





Su costo será de  
dos mil millones

OFRECE  
DE LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS NORTEAMERICANAS Y EUROPEAS  
**FRED MULLER S.A.C.**  
AGUSTINAS 1350-DPTO. MAQUINARIAS-TEL. 61181/2  
SANTIAGO

№ 104



Exposiciones, Conferencias  
y Sociedades Científicas

El escritor JUAN MARIN disertará hoy, a las 18.45 horas, en la sala Valentín Letelier, Huérfanos 117, acerca de "China: valores espirituales eternos", segunda parte del ciclo de conferencias "Visión de Oriente".

La SOCIEDAD CHILENA DE PEDIATRÍA no sesionará hoy, por duelo por el fallecimiento del Dr. Juan Espie, socio vital de Valparaíso.

El SEÑOR EDUARDO CONTARDO, ex Inspector General de Carreteras, dará conferencias en Santiago y en provincias, sobre el penitencinario y su reforma.

PABLO A. BURCHARD, destacado artista plástico chileno, exhibe en la Colección de Arte, inaugurada por la Unión Panamericana, en Washington, con motivo del Día de las Américas, una exposición de sus obras, en la que se exhiben la argentina Raquel Forner, el brasileño Cândido Portinari, el boliviano Roberto Berdeño, el colombiano Alejandro Obregón, el cubano Carlos Enriquez, y otros.

## "MORANDE 80"

El Gobierno de González Videla al desnudo

**"LIBRERIA BANDERA"**

BANDERA 236 LOCAL 8

Servicio especial de reembolsos

**AYER**

EL RUIDO  
LO ANTIESTETICO  
LOS DESPERFECTOS  
LO ANTIGUO

**HOY**

SILENCIO  
ELEGANTE  
GARANTIZADO  
LO MODERNO

**PLUVIUS**

Fabricado en ASBESTO, cemento ROCALIT con FITTINGS de BRONCE de nuestra fabricación. El mejor y más práctico ESTANQUE. Silencioso para su W. C.

Pídale a su proveedor de artículos SANITARIOS

**PLUVIUS**

es mejor... y cuesta menos, fabricados por:

**BISCONTINI HNOS. CASILLA 4199.**

## Vea lo que pasa en EE.UU.

y Ud. está a sólo 16 h. de allí  
vía PANAGRA

## MAYO y JUNIO en los EE. UU.

**NUEVA YORK:** Baseball (Mayo), Carreras en Belmont Stakes (Junio 13), Golf: Torneo Femenino de La Unión (Junio 25 - 27) — Rochester, Exposición de la Asociación Médica Americana (Junio 15 - 20).

**SAN FRANCISCO:** Baseball (Mayo), Regatas de la Costa del Pacífico (Junio 5 - 8), Exposición Mundial de Comercio (Junio 24 - 28).

**CHICAGO:** Golden Gate Regata (Mayo 24).

**PENNSYLVANIA:** Golf: Torneo Abierto de La Unión (Junio 11 - 13) — Oakmont.

**INDIANAPOLIS:** Automovilismo: Carrera 500 millas (Mayo 30).

**ST. LOUIS:** Golf: Campeonato Abierto del Oeste, Belleview (Mayo 20 - 31).

**ATLANTIC CITY:** Convención: Asociación de Médicos Americanos (Mayo 5 - 6).

\* Horas de vuelo



Unicamente Panagra ofrece vuelos semanales a EE. UU., todos con cabina altimétrica y con la ruta más directa de la Panagra y Pan American

Sólo 16 hs. de Santiago a Miami, con inmediatas conexiones a todas las principales ciudades de EE. UU. Elección de dos magníficos servicios aéreos.

El lujoso El Inter Americano es el único servicio directo y más rápido a EE. UU. con vuelos DC-6 que vuelan 6 veces por semana. Deliciosas comidas. Vinos y cócteles. Fiesta Lounge. Espaciosas camas.

El Pacífico, un gran servicio económico bisemanal! Único clase turista con DC-6B y con cabina altimétrica entre las Américas. Y una economía de hasta 25%!

**PANAGRA** PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Consulte a su agente de viajes o a las oficinas de Panagra: Morandé 315 esq. Huérfanos (Fono 81961/7), Vía de Aduanas Hotel Carrera (Fono 82001). También oficinas en Concepción - Valparaíso - Antofagasta y Arica

La CORFO abrirá oficina en Europa para  
ampliar su acción en beneficio del país

En uno de los países de Europa, la Corporación de Fomento de la Producción abre una oficina que tendrá por objeto facilitar las operaciones de compra de maquinarias, adquisición de elementos técnicos y asesoría especializada, en rubros de importancia para la economía nacional.

Este proyecto, aprobado por el Consejo de la CORFO en su sesión de ayer en la mañana, es de trascendencia importante en estos momentos, precisamente, cuando el mundo y hacen pensar como algo inminente en la normalización de los mercados europeos y el intercambio cada vez más creciente entre Chile y los principales países del Viejo Mundo.

Por otra parte, la iniciativa de que damos cuenta viene a coincidir con el pensamiento del Supremo Gobierno y las declaraciones hechas últimamente por nuestra Cancillería, en el sentido de que Chile debe buscar y buscar el ampliar los mercados donde colocar los principales productos de exportación. La sede de esta oficina se encuentra en estudio y en definitiva será determinada por el Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, señor Carlos Frodden, atendiendo a la ubicación más favorable para los intereses del país y de la Corporación. Necesario es hacer notar, que esta oficina será más viable la atracción de capitales europeos y una política de inversiones extranjeras en el país.

**PRESTAMOS PARA REGADÍO.** Durante la sesión de la CORFO, el Consejo tomó conocimiento y dió su aprobación a tres préstamos para regadío, que beneficiarán a agricultores de la zona central, por un monto de \$ 3.190.000 y que están destinados a elevaciones mecánicas, construcción de bocanastas definitivas, etc., obras que permitirán regar un número considerable de nuevas hectáreas.

Estos préstamos fueron aprobados en la continuación de la política tendiente a alcanzar en forma rápida un aumento del área cultivable.

**FRIGORIFICO DE COQUIMBO.** Otra de las materias de interés aprobadas en esta ocasión es el acuerdo de financiar la terminación de las obras del frigorífico para frutas que la Corporación de Fomento construye en el puerto de Coquimbo.

Este frigorífico tendrá una capacidad útil de almacenamiento para 80 mil cajas de manzanas o su equivalente en otros productos.

Declaración hará hoy el Gobierno  
sobre conflicto obrero en el Toco

El Gobierno hará hoy una declaración oficial sobre el conflicto obrero en el Toco.

DON ADOLFO SPROEHNLE  
SUBROGARA AL DIRECTOR  
GENERAL DE LOS FF. CC.

El Director General de Ferrocarriles, señor Jorge del Sol Valdivieso, dió ayer una resolución por la cual se designa como subrogante para su cargo, al señor Adolfo Sproehnle.

Esta designación tiene una validez legal de sólo 30 días. Como la ausencia del señor Del Sol será superior a este lapso, el Ministerio de Obras Públicas procederá a dictar un decreto por el cual se confirma la designación.

SR. FRODDEN IRA A USA. — El Vicepresidente de la CORFO, señor Frodden, informó que en algunos días más se dirigirá a Estados Unidos para visitar los principales centros fabriles e industriales de Norteamérica. El viaje lo hará invitado por el Departamento de Estado de ese país.

Agregó, que durante su ausencia, el Gobierno nombrará en su reemplazo, en calidad de Vicepresidente Ejecutivo suplente, al señor señor Francisco Cuevas Mackenna.

distribuida en ocho cámaras; contará también con una fábrica de hielo para producir 7.500 kilos al día.

SR. FRODDEN IRA A USA. — El Vicepresidente de la CORFO, señor Frodden, informó que en algunos días más se dirigirá a Estados Unidos para visitar los principales centros fabriles e industriales de Norteamérica. El viaje lo hará invitado por el Departamento de Estado de ese país.

Agregó, que durante su ausencia, el Gobierno nombrará en su reemplazo, en calidad de Vicepresidente Ejecutivo suplente, al señor señor Francisco Cuevas Mackenna.

La temporada de MARISCOS Y VERDADEROS CURANTOS COMIENZA EN MAYO DONDE MERVILLES BLANCO ENCALADA 2116

SOBRE PRECIO DEL PAN  
Y CARBON CONVERSARON  
MIN. TARUD Y MORENO

El Ministro del Trabajo conversó ayer con su colega de Economía para considerar la situación del precio del pan en las provincias de Concepción y Suble, que ha suscitado un conflicto entre los panificadores de dichas provincias.

Al mismo tiempo, el señor Moreno solicitó divisas para las industrias textiles, ya que la escasez de materia prima está provocando frecuentes conflictos y paralización de faenas.

También pidió al Ministro de Economía, la pronta fijación del precio del carbón, que a raíz del último conflicto de los carboneros de Concepción y Aruco, que se acordó en principio en \$ 480 la tonelada.

55 años de labor celebrará  
Sociedad "Estrella Chilena"

Con entusiasmo celebrará sus 55 años de vida, la Sociedad de Socorros Mutuos "Estrella Chilena", que preside la señora Josefina Revoco F., reelegida en el cargo recientemente.

Los actos conmemorativos se iniciarán el día 24, y continuarán hasta el 26 del mes en curso, con el siguiente programa:

Víernes 24. — 9 horas: Misa en recuerdo de las socias fallecidas, en la capilla del Cementerio General, y visita al Mausoleo de la Institución; 21 horas: Sesión solemne y cóctel a los invitados.

Sábado 25. — 21 horas: Gran baile familiar.

Domingo 26. — 11 horas: Transmisión del mando, y 13 horas: Banquete oficial.

La mayoría de estos actos se realizará en la sede social de la entidad, calle Mackenna N.º 1523.

## INFORMATIVO GREMIAL

**SINDICATO CIRCENSE DE CHILE.** Con asistencia del Ministro del Trabajo, señor Leandro Moreno; de todos sus socios, dirigentes gremiales y periodistas, especialmente invitados, el Sindicato Circense inauguró ayer, a las 20 horas, su nueva sede social de Avenida La Paz N.º 291.

**CUARTO CONGRESO DE LA ANEF.** Más de 30 mil funcionarios de la Administración Pública se harán representar en la IV Convención de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, que se realizará durante los días 13 al 17 de mayo próximo, en esta capital. A las 19 horas de hoy, se reunirá la directiva máxima de este organismo, en su sede social de Alameda 850, para tratar todo lo relacionado con este torneo, especialmente el reglamento por el cual regirán sus labores.

**CENTRAL ÚNICA DE TRABAJADORES.** Una reunión extraordinaria habrá hoy en Alameda 850, a las 19.30 horas, a la que deben concurrir todos los dirigentes nacionales de este organismo. Se tratarán materias de suma importancia en relación con los actos del 1.º de Mayo, y reivindicaciones sociales y económicas de algunos gremios.

**SINDICATOS DE BENEFICENCIA.** Los dirigentes de este gremio, señores Fidel Tapia y Luis Ruiz Vélaz, gestionaron y obtuvieron ayer mismo la firma del señor Contralor de la República, del decreto N.º 3.442, que concede los fondos para el pago del reajuste de sueldos al personal hospitalario, el que pasará hoy a la Tesorería para la ordenación de su pago.

**POBLADORES IBANISTAS.** La Unión de Pobladores Ibanistas de La Nueva Legua invita a todos los vecinos a un Cabildo Abierto, que se realizará hoy a las 19 horas, en la Plaza Lautaro, acto al que asistirán el Intendente de la Provincia, Director del Auxilio Social y Vicepresidente de la Caja de la Habitación.

**DEPARTAMENTO SINDICAL DEL P. S. P.** Una importante reunión realizará hoy este organismo, en calle Londres 33, a las 19 horas. A este acto deberán asistir en forma obligatoria todos los militantes y simpatizantes que laboren en las diversas industrias textiles de la capital. Concurrirán parlamentarios y dirigentes nacionales.

HOY A LAS 2 P. M.

en CB-89 RADIO BULNES

**JULIAN GORKIN**

Delegado del Congreso por la LIBERTAD DE LA CULTURA

**"LA HERENCIA DE STALIN"**

BERIA y MALENKOV

QUINCENA  
DEL ABRIGO  
EN FALABELLA  
¡A UN PASO DEL INVIERNO!

Este año, podrá Ud.  
y toda su familia  
abrigarse económicamente  
visitando nuestros locales de venta.

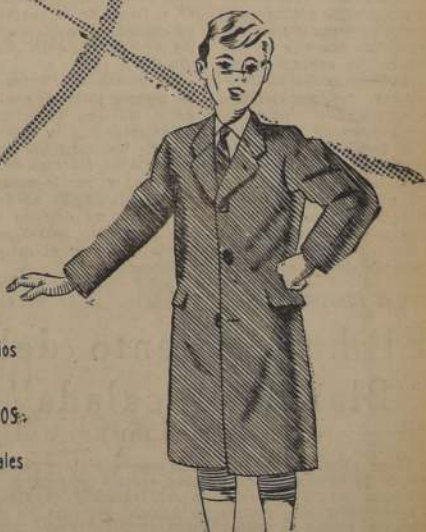
A las damas ofrecemos  
un extenso surtido  
de primorosos ABRIGOS  
de la última moda,  
confeccionados en nuestros  
propios talleres  
por modistos especializados.

Para los caballeros  
los más elegantes modelos  
en gran variedad de telas  
y diseños  
hechos con materiales escogidos  
y a precios especialmente rebajados.

MODAS — AHUMADA 315  
CABALLEROS — AHUMADA 242  
NIÑITAS — AHUMADA 355  
NIÑOS — AHUMADA 218



Y AHORA!... También los niños  
y niñas, podrán adquirir  
en sus respectivos locales  
los más sentadores ABRIGUITOS,  
en encantadores modelos  
y confeccionados con materiales  
de primera calidad  
y de gran duración.



¡ES TRADICIONAL, SU ABRIGO DEBE SER FALABELLA!

**Falabella**

BIEN VESTIDO... BIEN RECIBIDO







# Sólo 5 días más de plazo acordó el Senado para calificar a los nuevos parlamentarios

RECHAZO, ADEMÁS, LA IDEA DE LA PROCLAMACION PRESUNTIVA PARA SENADORES Y DIPUTADOS

El Senado, al conocer y aprobar el proyecto del Ejecutivo, que establece hasta el 15 de junio la calificación definitiva de los senadores y diputados, elegidos el 1.º de mayo, sólo aceptó prorrogar dicho plazo hasta el 18 de mayo. En el hecho, esto significa que el Tribunal Calificador sólo dispondrá de cinco días más, para la calificación de los parlamentarios, pues, de acuerdo con la Ley de Elecciones, el plazo para la calificación definitiva es de 15 días. Pero hay algo que el Senado rechazó también: la proclamación general de senadores y diputados presuntivos, al que el Tribunal Calificador tenía el plazo hasta el 18 de mayo para la calificación definitiva de los parlamentarios elegidos el 1.º de mayo.

**HECHURAS**  
desde  
**\$ 1.400**  
con forros de seda  
**Sastrería "Louis"**  
SAN DIEGO N.º 163  
FONO 80955

**REVOLVERES**  
CALIBRE 22 LONG  
PRECIO INTRODUCCION  
**\$ 1.500**  
**Ferretería LONDRES**  
SAN DIEGO 1001

LA MAYORIA MUNICIPAL DE SAN JOSE DE MAIPO



He aquí a los señores electos, señores Enrique López, Alberto Aravena y Joaquín González, que formarán la nueva mayoría en la Municipalidad de San José de Maipo.

**LAS CANAS DESAPARECEN INSTANTANEAMENTE**  
Con  
**TINTURA FRANCOIS**

## HOY SE VEN LAS RECLAMACIONES PRESENTADAS EN CONCEPCION, ARAUCO, BIO BIO Y MALLECO

El Tribunal Calificador aceptó ayer sus labores, solicitando la cooperación de dos nuevos relatores de la Corte de Apelaciones de Santiago: los señores Juan Pomés García y Oscar Muziga Pérez de Arce, que de inmediato comenzaron a estudiar las reclamaciones pendientes.

En la audiencia pública de la tarde, de ayer, por los reclamantes alegaron los señores Víctor Santa Cruz, Alejandro Serani, Fernando Maira y Alberto Chacón; en contra, los señores Armando Mallet, Luis Quintero Tricot y Alejandro Serani (en las causas de don Serani Sofo).

Hoy, de 9 a 12 horas y de 16 a 19 horas, se verán las siguientes causas:  
Provincia de Concepción, Senadores y Diputados: Reclamo de Roberto Bosa, Departamento Concepción.  
Reclamo de Hugo Tapia Ar. queros, Departamento Concepción.  
Reclamo de Ramón Hernández Aguayo, Departamento Concepción.  
Reclamo de Jorge Gómez, Departamento Tomé.  
Reclamo de Enrique Zoror Zaror, Departamento Talcahuano.  
Reclamo de Jorge Inzunza Navalón, Departamento Coronel.  
Reclamo de Renato Vergara Cid, Departamento Yumbel.  
Provincia de Arauco, Senadores y Diputados: Reclamo de

Rolando Navarro F., Departamento Lebu.  
Provincia de Bio Bio, Diputados: Reclamo de Gustavo Aqueveque C., Departamento La Laja.  
Reclamo de Mario Adriasola A., Departamento La Laja.  
Reclamo de Amanda Hermosilla A., Departamento La Laja.

Reclamo de Manuel Riosco V., Departamento La Laja.  
Provincia de Malleco: Reclamo de Nabor Cofré, Departamento Angol.  
Reclamo de Luis Fernando Luengo E., Departamento Traiguén.  
Reclamo de Leonidas Riveros, Departamento Curacautín.

## El martes 28 tratarán los senadores el proyecto que modifica los Códigos

En el Facil Despacho de la sesión de ayer del Senado, se aprobaron las rehabilitaciones de ciudadanía de las siguientes personas: Alfredo Navarrete Zúñiga, Mario Rojas Díaz, José Zapata Quiroz y Eduardo Zapata López.

En el Orden del Día se acordó, a indicación del señor Figueroa, pasar en informe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia el veto del Ejecutivo al proyecto que modifica los Códigos de Procedimiento Civil, Penal, Orgánico de Tribunales y otros textos legales, para tratar de este asunto en la sesión del martes próximo, con o sin informe de Comisión.

A continuación se despachó, en el tercer trámite constitucional, el proyecto que aclara el sentido del artículo 56 de la ley 18.343, sobre beneficios a los oficiales su-

periores y generales de la Defensa Nacional.  
Luego se aprobó, con modificaciones, el proyecto iniciado en un mensaje del Ejecutivo que prorrogó el plazo del Tribunal Calificador de Elecciones para emitir sus fallos con respecto a la última elección de parlamentarios y regidores.  
En la Hora de Incidentes, el señor Frei se refirió a la construcción de la Carretera Panamericana, que traerá grandes beneficios a la provincia de Coquimbo.

## NO BOTE SU TERNO

Pago los más altos precios por ternos y zapatos caballero. Compramos toda clase de ratas, somieres y cojines. VOY A DOMICILIO.  
Franklin 742 — Fono 52596

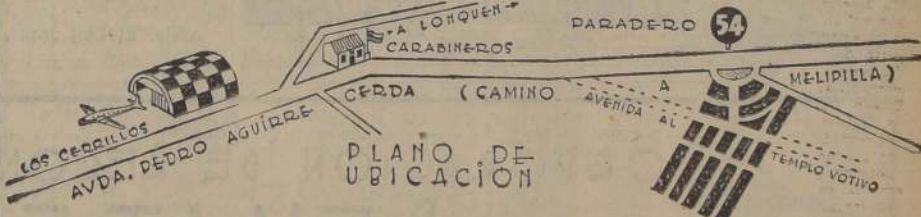
Ud. vive en el aire!...



Si Ud. no ha cumplido su anhelo de tener Casa Propia... ¡bien puede afirmarse que vive "en el aire!"  
Entonces, para su conveniencia...

Aterrice en

**CERRILLOS-SUR!**  
que es un  
**BARRIO** para todos



**SOLAMENTE \$ 1.800 mensuales**  
harán de Ud. un flamante propietario de un Sitio exactamente proporcionado, para que todo el terreno que Ud. adquiere resulte aprovechable: 12x25 y 10x25 ¡No hay traspatios ni fondos perdidos en estos Sitios!  
**Pie desde \$ 5.000 a \$ 7.000**

Ubicados sobre la Gran Avenida de la Costa (Camino a Melipilla a 15 minutos del centro) La vía más activa de Santiago

**Venta del 1er. Sector**

PRECIO TOTAL:  
**\$ 87.000 y \$ 95.000**

Le abre el camino de la Casa Propia

**BARRIO CERRILLOS Sur**  
**Inmobiliaria Santiago**  
Soc. Com. Ltda.  
AHUMADA 312, Oficina 221

**"Scotie Bee"**

LA MARAVILLOSA MAQUINA DE TEJER PARA LA INDUSTRIA CASERA

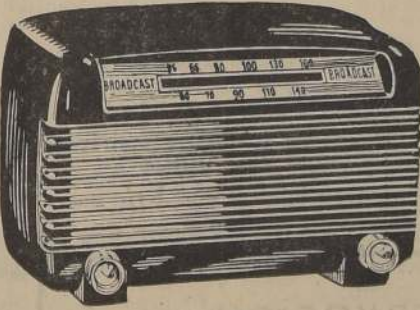


Reemplaza al patito.  
Teje toda clase de PUNTOS y TODOS los GRUESOS de lana

Comprela con sólo **\$ 1140 mensuales**

**MIRANDA RIVAS HNOS.**  
COMPANIA 1042 LADO TEATRO REAL

¡El moreno prodigio electrónico!



**BLACK BOY PHILCO**

Da gusto verlo... da gusto tocarlo... da gusto oírlo. Tan bien hecho... tan compacto... tan preciso! El BLACK BOY PHILCO es el más sorprendente radio de onda larga en su precio.

De bellísimo gabinete de bakelita Universal y Antena Interior va de un lado a otro de su casa. es totalmente tropicalizado... siempre le proporcionará la mejor audición, el mejor sonido y el más amplio alcance!

Círculo Superheterodino, 5 Tubos, Corriente por su tamaño y rendimiento... Ud. lo lleve de un clima a otro clima... y como siempre le proporcionará la mejor audición,

Llévese por sólo **\$ 700 mensuales**

**Black Boy Philco!**

este pequeño prodigio electrónico:

**PHILCO**  
LIDER EN RADIO, TELEVISION, REFRIGERACION Y ELECTRONICA



## CITACIONES POLITICAS

**PARTIDO DEL TRABAJO.** Quinta Comuna. — Citase a asamblea general para mañana viernes, a las 19.30 horas, en Avenida Vivaceta N.º 301.

**FALANGE NACIONAL.** Centro Décima Comuna. — Citase a reunión general para las 21.30 horas de hoy, en Avenida O'Higgins 540. Los directores de departamentos darán a conocer el programa de acción que se propone realizar el presente año. Igualmente se estudiará el temario de la Convención Nacional del partido.

**PARTIDO DEL TRABAJO.** Primera Comuna. — Citase a

reunión general y extraordinaria, para las 19 horas de hoy, en Catedral 1367.

**PAL.** — Citase a la Juventud Agrariolaborista de la 8.ª Comuna para las 21 horas de hoy, en Natal 1037.

**PARTIDO DEL TRABAJO.** — Citase a las directivas de las organizaciones fusionadas, correspondientes a la Décima Comuna, para las 19.30 horas de mañana viernes, en Catedral 1367.

Para la misma hora y en el mismo local, citase también a los miembros de la Octava Comuna del Partido del Trabajo.

## Asamblea Radical de Nuñoa

Se avisa a los miembros de la Asamblea Radical de Nuñoa, que el PRÓXIMO DOMINGO 26 DE ABRIL se llevará a efecto la ELECCIÓN DE NUEVA MESA DIRECTIVA. La duración del acto electoral será desde las 10 horas hasta las 16. Junto con encargar la asistencia a este acto, se comunica que los papeles de cuentas atrasadas podrán hacerse hasta el momento de sufragar.

## CUERO GRANO LAVABLE CON CORREA



REEMBOLSOS IMPRENTA LIBRERIA COLON

La jubilación a los 40 años de servicios, rechazan conservadores

En su sesión del martes último, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, que preside el doctor Jorge Mardones Restat, aprobó un voto contrario a la remoción del Contralor General de la República, por la vía indirecta de la jubilación forzosa a los 40 años de servicios. Dice que no debe debilitarse "la estabilidad, la autonomía y el prestigio en que debe desenvolverse la labor de la Contraloría General", y que el Contralor no puede ser removido, "sino en virtud de los procedimientos que establecen la Constitución y las leyes para su remoción fundada en notable abandono de sus deberes".

Finalmente rechaza la idea de establecer la jubilación forzosa, en la Administración Pública, a los 40 años de servicios, pues "si un funcionario conserva su capacidad intelectual y física, después del lapso indicado, existe un interés superior en alejarlo de sus funciones, y perder así el fruto de su experiencia".

Decidido y patriótico apoyo al Gobierno ofrece la Acción Renovadora de Chile

Por la unanimidad de sus miembros, el Comité Ejecutivo Nacional de la Acción Renovadora de Chile (ARCH), acordó hacer la siguiente declaración pública:

"1.— El Partido apoyó, independientemente, la candidatura presidencial de don Carlos Ibáñez del Campo, que culminó con el triunfo del actual Presidente de la República, el 4 de septiembre de 1952, por estimar que los postulados de recuperación cívica que representaba el señor Ibáñez, coincidían con los de Acción Renovadora de Chile."

"2.— En las elecciones generales del primero de marzo de 1953, el Partido no formó en las listas de la Alianza Nacional del Pueblo (ANAP), a pesar de haber sido invitado a hacerlo, porque estimó que de no producirse la unificación total de los elementos (basistinos) no era aconsejable para la ARCH, abandonar su tradicional trayectoria de independencia política, mientras se clarificara la línea, y se depurara de personalismos y odiosidades el ibañismo. Fue así como se presentó a

los comicios electorales con listas propias, obteniendo un brillante triunfo;

"3.— El Partido estima que el Supremo Gobierno no ha desarrollado con la eficacia esperada por la ciudadanía los postulados de septiembre, por falta de coordinación y unidad de los elementos que lo apoyan, a pesar de reconocer las altas condiciones de todo arca del Primer Mandatario, a quien respeta y estima;

"4.— Frente a los acontecimientos del momento, en que los sectores acionistas están pugnando de acuerdo para prestar la necesaria cooperación conjunta y armónica, que apasione y reclame al país, al Presidente de la República, y teniendo presente el punto decisivo de nuestra declaración de principios, que en su parte segunda dice: "la Acción Renovadora de Chile prestará su colaboración desinteresada a todo Gobierno legítimamente constituido, sin que quepa en ella el concepto obstructivista de las llamadas oposiciones políticas", el Partido resuelve:

## ACIARACION SOBRE EL VIAJE A CHILE DEL SR. BETANCOURT

El Comité de Acción Democrática de Venezuela, que funciona en Santiago, nos ha pedido la publicación de la siguiente aclaración:

"La revista 'Ereña', del 21 de abril de 1953 en su sección 'La Semana Política', que escribe el destacado comentarista Hernán Pérez, se refiere a la ausencia de Rómulo Betancourt en el acto público celebrado por el Partido Socialista Popular con motivo del vigésimo aniversario de su fundación. Como las afirmaciones allí expuestas están muy lejos de ser la verdad, el Comité de Acción Democrática de Venezuela en Santiago de Chile ha considerado conveniente aclarar la situación. Al respecto está en condiciones de precisar ciertos hechos que ha hecho el citado comentarista. Ha sido el propio Rómulo Betancourt quien, a través de conversación telefónica sostenida con él desde La Paz, donde actualmente se encuentra, quien ha autorizado para que hagamos la debida rectificación."

En este sentido, Betancourt afirmó que las razones de su retardo en la llegada a Santiago no tienen otra explicación que la imposibilidad de disponer del tiempo necesario que le hubiese permitido cumplir con la cordial invitación del P. S. P. En efecto, compromisos ineludibles contraídos en Bolivia le han obligado a permanecer aún en ese país. Ha tenido que dictar numerosas conferencias públicas en el local del Parlatino de la Universidad, ya en el local de la Dirección de Yacimientos Petrolíferos Fiscales; igualmente, ha realizado un viaje a los campos petroleros para recoger datos que le sirven a la documentación del próximo libro que sobre esa materia pronto publicará.

Cumulada toda esta serie de compromisos estamos autorizados para informar que el señor Betancourt viajará a Santiago. De acuerdo a datos suministrados por el mismo Betancourt a esta ciudad el próximo lunes 27 del corriente. Son sus propósitos dar a conocer ante el pueblo y Gobierno chileno la situación política venezolana. — Comité de Acción Democrática en Santiago."

## Cuatro neumáticos

670x15  
USADOS, VENDO.  
AGUSTINAS 2014

## HOMENAJE RINDIO AYER EL ROTARY CLUB AL CUERPO DE CARABINEROS

El Rotary Club de Santiago, rindió ayer el primer homenaje oficial al Cuerpo de Carabineros de Chile, con motivo del vigésimo aniversario de la fundación de la prestigiosa institución policial chilena, que se cumple el próximo lunes 27.

Dió la bienvenida a la delegación de altos jefes de Carabineros que presidió el general Director, don Jorge Ardiles, el presidente del Rotary Club, don Benjamín Aguirre Amenábar, quien manifestó que, el Rotary, institución que persigue la idea de servicio, aprecia en todo su valor las abnegadas funciones que desarrolla el Cuerpo de Carabineros, en resguardo de la vida y hacienda de los habitantes del territorio nacional y en el sostenimiento del orden público en sus justas y democráticas manifestaciones. Es profundamente satisfactorio para nosotros, dijo, poder expresar a ustedes, nuestra admiración y respeto, que es la admiración y el respeto de toda la colectividad.

**DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA.** — El discurso oficial del recibimiento estuvo a cargo del Presidente de la Corte Suprema, señor Gregorio Schepeler, quien manifestó en parte: "así como el Ejército resguarda la existencia misma del Estado y el orden constitucional, la Policía de Seguridad, representada en Chile por los Carabineros, cuida del

orden en las ciudades y campos, previene los delitos y coopera a su represión. Ayuda así a la justicia que es esencialmente repressiva y punitiva. La inseguridad de la vida y de la propiedad en las poblaciones grandes y en los campos, es algo que todos hemos leído o oído contar de los tiempos en que se vivía en zozobra continua. El Carabiniro ha llevado en la medida de

su poder, la deseada tranquilidad, tomando a su cargo y atravesando los peligros a que los elementos expuestos, ya no necesitan, por las calles y los campos, por los pueblos y que pierden en la PALABRAS DEL GENERAL ARDILES.

— Os agradezco, señores, la emoción y el entusiasmo con que me recibisteis, dijo el general Director, al agradecer el homenaje del Rotary Club. Carabineros de Chile, en sus 25 años de existencia, ha cumplido etapas no fáciles de la colectividad, y pese a los obstáculos de sus recursos, ha logrado el mejor cumplimiento de sus deberes. Ahora que vive los días de la vida que crea la institución, el Carabiniro, todo hace para que vos en estudio, que al momento de la expedición en nuestra misión

**A 12 Meses Plazo TERNOS Y SOBRETODOS**  
Ofrece la acreditada Sastrería **LA BUENOS AIRES**  
SOLO POR ESTE MES  
San Antonio N.º 372  
2.º piso, oficina 10, y por Huérfanos 801 Ascensor.

**PRODUCCION NACIONAL Y DE CALIDAD**  
La materia prima en los neumáticos nacionales de superior calidad no requiere sino aproximadamente la mitad de los gastos de divisas que habría que gastar para la importación del extranjero de neumáticos de medidas equivalentes.  
Esta circunstancia permite a la INSA brindar al país la oportunidad de ahorrar dólares en cantidades substanciales.  
Ud. coopera al desarrollo de la economía nacional comprando sus productos de calidad a precios equitativos y obteniendo de ellos el máximo rendimiento al recurrir por servicio al

**CONCESIONARIO INSA**  
**La SUERTE está en su mano!**

**compre un ENTERO \$ 600 o un vigésimo \$ 30 para el sorteo de la LOTERIA del SABADO 25**

y ganará el Gordo de millones

**LOTERIA de CONCEPCION**

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**  
Sec. 2.ª — N.º 368 —  
SANTIAGO, 22 de abril de 1953.  
Teniendo en cuenta lo establecido en los artículos 44 de la Ley Orgánica de Municipalidades y 27 del Reglamento Interior de Sala,  
**DECRETO:**  
CITASE A SESION EXTRAORDINARIA SOLEMNE para el día viernes 24 de abril en curso, de 12 a 13 horas, en celebración del DIA DEL MUNICIPIO AMERICANO, que conmemora el establecimiento del primer Ayuntamiento del Nuevo Mundo.  
Anótese, publíquese, envíense las citaciones del caso y dese cuenta a la I. Municipalidad.  
Firmados: MAMERTO FIGUEROA P., Alcalde  
MARIO ARENAS B., secretario interino.

**TEMPORADA de FRIOS...**

**ABRIGOS**

PARA UD. Ofrece

**Jaime COGAN**

**TRINCHERAS PILOTOS**

para damas, caballeros y jóvenes.

★

Abriguitos y trajes

para niños desde 6 años

■

**TRAJES SASTRE DE MEDIDA**

TERNOS sobre medida y confecciones

**SASTRERIA Dandy**

673-SAN DIEGO-677

12 MESES PLAZO

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**GRAN LOTE "EL CARMEN"**

Estamos vendiendo los últimos sitios de este magnífico loteo, contiguo a Av. Independencia (altura N.º 4200)

Pavimento de concreto, luz, agua potable

Precio: pagadero hasta en seis años, en cuotas que se fijan de acuerdo con las posibilidades de cada comprador.

Antes de comprar su sitio visite nuestra población, la más prestigiosa en su género. Atención permanente en el terreno.

**JORGE GONZALEZ VON MAREES — ALFREDO DEL VALLE ALLENDE**

ABOGADOS

COMPANIA 1068. — OF. 1107 — TEL. 60708

**CORPORACION DE RECONSTRUCCION**

**REMATE**

**DE TERRENOS UBICADOS EN LA DIAGONAL PEDRO AGUIRRE CERDA — CONCEPCION**

EL DIA 8 DE MAYO PROXIMO, A LAS 15 HS. EN LA OFICINA DEL NOTARIO DE HACIENDA DON JOSE MATEO SILVA GAVILAN CALLE COLO-COLO N.º 412: DE CONCEPCION SE ADJUDICARAN EN PUBLICA SUBASTA A LOS MEJORES POSTORES DOCE LOTES DE TERRENOS URBANIZADOS. LOS ADQUIRENTES TENDRAN DERECHO A UN PRESTAMO ESPECIAL DE EDIFICACION DE ACUERDO CON EL ARTICULO 5º DE LA LEY N.º 9113:

**BASES y ANTECEDENTES**

EN SANTIAGO: OFICINA DE LA CORPORACION. AMUNATEGUI N.º 95 5º PISO, OFICINA 57.

EN CONCEPCION: OFICINA DE LA DELEGACION DE LA CORPORACION O'HIGGINS N.º 717 y OFICINA DEL NOTARIO DE HACIENDA SR. SILVA GAVILAN.

SANTIAGO 16 DE ABRIL DE 1953

**CAMILO OLAVARRIA B.**  
VICE-PRESIDENTE



## Con 20 nuevas máquinas contará la movilización colectiva a provincias

En una ceremonia especial, a realizarse mañana a las 13 horas en la Quinta Normal, serán inauguradas veinte modernas máquinas de la marca "Chausson", para servir en forma rápida y eficiente, la movilización colectiva entre la capital y las provincias de Valparaíso y Antofagasta, en el norte; y a las provincias de O'Higgins a Concepción, hacia el sur. La Empresa "Andes Mar Sur", propietaria de estas máquinas dotadas de todos los

## MINISTRO DEL TRABAJO CONCURRIRÁ HOY A COMISION DE LA CAMARA

El Ministro del Trabajo, señor Leandro Moreno, concurrirá hoy a la Comisión de Trabajo de la Cámara, a donde fue citado a fin de hacer una exposición sobre los conflictos pendientes que afectan al país.

hacia Concepción, completando un total de 40 con las actualmente en servicio. Después de las ceremonias inaugurales la Empresa Andes Mar Sur, en el Restaurante de la Quinta Normal, ofrecerá un almuerzo a sus invitados.

## EL INTENDENTE PIDE SANCIONES PARA ACAPARADOR DE TÉ, LENNON

El Intendente-Alcalde de Santiago, don Mamerto Figueroa, a raíz de los últimos acaparamientos de té descubiertos en esta capital, recibió en la mañana de ayer un oficio del Comisario General, quien le expone la situación del importador de té, don Emilio Lennon, sorprendido también acaparrando grandes cantidades del producto.

**LENNON NO DECLARA PARTIDA DE 25 MIL KILOS.** — En los acapites principales de su oficio, el Comisario General, dice al señor Alcalde:

"El señor Emilio Lennon ha infringido la orden N.º 666 de 27 de enero de 1949, del Comisario General de Subsidios y Precios, que obliga a todos los comerciantes a declarar las partidas que adquieren de té, ya sea importado directamente o por medio de transacciones entre importadores. El artículo 1.º de la Orden N.º 666, referida, expresa lo siguiente: 'Todo el té que se importe al país queda sometido al racionamiento y a la distribución directa o indirecta, del Comisario General de Subsidios y Precios'.

"El señor Lennon, como importador antiguo y conocedor de las disposiciones del Comisario, siempre dio cuenta de las partidas internadas por el como importador particular y también como presidente de la Asociación de Importadores de Café. En el caso preciso a que nos referimos, el señor Lennon, también omitió hacer declaración alguna que dispone la Orden N.º 992, de fecha 12 de marzo de 1952, que el artículo 4.º, letra d) y e) dispone que los envasadores deberán enviar al Comisario una relación escrita y jurada de las existencias de té, al último día del mes calendario y los envases efectuados en el mes.

**FIRMA MARINOVIC Y MARTINIC, VENDEDORES.** — Agrega el Comisario: "El Comisario desconoce las circunstancias de que el señor Lennon tuviera en su poder la cantidad de 25 mil kilos de té, que había adquirido a la firma Marinovic y Martinic. Todos estos hechos evidencian el propósito de acaparramiento perpetrado por el señor Lennon, ya que solamente a raíz de la campaña iniciada por U. S. se tuvo conocimiento de la existencia de ese artículo, falsando el señor Lennon hasta el último momento, las cantidades que mantenía en bodega". Hasta aquí el oficio del Comisario General.

**EL INTENDENTE SOLICITA SANCIONES AL MINISTRO DEL INTERIOR.** — Por su parte, el Intendente-Alcalde, señor Figueroa, luego de tomar nota del oficio del Comisario General, envió al Ministro del Interior, señor Osvaldo Koch, un oficio en que conjuntamente con transcribir el oficio del Comisario, solicita severas sanciones para el acaparrador de té de la calle Bulnes. El texto de la nota es el siguiente:

"El Comisario General de Subsidios y Precios, por oficio 3.235, de fecha 23 de abril en curso, que se acompaña original, informa a esta Intendencia de las actividades al margen de las disposiciones reglamentarias en la venta del té, efectuadas por el señor Emilio Lennon. En el referido oficio, que el Intendente hace suyo en todas

## Eminente traumatólogo austriaco visita Chile

El traumatólogo austriaco Dr. Felix Frey, contratado por el Gobierno de Venezuela y de ahora en adelante en Chile, visitó ayer en compañía del Vicepresidente de la Caja de Accidentes del Trabajo, don Demetrio Larraín García, el Hospital Traumatológico.

El Dr. Frey, aprovechó esta oportunidad para invitar a sus colegas traumatólogos de Chile, para asistir a un curso de post-graduados de traumatología que dictará el científico profesor Lorenz Boehler en Caracas.

**\$ 3.500.000 se invertirán en obras públicas: Curicó**

El Ministerio de Obras Públicas ha girado la suma de \$ 3.500.000 para arreglos en la Gobernación de Maipo.

También se encuentra en estudio en esa Secretaría de Estado, una variante en la Cuesta Las Higueras, la que tendrá un costo aproximado de tres millones de pesos.

Finalmente, la Dirección General de Obras Públicas estudia la construcción de un puente y un ferrocarril en el sector Las Garzas, en el camino de Huastota a Lillo, con un costo de \$ 300.000.

## Everton superó sin apremio a quinteto de Uruguay por 9 a 2

A pesar de la gran diferencia de goles que obtuvo el conjunto de Everton sobre Telecomunicaciones (Buenos Aires), el match resultó de interés. En efecto, ambos cuadros realizaron una brega que agradó, especialmente en el segundo tiempo, finalizando con el triunfo de los vikingos por la cuenta de 9 a 2. Este encuentro estelar de la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de Clubes de Hockey en Patines, resultó íntegro en su primer tiempo favorable a Everton, jugaron con mayor calidad técnica y supieron intervenir en todas las ocasiones en que defecaron el medio y defensa del cuadro extranjero.

Estas oportunidades fueron aprovechadas en forma eficaz por Rodríguez, Scherz y Oros, quienes marcaron 7 goles en conjunto, y sus adversarios en los últimos minutos de la primera fracción anotaron dos tantos. En el segundo tiempo, el planteamiento de juego de los trasandinos fue distinto y se desempeñaron con más efecti-

En el preliminar los ganaron Platense a Suiza, por la cuenta de 5 a 3, sin embargo, en los últimos minutos reaccionó el equipo de Córdoba, igualando posiciones a cinco goles. El granero no logró entusiasmar por falta de calidad técnica. Los cuadros formaron con los jugadores siguientes, y quienes marcaron goles:

**Platense (Uruguay):** Carlos Albano (3), Alberto Sbraghi, Silvio Riehl, Rodolfo Maceo, Juan Genesi (1), Humberto Urrutia (1), y Hernández Duarte.

**Suiza (Córdoba):** Aldo Cim, Víctor Saad (1), Salim Saad, Ernesto Sancho, Rolando Romero (2), y Oscar Romero (2).

## AUMENTO DE FERIADO LEGAL A 00. MINEROS

El Ministro del Trabajo instruyó ayer al Director General de Trabajo, señor Severo Samaniego, en el sentido de que despache pronto la reglamentación de la Ley 10.486, que aumenta de 15 a 2 días el feriado legal para los obreros de las empresas mineras.

## El Embajador del Canadá parte mañana a su patria

Haciendo uso de licencia, parte mañana a Canadá, vía Argentina y la costa del Atlántico, el Excmo. señor León Mayrand, Embajador del Canadá en Chile. Durante su ausencia, que se extenderá hasta mediados de junio próximo, asumirá como Encargado de Negocios a L. El señor B. M. Dale, actual Secretario Comercial de la Embajada.

PARA SU

**CHIMENEA**

PARRILLAS - BOMBOS

HERRAMIENTAS

**Ferreluz**

HUERFANOS 1254

FRENTE CAJA DE PP.

MERCED 555

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

PRODUCCION NACIONAL

Y DE CALIDAD

La materia prima en los neumáticos nacionales de superior calidad, no requiere sino aproximadamente la mitad del expendio de divisas que habría que gastar para la importación del extranjero, de neumáticos de medidas equivalentes.

Esta circunstancia permite a la INSA brindar al país la oportunidad de ahorrar dólares en cantidades substanciales.

Ud. coopera al desarrollo de la economía nacional comprando sus productos de calidad a precios equitativos y obteniendo de ellos el máximo rendimiento al recurrir para servicio al

CONCESIONARIO INSA

**PERFECTA! FLEXIBLE!**

Con lo que Ud. paga por una faja o sostén en el centro, **COMPRA DOS EN NUESTRA FABRICA**

**PRECIOSA FAJA** acinturada, en tela muy fina, reduce la cintura 15 cms., sin oprimirla, a **\$ 300.-**

**COMODA FAJA** en tela de buque, teñida, alto 0.45 cms., a **\$ 240.-**

**SOSTENES** en rica popelina de seda, desde **\$ 50.-**

**MARAVILLOSA FAJA** en nylon importado de EE. UU., combinado con elástico, a **\$ 1.600.-**

**Vestale M.R.**  
(SINONIMO DE CALIDAD)

FABRICA Y SALON DE VENTAS-V.MACKENNA 651-(INTERIOR)

FONO: 34920

**1**

**Aviso**

**Usted podría disponer de electricidad todos los días si...**

Según lo dispuesto en la resolución N.º 1 de la Dirección General de Servicios Eléctricos, de acuerdo con el Decreto con Fuerza de Ley N.º 26, usted deberá consumir menos electricidad que el año pasado.

Del buen resultado que se obtenga del cumplimiento de esta resolución, depende que pueda suprimirse en el presente año o disminuirse considerablemente el racionamiento aplicado en años anteriores y que tanta molestia causó en los hogares.

Con tal objeto, se fijará una cuota máxima de consumo a cada hogar. Las multas con que se sancionarán los excesos serán percibidas por la Dirección General de Servicios Eléctricos, e ingresarán a arcas fiscales.

Este aviso es el primero en una serie destinada a facilitar el conocimiento de las disposiciones relacionadas con el consumo de energía eléctrica durante el presente invierno.

✓ Recorte este aviso y consérvelo en su hogar junto a los demás de esta misma serie.

**COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.**

**Corte perfecto**  
**Elegancia suma**  
**Calidad insuperable**

Solo los **ABRIGOS** de **CASA GARCIA** pueden darle la distinción y prestancia que merece su persona

**SOBRE TODOS** livianos y abrigados, desde **\$ 2.600.-**

Cortados, hechos y revisados, "uno por uno" siendo por su esmerada y cuidadosa hechura, los mejores Abrigos que están a la venta para esta temporada de OTOÑO e Invierno.

**LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE**

**CASA GARCIA**

**10 MODELOS DISTINTOS**

- 1 CRUZADOS Semi-entallados, cortes corrientes
- 2 CRUZADOS Amplios, con pespunte ancho, carteras de parche
- 3 CRUZADOS con traba, semi-amplios
- 4 CRUZADOS con cinturón, amplios
- 5 DERECHOS semi-entallados, cortes corrientes
- 6 DERECHOS amplios, con carteras diagonales
- 7 DERECHOS con marrueta y bolsillos corrientes
- 8 DERECHOS semi-amplios, con pespunte ancho, cartera
- 9 DERECHOS con traba, cortes corrientes de parches
- 10 RAGLAND

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

**ALAMEDA esp AVENIDA ESPAÑA**



## HOY LLEGA EL CANCELLER DE ISRAEL, SEÑOR MOSHE SHARETT



Moshe Sharett

A las 13 horas de hoy, en el Interamericano, llegará a Los Cerrillos, el Canciller de Israel, don Moshe Sharett, acompañado de su esposa, doña Zipora de Sharett, y del Ministro de ese mismo país, señor Jacob Tsur, y señora.

En el aeropuerto recibirá el saludo del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Fenner, de otros altos funcionarios de la Cancillería, del Encargado de Negocios de Israel, y de dirigentes y miembros de la colectividad israelita.

Desde Los Cerrillos, el distinguido visitante se dirigirá al Hotel Carrera, donde se alojará durante los días que permanezca en Santiago.

Posteriormente, a las 17 horas, el Ministro Sr. Sharett, acompañado de miembros de la misión diplomática de Israel en Chile, hará una visita protocolar al Canciller, don Oscar Fenner.

A las 18 horas, en el Hotel Carrera, ofrecerá una conferencia de prensa a los periodistas de los diversos diarios, revistas y otras publicaciones, dando a conocer los fundamentales motivos de su viaje, impresiones del mismo, etc.

A las 19 horas, en la residencia del Consejero de la Legación de Israel, don Samuel Goren, se le ofrecerá un cóctel. En esta recepción estarán presentes los diplomáticos israelitas de la misión en nuestro país, y otras personalidades que han sido especialmente invitadas.

Mañana, entre otros actos de carácter oficial, el señor Sharett firmará un tratado cultural entre su país y el nuestro. En representación de Chile, refrendará el importante documento el Ministro de Relaciones, señor Fenner.

## SERAN INVESTIGADAS DENUNCIAS DE OBREROS DE LA FIRMA SOPROCAL

Dirigentes del Sindicato de la firma SOPROCAL, de San Antonio, expusieron ayer al Ministro del Trabajo la situación del personal de esa industria, debido a los continuos despidos de obreros que está realizando la gerencia, los que no tendrían otro objeto, dijeron los dirigentes, que hacer desaparecer el Sindicato.

El Ministro acordó enviar un funcionario del Ministerio para que, conjuntamente con el Inspector del Trabajo de San Antonio, informe sobre esta situación, y, además, sobre las condiciones de seguridad en que trabajan los obreros.

## DECRETOS QUE CONCEDEN TITULOS DE DOMINIO FIRMO AYER MIN. HALES

El Ministro de Agricultura y Tierras, señor Alejandro Hales, firmó ayer 16 decretos, por los que se conceden títulos definitivos de dominio, en diferentes puntos del país, y 2 por los que se declaran forestales 112 hectáreas de la ex parcela N.º 2 y 70 hectáreas de la ex parcela N.º 1, ambas de la Colonia de Loncoche.

Por otra parte, aprobó la sentencia expedida por el Juez de Indios de Piruriquén, en el juicio de división de la comunidad indígena encabezada por don José Blas Chehuauicura, situada en Nalcabue, en la comuna de Gorbea.

## Sesión extraordinaria municipal conmemora Día del Municipio Americano

Con motivo de conmemorar el Día del Municipio Americano y establecimiento del Primer Ayuntamiento en el Nuevo Mundo, la I. Municipalidad de Santiago, ha citado a la Corporación para mañana viernes, de 12 a 13 horas, a una sesión extraordinaria.

## LA LIBERTAD DE PRENSA SE EJERCE SIN RESTRICCIÓN, DIJO JUAN EMILIO PACULL

El voto que el martes último aprobó la Cámara de Diputados, con asistencia de un reducido número de sus miembros, para calificar de "evidente intención difamatoria" nueva información sobre las irregularidades en la importación de té, en la que por el momento dos parlamentarios aparecen complicados, ha causado extrañeza en los círculos periodísticos, por cuanto tal resolución se estima como que parte del Poder Legislativo desconoce un principio democrático defendido, incluso muchas veces, desde la misma Cámara, cual es el de la libertad de prensa.

Don Juan Emilio Pacull, Presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, en declaraciones al diario "Los Tiempos" dijo textualmente sobre el particular:

"Nuestra institución, en reiteradas oportunidades ha expresado sus puntos de vista en lo que respecta a libertad de prensa. Nosotros entendemos como tal la que se ejerce sin restricciones de ninguna especie. El hecho de que un periodista denuncie a algunos parlamentarios como gestores, no significa que se quiera envolver en ello a todos los miembros del Parlamento. La opinión pública y la prensa, saben hacer distinciones".

## BIBLIOGRAFIA "MAGAZINE AEREO"

Está en prensa la edición del próximo mes de la revista "Magazine Aéreo", en cuyas páginas se detallarán las principales actividades de nuestra aviación militar, civil y comercial.

Destacará igualmente detalles sumamente interesantes de la

aviación inglesa, argentina, peruana y ecuatoriana, siguiendo su tema de divulgación aérea internacional.

Las nuevas oficinas de la Empresa Periodística "Magazine Aéreo", han quedado instaladas en Huérfanos 1147, Depto. 341, fono 63283, donde además funciona una oficina de Asuntos Públicos y de Publicidad.

## S. E. FUE PADRINO AYER DE UN 7.º HIJO VARON

El Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, representado por el secretario privado de la Intendencia, señor Bernabé Arévalo Medina, apadrinó al séptimo hijo varón del matrimonio formado por el señor Carlos Gilberto Díaz Díaz y doña María Raquel Candia Caro.

La ceremonia del bautizo se realizó en la Parroquia "San Felipe de Jesús", en la calle San Telmo esquina de Victoria, ayer a las 17 horas.

## CENTRO DE PADRES DEL LICEO 5 NOMBRO NUEVO DIRECTORIO PARA 1953

El Centro de Padres y Apoderados del Liceo N.º 5, procedió a elegir, para el período 1953-1954, la siguiente mesa directiva: Presidente, don Oscar Aravena (reelegido); vicepresidente honoraria, señorita María Costa, directora del Liceo, (reelegida); secretaria, señorita Cora Rubio; prosecretario, don Juan de Dios Ramírez; tesorero, señora Lida Massa; protesoro, don Luis Cid; directores: señora Lucía de Klein, señora Clara de Pacheco y señores Eduardo Basso, Antonio Moreno y Raúl Loverón.

Se acordó citar para hoy, a las 18 horas, en el local del Liceo N.º 5, a este nuevo directorio.

## JORNADA UNICA HABRA DESDE MANANA VIERNES EN OFICINAS CONDECOR

El Ministro de Economía y Comercio, don Rafael Tarud, que es a la vez presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, declaró ayer a la prensa que a contar de mañana viernes, el trabajo de los funcionarios del Condecor se cesará a una jornada única de trabajo, desde las 8 hasta las 14 horas, diariamente.

Agregó que había resuelto adoptar esta medida porque le estimaba necesaria, a fin de contribuir en alguna forma a hacer menos difícil el racionamiento de energía eléctrica.

En círculos allegados al Ministerio de Economía, se comentó la posibilidad de que igual medida se adoptara en esa Secretaría de Estado.

**ARREGLAMOS AFILAMOS**

TODA CLASE DE  
TUJAS CUCHILLOS  
NAVAJAS ALICATES  
UNAS

ESPECIALIDAD  
INSTRUMENTAL  
MEDICO

SE RECIBE TRABAJOS  
DE PROVINCIAS

**O. MASSA**  
MONJITAS 685.

**PANAMTUR**

VIAJES  
CAMBIOS  
CREDITOS

**CONSULTENOS**

Agustinas N.º 943

## EL BANCO DEL ESTADO SERA CREADO INDEFECTIBLEMENTE

Una nueva sesión celebró ayer tarde, en las oficinas del Banco Central de Chile, la comisión de expertos que, a propuesta del Ministro de Hacienda, don Juan Bautista Rossetti, en el estudio del proyecto de decreto con fuerza de ley que crea el Banco del Estado.

En esta reunión, la comisión terminó el estudio del proyecto en general, y designó una subcomisión, que estudiará mañana viernes y el sábado próximos sus disposiciones en particular, para entregar el proyecto terminado y redactado a don Rossetti, que presidió ayer esa sesión.

El mismo Secretario de Estado declaró, por otra parte, que eran injustificadas las suspicacias, tendientes al tanto a la posible no creación del Banco del Estado.

Textualmente afirmó lo siguiente:

"Son inexactas las informaciones publicadas en otros medios, que algún partido de Gobierno se opone a la creación del Banco del Estado. Esta institución será creada indefectiblemente para dar término a su tarea, en forma de que el Presidente de la República pueda dar cuenta, en el mes de mayo que deberá leer el 21 de Mayo en el Congreso, sobre la creación y funcionamiento de esta entidad, como ya hace presente hace varios días en el seno de la comisión".

## PERMUTAMOS CUALQUIERA COSA, POR CUALQUIERA COSA, SIEMPRE QUE SEA DE CALIDAD

Dentro de nuestro inmenso surtido de mercadería, muebles, objetos de arte y "todo lo que requiere su hogar", encontrará usted, seguramente lo que necesita, y podrá pagarlo justamente con aquello que tiene excedente.

Desde una aguja hasta un piano de cola.

**SÍRVASE VISITARNOS**

## CASA NINOVE

OCASIONES Y CALIDAD  
HUERFANOS N.º 611, ESQ. MIRAFLORES

## RELOJES DE OCASION

LA OPERACION MAGICA

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial, todos modelos de relojes pulsera, recién recibidos de Suiza, para damas y caballeros. Regalos cronómetros, calendarios, automáticos, contrapelo e impermeables. De oro, oro laminado, enchapados y de acero. Reajustamos su reloj suizo en parte de pago. Nuestra última oportunidad: Relojes de 17 rubles a \$ 2.100, \$ 2.200, \$ 2.300, \$ 2.400, \$ 2.500, \$ 2.600, \$ 2.700, \$ 2.800, \$ 2.900, \$ 3.000, \$ 3.100, \$ 3.200, \$ 3.300, \$ 3.400, \$ 3.500, \$ 3.600, \$ 3.700, \$ 3.800, \$ 3.900, \$ 4.000, \$ 4.100, \$ 4.200, \$ 4.300, \$ 4.400, \$ 4.500, \$ 4.600, \$ 4.700, \$ 4.800, \$ 4.900, \$ 5.000, \$ 5.100, \$ 5.200, \$ 5.300, \$ 5.400, \$ 5.500, \$ 5.600, \$ 5.700, \$ 5.800, \$ 5.900, \$ 6.000, \$ 6.100, \$ 6.200, \$ 6.300, \$ 6.400, \$ 6.500, \$ 6.600, \$ 6.700, \$ 6.800, \$ 6.900, \$ 7.000, \$ 7.100, \$ 7.200, \$ 7.300, \$ 7.400, \$ 7.500, \$ 7.600, \$ 7.700, \$ 7.800, \$ 7.900, \$ 8.000, \$ 8.100, \$ 8.200, \$ 8.300, \$ 8.400, \$ 8.500, \$ 8.600, \$ 8.700, \$ 8.800, \$ 8.900, \$ 9.000, \$ 9.100, \$ 9.200, \$ 9.300, \$ 9.400, \$ 9.500, \$ 9.600, \$ 9.700, \$ 9.800, \$ 9.900, \$ 10.000.

**PUNTE 540 PASAJE CATEDRAL 1047**  
Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)  
**JOYERIA SELMAN**

Fábrica de  
**ESPEJOS**  
artísticos  
"WERMA"

ESPEJOS DE CRISTAL IMPORTADO PARA  
MUEBLES E INSTALACIONES

Venta directa de la fábrica

**DIEZ DE JULIO N.º 548**  
(EDIFICIO SEDERIAS DIEZ DE JULIO)  
TELÉFONO N.º 35283

## LINEA AEREA NACIONAL

## AVISO

La Dirección del Personal de la Línea Aérea Nacional, requiere servicios de arquitecto recién egresado, no más de 30 años de edad, para ser contratado en Grado 4.º.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes en la Dirección del Personal, edificio de marquetería de Los Cerrillos, a contar del 21 del presente mes, de 11 a 13 horas.

**VICEPRESIDENCIA EJECUTIVA**

## Fábrica de Sederias "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO N.º 536

## GRAN EXPOSICION DE LANAS DE OTOÑO E INVIERNO

Avisamos a nuestros clientes y al público en general, que exhibimos en nuestros SALONES DE VENTAS, la más completa colección en lanas para vestidos y abrigos: TWEED, GAMUZAS, PELO DE CAMELLO, ANGORAS, PIEL DE RANA y SATELLAS, especialmente para trajes de niñas.

Además, ofrecemos en nuestro NUEVO DEPARTAMENTO, gran surtido de gabardinas finas y casimires peinados; venta directamente al público a precios sin competencia.

**SABADO ABIERTO TODO EL DIA**

## Fábrica de Sederias "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536 (entre CARMEN y Sn. ISIDRO)



## ORDENADORAS MECANICAS

**Dan Milker**

Copenhague-Dinamarca

Equipos para 50 y 100 vacas

Las ordeñadoras DAN MILKER aseguran:

Mejor ordeñadura,  
Mayor rendimiento y  
Absoluta higiene

PARA ENTREGA INMEDIATA

**CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL (CODINA)**  
AGUSTINAS 1343  
DEPARTAMENTO DE MAQUINARIAS

## COBRANZAS JUDICIALES

Cheques, letras, pagarés y documentos de crédito en general, atiende preferentemente

**AIDA SEPULVEDA**  
**ABOGADA**

COMPANIA 1291  
OFICINA 408

## PLANCHAS

fierro de 3/16" a 1/2"

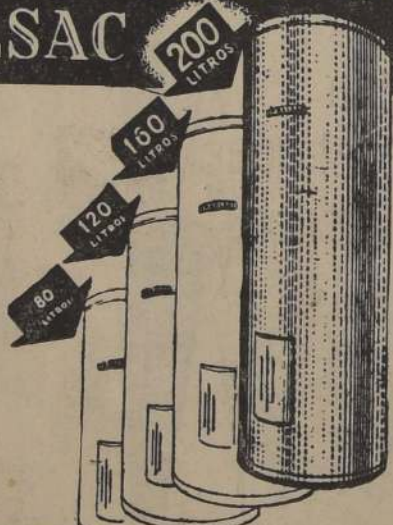
## TUBOS

para muebles y otros usos

industriales

**TUCAPEL 3150**

## Calentadores eléctricos INGELSAC



No importa la hora en que necesite agua caliente no importa la cantidad que necesite el calentador INGELSAC se las proporciona INMEDIATAMENTE en la dependencia que desee y repone la cantidad empleada. Hay un modelo para cada tipo de hogar.

- ★ Estanque de cobre probado a 250 libras de presión
- ★ Inoxidable
- ★ Perfecta aislación
- ★ Válvula de seguridad

CON GARANTIA DE SERVICIO DE LOS TALLERES INGELSAC

## INGELSAC

INGENIERIA ELECTRICA S.A.C.

SANTIAGO - MATIAS COUSIÑO 144

VALPARAISO - CONCEPCION - OSORNO

## DISTRIBUIDORES:

BARRENA HNOS. LTDA.  
Rancagua  
VERDUGO Y ROMERO  
LTDA.  
Melipilla  
RAMIRO RODRIGUEZ T.  
Curicó

SANTIAGO YUFFER  
Chillán  
CARAVIA HNOS.  
Rengo  
HUMBERTO VEGA R.  
San Fernando

PEZOA Y REBOLLEDO  
LTDA.  
Talca  
ERNESTO BERKHOFF  
Valdivia  
A. & F. HORN LTDA.  
Puerto Varas

## COLEGIO DE DENTISTAS DE CHILE

En conformidad al Art. 19 de la Ley 9.271, citase a todos los colegiados inscritos en el país, a reunión general ordinaria que se realizará hoy jueves 23 de abril, a las 10 P. M., en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, y mañana viernes 24 a la misma hora en segunda citación, si no se reuniera el quórum necesario.

**TABLA: Memoria y Balance. Indicaciones**

Dr. RAUL MUÑOZ INZA,  
Presidente Consejo General.

Dr. JUAN CORDARO CH.,  
Secretario General.



# ORRE, EXTRAÑADO POR NO LO CITA LA CAMARA

El señor de Obras Públicas, don Latorre, manifestó su sorpresa por no haber sido citado en la nota de la Cámara de Diputados, citándolo en los conceptos vertidos en la Antofagasta, en la existencia de una comisión en contra del General Ibáñez.

## Hay 58 casos de tifoidea comprobados por Sanidad

En la semana comprendida entre los días 11 y 17 de este mes, Sanidad ha registrado los siguientes casos de enfermedades infecciosas:

Tifoidea, 58; difteria, 5; escar-

## TECNICOS DEL EJERCITO ACTUARAN EN LA D. DE TRANSPORTE Y TRANSITO

Técnicos de la Dirección de Materiales de Guerra del Ejército, de la Escuela de Unidades Motorizadas y del Batallón de Servicios, serán puestos a disposición de la Dirección de Transporte y Tránsito Público, para que actúen como revisores de máquinas.

Trabajarán a las órdenes de la comisión reestructuradora de la movilización colectiva.

latina, 44; brucelosis, 6; poliomielitis, 5; coqueluche, 43; tifo exantemático, 3. No se registraron defunciones.

## DIPUTADO CASTRO DESMIENTE INFORMACION DE "LA UNION"



Don B. Castro Palma, diputado reelecto por O'Higgins y presidente del Partido del Trabajo, desmintió ayer, en los más duros términos, unas declaraciones que el diario "La Unión", de Valparaíso, le atribuyó con el propósito de desprestigiar al Director de LA NACION, don Rogelio Cusillier.

El señor Castro se enteró de esa publicación cuando llegó a la Cámara, como a las 19 horas de ayer, para retirar su correspondencia. Leyó con extrañeza e indignada molestia la información de dicho diario, que le presentaban algunos periodistas, y secamente expresó, después:

"Esta información es una grosería periodística, que rompe la ética más elemental, y que desprestigia a todo el gremio periodístico. ¡No he hablado con el reportero que me atribuye esas declaraciones!"

## GIMNASIA CIENTIFICA PARA EDAD MADURA

Desde el 1.º de Mayo funcionará en los gimnasios del "INSTITUTO VIDA SANA", Agustinas 972, 3.º piso, un nuevo curso de Gimnasia Científica, para hombres de 45 a 65 años.

Su finalidad consiste en estimular la salud, flexibilidad y vigor psico-físico, como también la recreación del espíritu, mediante ejercicios y juegos adecuados a esta edad. Este curso, aménizado con música, lo dictará personalmente el Director del Instituto, señor Benedito Kozian J., previo examen y control médico de los alumnos, y tendrá lugar los días lunes, miércoles y viernes, a las 12.20 horas.

## CARPAS PARA CAMIONES

LONA IMPERMEABLE de primera, ofrece para entrega inmediata, en varios colores MANUFACTURERA QUIMICA S. C.

PLAZER 565 — TELEFONO 51432 Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navales y Ferrocarriles. EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100% Y HASTA LA FIBRA.

## PELETERIA VARSOVIA

MONIJITAS 761 GRAN SURTIDO PIELES FINAS

CREDITOS 10, 12, 15, 20 MESES PLAZO

## COMPRAMOS CAMBIO PARA DESVIO FF. CC.

Un cambio completo con todos sus accesorios, incluso pala, cruzamientos y pernos. Tipo C. tangente 1/8.

Oferias SOMARINE - Osorno - Casilla 98 HOTEL MUNDIAL — DEPARTAMENTO 44



JORNADA DEL TRABAJO PATROCINA ROTARY CLUB.— Una amplia campaña para lograr una mayor comprensión entre el capital y el trabajo, ha iniciado la institución rotaria. Para explicar los alcances de esta campaña, que se iniciará el domingo, se realizó ayer tarde una conferencia de prensa, en la que don Francisco Agurto, presidente del Subcomité de Acción Social, señaló los fundamentos esenciales de la Jornada del Trabajo. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, los dirigentes rotarios, señores Armando Venegas de la Guardia, Francisco Agurto, Sergio Pumarino, secretario ejecutivo, y don Carlos Grote.

## ENTREVISTA CON S. E. SOSTUVO COMISARIO GENERAL C. BARROS O.

A las 20 horas de ayer, se entrevistó con S. E. el Comisario General de Subsidios y Precios, don César Barros, a fin de tratar con el Primer Mandatario sobre el proyecto de creación de la Superintendencia de Abastecimientos, organismo en el que se fusionaría al actual Comisariato General de Subsidios y Precios. Los resultados de estas conversaciones no serán dados hasta mañana.

## ELIGIO DIRECTIVA SOC. DE AYUDA DE LOS PANIFICADORES

En la asamblea última celebrada por la "Sociedad de Ayuda Mutua de la Vieja Guardia de Panificadores", se eligió el siguiente directorio para el periodo 1953-1954:

Presidente, don Carlos Lafert Muñoz; secretario general, don Arturo Jeria Román; tesorero, don Alberto Cantillana Muñoz; secretario de prensa y propaganda, don Manuel La. brada Carvacho; secretario de actas, don José de Cruz Medina; directores, señores Pedro Zúñiga Román y Alberto Molina Sánchez.

En esta misma asamblea se acordó efectuar reuniones los miércoles de cada semana, a las 17 horas, en el local social de Agustinas N.º 1606. La directiva se reunirá los martes y viernes, a las 17 horas, para atender todos los reclamos de los asociados.

MAQUINAS REPUESTOS

**Sunbeam SCHICK**

LA IMPORTADORA MATIAS COUSIN 199 - OF. 818

**SASTRERIA LONDRES**

TRAJES HECHOS Y DE MEDIDA PARA LA NUEVA TEMPORADA

HECHURAS de 1<sup>ra</sup>

CASIMIRES NACIONALES E IMPORTADOS

10 MESES PLAZO

PILOTOS BANDERA 684

## COMO en la 5ª AVENIDA

en la calle Ahumada de Santiago de Chile existe un centro

Indiscutible de los Brillantes

Plata platinada Brillantes y Diamantes desde \$ 7.500 hasta \$ 25.000



Anillo "Cocktail" Brillantes 1.ª agua desde \$ 3.800 hasta \$ 120.000

Una alhaja fina con brillantes constituye siempre el más preciado de los obsequios y la mejor de las inversiones

Hay algo nuevo en **Casazeldis**

AHUMADA 158 SANTIAGO

CONDELL 1228 VALPARAISO

## ARCELACION STO. DOMINGO



LA SOCIEDAD DISPONE DE AUTOS PARA VISITAR EL TERRENO

SIN PIE \$1.000- MENSUALES

ARCELAS de WEEK-END A 10 MINUTOS DEL BALNEARIO

GILLERMO ESCOBAR M. CARLOS WALTHER V. ESTADO 152 - 9º PISO - OF. 929.

**ORDINA**

**CAMPEON DE FACILIDADES DE PAGO**

MOD. V-9-313 VELOC. \$ 675-AL MES

MOD. QU-17 \$ 2.950-AL MES

MOD. QU-24 \$ 1.750-AL MES

MOD. 516 X \$ 490-AL MES

MOD. 515 X \$ 420-AL MES

MOD. 5 Q 24 \$ 515-AL MES

MOD. 9 54 \$ 1.750-AL MES

MOD. 25-M3 (3 VELOC.) \$ 400-AL MES

TOCADISCOS de 3 Velocidades

DISCOS 78-45-33 1/3 RPM

RCA VICTOR

**ORDINA** ALAMEDA 2981 FONO 92661



## Ministro de Defensa Nacional presidió actos en Regimiento Ferrocarrileros

Brillante alocución pronunció el general Sr. Abdón Parra U.

PUNTE ALTO.— Los actos en celebración del aniversario de la fundación del Regimiento Ferrocarrileros No 1, realizado ayer, se vieron prestigiados por la presencia del Ministro de Defensa Nacional, general Sr. Abdón Parra, quien pronunció el siguiente discurso, durante el almuerzo de camaradería:

"A mucha honra y gran placer tengo esta invitación, que me permite llegar a este Regimiento, que hoy cumple 40 años de vida, en que ha consolidado su especialidad ferrocarrilera con brillo ejemplar, con espíritu de sacrificio y de superación, formando de una tradición de servicios distinguidos al Ejército de Chile, al Arma de Ingenieros, y a la ciudadanía por su obra de transporte y comunicaciones."

Su larga vida de casi medio siglo, demuestra que hay muchas generaciones de chilenos que fueron instruidos en una especialidad militar que se coordinó fundamentalmente con el progreso material de la nación, porque tender vías férreas, mantener y explotar ferrocarriles, servir los reemplazos ferroviarios en momentos de crisis, significan que el Ejército, no solamente monta guardia a la soberanía nacional, sino que es un factor constructivo de la economía, de la educación vocacional de la juventud, de la dignificación del esfuerzo, Aspectos donde se ha podido fundir el trabajo militar y el civil, empezados desde el año 1906, en que se organizó el Batallón Ferrocarrileros, y que ahora, en 1953, el Supremo Gobierno ha culminado con el Servicio Militar del Trabajo ya puesto en marcha en todo el Territorio de la Patria."

Yo aprovecho este momento de tan grata camaradería, para manifestarles que soy el portador de un cariñoso saludo para el Regimiento Ferrocarrileros No 1, realizado ayer, se vieron prestigiados por la presencia del Ministro de Defensa Nacional, general Sr. Abdón Parra, quien pronunció el siguiente discurso, durante el almuerzo de camaradería:



General don Abdón Parra, Ministro de Defensa, que ayer pronunció a los ferrocarrileros del Regimiento Ferrocarrileros de Puente Alto.

No 1 del General Alberto Herrera, de parte del primer soldado de la nación y Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, y que el deseo que la felicidad y éxito profesional siga siempre escribiéndose en la historia de esta Unidad, que tiene también en el nombre patrimonial del General Alberto Herrera, a una de las figuras más ilustres y beneméritas del Arma del parque azul, y con ello un Norte y guía de su misión técnica y de Soldados."

Por mi parte, felicito en el Comandante del Ferrocarrileros, Teniente Coronel Alberto Iracabal, a todos los componentes de su distinguida Unidad, y hago votos para que este Regimiento que lleva el "Número Uno", siga siendo siempre "el primero" en el servicio y estimación de sus superiores, y de esta región donde ha conquistado el corazón de los vecinos y Autoridades."

## ESTUDIOS PARA REGAR MILES DE HECTAREAS EN VALLE DE PENCAHUE

TALCA.— Un desmentido terminante hizo el Ministro de Obras Públicas, don Orlando Larrae, a los rumores en el sentido de que se paralizarían los estudios que se están efectuando para proporcionar riego a varias hectáreas de terreno en el valle de Pencahue, lo que permitirá aumentar en términos apreciables la producción agropecuaria de esa rica zona agrícola. Refutando el desmentido, el Ministro aseguró que las obras definitivas comenzarán a ejecutarse en la primavera, atendida la importancia que tienen dentro de los planes de fomento de la producción nacional trazados por el actual Gobierno.

Estas declaraciones las obtuvo el Secretario de Estado el diputado electo por la provincia, don José Foncea Aedo, y el rector por San Clemente, don José Rosendo, que se entrevistaron con el señor Larrae para representarle diversos problemas y necesidades de Talca.

Canal Alto del Maule.— Sobre estas obras, que permitirán el riego de muchos miles de hectáreas en las comunas de Peralvo y Río Claro, el Ministro de Obras Públicas manifestó al señor Foncea que se han destinado \$ 25.000.000 para el Canal Alto del Maule, cuya versión comenzará tan pronto se dé término a los estudios que hace el ingeniero.

Camino a San Clemente.— Los señores Foncea y Rosendo pidieron, además, que se le pidiera al señor Larrae, para ampliar la pavimentación del camino de Talca a San Clemente, prolongándola hasta este último pueblo. El Ministro quedó de responderles una vez que se conozca las posibilidades económicas para atender a la ejecución de esas obras. (SOTO, corresponsal.)

## JEFES SUPERIORES DE LA EDUCACION PRIMARIA VISITARON A S. BERNARDO

SAN BERNARDO.— El Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán; Jefe de la Sección Inspectiva, don Manuel Astudillo; el Jefe de Enseñanza Normal, don Domingo Valenzuela; el Director de la Escuela Normal Superior "José A. Núñez", don Alejandro Covarrubias; y el Inspector Provincial de Santiago, don Julio de la Cruz, inauguraron el martes último los Cursos de Perfeccionamiento para el profesorado, a saber: de Técnica del Primer Grado, dirigido por la señora Rosa Ester Parada; de Técnica del Segundo Grado, dirigido por el profesor don Jesús Sepúlveda, más un Curso de Técnica para el 2º y 3º Grados. Estos cursos son auspiciados por la Inspección local de Educación, por la Escuela Normal Superior, y la Dirección del servicio como un medio de llevar la cultura profesional al Maestro. También han sido invitados al curso como un medio de llevar la cultura profesional al Maestro. También han sido invitados al curso como un medio de llevar la cultura profesional al Maestro. (EL CORRESPONSAL.)

## EXPLOTACION DE YACIMIENTOS DE ASBESTO EN ARICA

ARICA.— Será intensificada la explotación de los grandes yacimientos de asbesto que se encuentran ubicados cerca del pueblo de Belén, al interior del departamento de Arica, a bordo del vapor "Apolo", deben llegar las maquinarias que comprenden chancadoras y ventiladores, las que serán trasladadas del puerto a la mina, a lo largo de una vía férrea, pues faltan buenos caminos. (CROSA, Corresponsal.)

## REUNION PEDAGOGICA SE EFECTUO EN LANCO

LANCO.— Pieno éxito alcanzó la concentración del profesorado de las Escuelas de las comunas de Lanco y Panguipulli, realizada la semana pasada en esta localidad. Los temas desarrollados fueron: "El desarrollo de la enseñanza de las últimas circulares y de alfabetización popular, por el Inspector local de Educación, señor Juan N. Contreras; La Unidad de Enseñanza y sus fundamentos psicológicos, por la señora Beba Meneses; Clase práctica de canto, por el señor Edison Peña; La enseñanza de la lectura y escritura, por el señor Contreras; La Unidad de Enseñanza y sus fundamentos psicológicos, por la señora Beba Meneses; Clase práctica de gimnasia, por la señora Marta Peña. A esta concentración, que fue auspiciada por la Inspección Local de Educación, asistieron alrededor de 75 maestros, tanto de las escuelas fiscales como particulares, y dejó en cada uno de los asistentes el anhelo de superación y espíritu de perfeccionamiento profesional. (PINEDA, corresponsal.)

## VIDRIOS PARA Construcciones

de toda clase, cristales, importados, espejos, cubiertas para muebles, vidrios inastillables, entre otros, precios convenientes. Pida presupuesto a:

VIDRIERIA Y FABRICA DE ESPEJOS "W E R M A"

Importación directa 10 DE JULIO 548 — FONO 35283 (Edificio Sederías Diez de Julio)

## Solicitan fertilizantes y semillas en Río Negro

RIO NEGRO.— Los agricultores de esta zona han hecho presente que la oficina local de la Caja de Crédito Agrario no cuenta todavía con fertilizantes y semillas de trigo para su distribución en Río Negro y Riachuelo, en la forma suficiente que exige la demanda en esta época de siembras. Informan que tienen urgente necesidad de trigo colorado y semilla de trigo colorado, que es muy apto para la región. (GRAS-SAU, corresponsal.)

## POBLACION PARA LOS EMPLEADOS PUBLICOS

CURICO.— El Comité de la vivienda de Profesores y Empleados Públicos de esta ciudad, que preside el funcionario de la Tesorería Provincial, don Eduardo Palma Zúñiga, por intermedio de su directorio, ha impulsado ante la primera autoridad y altas esferas gubernativas la construcción de su población ubicada en la avenida España, compuesta de setenta casitas, en el predio adquirido con gran esfuerzo por estos empleados. De acordarse la construcción de esta población, vendría a paliar en algo el difícil problema de la vivienda en esta ciudad. (MERINO, corresponsal.)

## Silabario Hispano Americano

Se pone en conocimiento del profesorado, que ha salido a la venta la novena edición de este Silabario, y que el autor lo suministra directamente a las escuelas al precio de \$ 45.— Se recuerda, además, que obsequia un equipo de material gráfico auxiliar en la enseñanza colectiva, cuando la compra es de cuarenta o más ejemplares, considerando esta cantidad como promedio de alumnos por curso.

El material en referencia permite un rendimiento más acelerado en la enseñanza y mayor comodidad al profesor.

Atención en Santiago: ESTADO 91, oficina 508. Reembolsos, solicitados a casilla 4195.

## ADHESION A S. E. ANTE INICIATIVA DE PUERTO LIBRE

ARICA.— Los representantes de todas las actividades de Arica, en una reunión que efectuó el Centro para el progreso de este Departamento, acordaron su más completo apoyo y adhesión al Excmo. señor Carlos Ibáñez y Ministros de Estado, con motivo de los deseos de declarar puerto libre a Arica. Para apoyar esta iniciativa se efectuará próximamente una gran concentración pública. (CROSA, Corresponsal.)

## GUARDIAMARINAS Y GRUMETES CHILENOS VISITARON TACNA

ARICA.— Los jefes, oficiales y delegaciones de guardiamarinas y de grumetes que viajaban a bordo del buque escuela "Presidente Pinto", visitaron en la tarde de ayer, la vecina ciudad peruana de Tacna, en donde fueron cariñosamente recibidos por la población tacna, y por las autoridades de esa localidad, brindándoles cordiales atenciones.

En la mañana de hoy, una compañía de desembarco del buque, luego de colocar una ofrenda floral en el Monumento a Bernardo O'Higgins, desfiló ante las autoridades, recorriendo en seruida las calles de la ciudad. A mediodía, el comandante de la flota, señor Diego Munita, ofreció un cocktail y un almuerzo en honor de las autoridades para retribuir las atenciones de que han sido objeto. También han sido invitados el Prefecto de Tacna y delegaciones de civiles y militares peruanos. (CROSA, Corresponsal.)

## REUNION PEDAGOGICA SE EFECTUO EN LANCO

LANCO.— Pieno éxito alcanzó la concentración del profesorado de las Escuelas de las comunas de Lanco y Panguipulli, realizada la semana pasada en esta localidad. Los temas desarrollados fueron: "El desarrollo de la enseñanza de las últimas circulares y de alfabetización popular, por el Inspector local de Educación, señor Juan N. Contreras; La Unidad de Enseñanza y sus fundamentos psicológicos, por la señora Beba Meneses; Clase práctica de canto, por el señor Edison Peña; La enseñanza de la lectura y escritura, por el señor Contreras; La Unidad de Enseñanza y sus fundamentos psicológicos, por la señora Beba Meneses; Clase práctica de gimnasia, por la señora Marta Peña. A esta concentración, que fue auspiciada por la Inspección Local de Educación, asistieron alrededor de 75 maestros, tanto de las escuelas fiscales como particulares, y dejó en cada uno de los asistentes el anhelo de superación y espíritu de perfeccionamiento profesional. (PINEDA, corresponsal.)

## VIDRIOS PARA Construcciones

de toda clase, cristales, importados, espejos, cubiertas para muebles, vidrios inastillables, entre otros, precios convenientes. Pida presupuesto a:

VIDRIERIA Y FABRICA DE ESPEJOS "W E R M A"

Importación directa 10 DE JULIO 548 — FONO 35283 (Edificio Sederías Diez de Julio)

## Solicitan fertilizantes y semillas en Río Negro

RIO NEGRO.— Los agricultores de esta zona han hecho presente que la oficina local de la Caja de Crédito Agrario no cuenta todavía con fertilizantes y semillas de trigo para su distribución en Río Negro y Riachuelo, en la forma suficiente que exige la demanda en esta época de siembras. Informan que tienen urgente necesidad de trigo colorado y semilla de trigo colorado, que es muy apto para la región. (GRAS-SAU, corresponsal.)

## POBLACION PARA LOS EMPLEADOS PUBLICOS

CURICO.— El Comité de la vivienda de Profesores y Empleados Públicos de esta ciudad, que preside el funcionario de la Tesorería Provincial, don Eduardo Palma Zúñiga, por intermedio de su directorio, ha impulsado ante la primera autoridad y altas esferas gubernativas la construcción de su población ubicada en la avenida España, compuesta de setenta casitas, en el predio adquirido con gran esfuerzo por estos empleados. De acordarse la construcción de esta población, vendría a paliar en algo el difícil problema de la vivienda en esta ciudad. (MERINO, corresponsal.)

## Silabario Hispano Americano

Se pone en conocimiento del profesorado, que ha salido a la venta la novena edición de este Silabario, y que el autor lo suministra directamente a las escuelas al precio de \$ 45.— Se recuerda, además, que obsequia un equipo de material gráfico auxiliar en la enseñanza colectiva, cuando la compra es de cuarenta o más ejemplares, considerando esta cantidad como promedio de alumnos por curso.

El material en referencia permite un rendimiento más acelerado en la enseñanza y mayor comodidad al profesor.

Atención en Santiago: ESTADO 91, oficina 508. Reembolsos, solicitados a casilla 4195.

## Pier Angeli lleva grato recuerdo de su visita a Valparaíso y V. del Mar

VALPARAISO.— Hasta las últimas horas de ayer, cuando se despidió de la ciudad, Pier Angeli, el actor argentino, que se encuentra en Valparaíso y Viña del Mar, llevó un grato recuerdo de su visita a esta ciudad. El actor argentino, que se encuentra en Valparaíso y Viña del Mar, llevó un grato recuerdo de su visita a esta ciudad. El actor argentino, que se encuentra en Valparaíso y Viña del Mar, llevó un grato recuerdo de su visita a esta ciudad. (CROSA, Corresponsal.)

## NUEVO HORARIO PARA ECONOMIZAR ENERGIA ELECTRICA, PROPONE

VALPARAISO.— La Cámara de Comercio Minorista de este puerto, guiada por el laudable propósito de cooperar a los esfuerzos del Gobierno para restringir el consumo de energía eléctrica, en reunión celebrada ayer, acordó proponer al Alcalde de este puerto y a su colega de Viña del Mar, que se implanten un nuevo horario para el cierre y apertura de los negocios. De acuerdo con esa sugerencia, esos establecimientos atenderían en la mañana de 9 a 12.30 y en la tarde de 14.30 a 19 horas.

## TROLEBUSES LLEGARAN HASTA EL MATADERO

VALPARAISO.— La Empresa Nacional de Transportes Colectivos informó oficialmente ayer, que mediados de mayo próximo estará listo el trolebús que se encuentra en el taller de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, completándose así la primera etapa de este nuevo servicio de movilidad. La extensión del recorrido de trolebuses ha sufrido un retraso debido a las dificultades que se han encontrado para el trazado de las líneas de alta tensión por las numerosas curvas que existen en el sector de Avenida España. Para evitar ese inconveniente vino especialmente de Santiago un técnico, ingeniero de la E. N. T., para hacer el correspondiente levantamiento y planificar los trabajos.

## FUNERALES DEL DOCTOR JUAN ESPIC RODRIGUEZ

VALPARAISO.— A las diez horas de hoy, luego de un momento de duelo, se efectuarán en la Iglesia de los Padres Franciscanos de esta ciudad, los funerales del doctor don Juan Espic Rodríguez, que falleció repentinamente, a consecuencia de una afección cardíaca, en la mañana del martes, en su residencia de Viña del Mar. El doctor Espic, un sólido prestigio profesional, y fue presidente de la Sociedad de Pediatría de Valparaíso, delegado de Chile al Congreso Panamericano de Niños en Montevideo, Uruguay, en 1951, y participó asimismo en otros importantes congresos médicos. Hasta el momento de su deceso el doctor don Juan Espic prestaba sus servicios al Hospital de Niños de Valparaíso, y al Hospital de Niños de Viña del Mar.

## Vacunación antivariólica en toda la zona de Elqui

VICUÑA.— Con la colaboración de la Cruz Roja e instituciones asistenciales y sociales, se está efectuando una intensa campaña de vacunación antivariólica no solo en el sector urbano sino que también a través de las zonas rurales.

Aun cuando no existe la amenaza de la viruela, los funcionarios de salud están dando estricto cumplimiento a las instrucciones superiores, a fin de inmunizar a la población. Esta labor se ha extendido también al sector limitrofe para prevenir una sorpresiva invasión microbiana de esta enfermedad. (EL CORRESPONSAL.)

## NO SE HA CONSIDERADO PRORROGA DE CONTRATO DEL CASINO V. DEL MAR

VALPARAISO.— A propósito de una intervención en la Cámara de Diputados, respecto de la prórroga del actual contrato de concesión y arrendamiento del Casino Municipal de Viña del Mar, estamos en condiciones de informar que hasta el momento la Corporación edilicia de esta ciudad no ha considerado ninguna proposición que se le haya presentado. En fuentes bien informadas se dijo que la NACIÓN, en otros momentos, se ha ocupado de la prórroga del contrato de concesión y arrendamiento del Casino Municipal de Viña del Mar, y que en la actualidad se encuentra en plena vigencia y expirará en 1955.

## DEFUNCION

Ha fallecido don GENARO MARIN CUEVAS. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central, a las 16.30 horas. La familia.

## DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestras relaciones y amigos, el fallecimiento de nuestro querido hijo, don CARLOS AVEVEDO CABELLO. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, Lococho 2483, Población Vicente Navarro. La familia.

## FUNERALES LA CENTRAL

SAN ANTONIO N.º 449 TELEFONO 32595 SAN DIEGO N.º 2301 TELEFONO 54079 Servicios eficientes y Económicos CONSULTEN CUANDO LOS NECESITE

## FALTAN MINISTROS EN CORTE PORTENA; FUNCIONA UNA SALA

VALPARAISO.— El Colegio de Abogados de este puerto, con las firmas de su presidente, don Juan Andueza Larrae, y de su secretario, don Fernando Gándara Pastor, ha enviado una comunicación al presidente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en que le manifiesta su preocupación por la anomalía que significa que en un tribunal funcione solo una de las dos salas.

Esta situación—expresan—perjudica seriamente a litigantes y abogados, que ven postergada más y más la vista y resolución de las causas, y produce, al mismo tiempo, un grave daño a los procesados, según nos lo ha hecho notar el Comodoro Jurídico Gratuito del "Colegio".

## Movimiento de vapores en Valparaíso

— Hoy: QUERTRUD BAKKE de Oslo, VICTORIA, de Punta Arenas. — El sábado 23: SANTA OLIVIA, de Nueva York, EUCLEA, de Estocolmo. MARCO POLO, de Génova, GULF BANKER, de Nueva Orleans. — El domingo 24: REINA DEL PACIFICO, de Liverpool. — El martes 25: SANTA OLIVIA, de Nueva York, HERANGER, de Los Angeles. — El miércoles 26: MAULE, de Houston. — El jueves 27: PAUL HAN, de Nueva York, SARMENTO, de Liverpool. SALEN. — Hoy: APOLO, para Arica. LOVART, para Antofagasta. SANTA OLIVIA, para Nueva York. SANTA OLIVIA, para Nueva York. — El sábado 25: MAURO, para Nueva York, JUNIN, para Iquique. VICTORIA, para Punta Arenas. — El domingo 26: CHRISTER SALEM, para Recife, SUECIA, para Gotemburgo, VINLAND, para Vancouver, via San Antonio y Talcahuano, via San Antonio. — El martes 28: LONUE, para Teopitla, QUERTRUD BAKKE, para Oslo. — El miércoles 29: MARCO POLO, para Génova, SANTA OLIVIA, para Nueva York. — El jueves 30: AMADEO, para Vancouver, REINA DEL PACIFICO, para Liverpool. — El viernes 31: AMADEO, para Vancouver, REINA DEL PACIFICO, para Liverpool.

## DEFUNCION

Ha fallecido don DOMITILA MIRANDA. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central, a las 16.30 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN ESPIC RODRIGUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las 10 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don CARLOS ZARZAR. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central, a las 16.30 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don LUIS E. BARRA. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central, a las 16.30 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don FEDERICO SCHULZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central, a las 16.30 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don MIGUEL COSTA. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central, a las 16.30 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don MIGUEL COSTA. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Central, a las 16.30 horas. La familia.

## U. CATOLICA EXPRESA GRATUITO EXCMO. SR. IBÁÑEZ

VALPARAISO.— La Universidad Católica de Chile, a través de su Rector, don Juan Andueza Larrae, ha expresado su gratitud al Excmo. Sr. Ibáñez del Campo, por la gran labor que ha desarrollado en su gestión, y por el ejemplo de dedicación y sacrificio que ha dado a la causa de la Patria.

## SOLIDO PRESTICIO TIENE EN EE. UU. ARMADA DE CHILE

VALPARAISO.— La Armada de Chile, por su tradición y prestigio, es considerada en los Estados Unidos como una de las más modernas y eficientes del mundo. Su presencia en el país norteamericano es un testimonio de la alta calidad de su equipamiento y de la preparación de su personal.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN ESPIC RODRIGUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las 10 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN ESPIC RODRIGUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las 10 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN ESPIC RODRIGUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las 10 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN ESPIC RODRIGUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las 10 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN ESPIC RODRIGUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las 10 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN ESPIC RODRIGUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las 10 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN ESPIC RODRIGUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las 10 horas. La familia.

## DEFUNCION

Ha fallecido don JUAN ESPIC RODRIGUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en la Iglesia de los Padres Franciscanos, a las 10 horas. La familia.





Beatriz Freitas-Valle de Oliveira, que contraxo matrimonio con el señor José Luis de Freitas-Valle, hijo del Embajador de Brasil en Chile, Excmo. señor Cyro de Freitas-Valle.

**DIPLOMATICAS.**— El Consejo de la Legación de Israel, don Samuel Goren, y señora, ofrecen hoy una recepción en honor del Canciller de Israel y señora de Sharet, en su residencia de Avda. Fernández Concha 106 (Ñuñoa).

**EN EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.**— Asistieron a la sesión de ayer del Rotary Club de Santiago, los siguientes rotarios de otros clubes, señores: Kurt E. Adloff, de Aachen, Alemania; Profesor Dr. With Topp, de Colonia, Alemania; Alberto Wartner, de Cali, Colombia; Rufilo Tullio de la Serna, de Buenos Aires, República Argentina; Rodolfo José Portet, de Córdoba, Rep. Argentina; Rafael Barbosa y Francisco Hidalgo de Peñalor, Manuel Soto, de Concepción; Sigfredo Preti, de San Bernardo; Armando Duffey, de Talaguen; Pablo Goyeneche, de La Cisterna; Daniel Copaja y Eleuterio Cano, de Lota; Julio Vandenken, de Talagante; Damiano Meléndez, de Ovalle; Miguel Ramírez, de La Serena; Fred Resa, José Miguel Infante, Adolfo Chávez Salvo y René Cortés, de Valparaíso.

**EN EL CLUB DE LA UNIÓN.**— Los contertulios del salón "Arturo Prat" se reúnen hoy en el Club de la Unión en su almuerzo mensual.

**EXPOSICIÓN DEL PINTOR CHENEY.**— Muy visitada ha sido la Exposición de Pinturas del pintor Ladislao Cheney, en la Sala de Arte del Banco de Chile. Esta muestra pictórica presenta a un artista de extraordinarias condiciones expresivas. Su vigorosa pincelada se revela principalmente en sus temas de paisaje, como Playa de Las Cruces, Playa de Los Llanos y Casas Coloniales de Las Condes. La Exposición puede ser visitada hasta el sábado próximo.

**NACIMIENTOS.**— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del Notario de Santiago, señor Jaime García Palazuelos, y de la señora Mary Benítez de García Palazuelos.

**BAUTIZOS.**— Ha sido bautizado en el Santuario de Lourdes, el 19 del presente, Víctor Manuel Hidalgo I, y de la señora Victoria Ruth González O. Fueron padrinos el señor Manuel Rodríguez I, y la señora Raquel Riquelme R.

**COMPETENCIA DE GOLF.**— "Saint Andrew's Society of Santiago (Sociedad Escocesa)" anunció su tradicional Competencia abierta de Golf para el Domingo 10 de Mayo, a las 8.30 horas, en las canchas del Prince of Wales Country Club (Tobalaba). Esta Competencia es abierta y por lo tanto jugadores de golf, tanto hombres como damas, socios de cualquier Club, Nacionalidad o Handicap, podrán participar; no es necesario ser descendiente de escocés o ser presentado por socios del Saint Andrew's Society.

**COMEDORES.**— Chippendale, Sheraton, Normandos, Rusticos, modernos, Reina Ana. TENGÓ ORDEN DE LIQUIDAR. Facilidades de pago. Nicanor Marticorena. Casa de Remates. MONEDA 778.

**JOYAS.**— ORO — BRILLANTES. COMPRO. pago los mejores precios. Joyería DRUVI. MAC-IVER 196. cal. esquina Agustinas.

# Acontece...

POR VOLANDA ROSS

**J**OSE Luis de Freitas Valle Proenza, único hijo del Embajador del Brasil en Chile, contraxo hoy matrimonio con su prima Beatriz Freitas Valle de Oliveira. La ceremonia se llevó a efecto en la Basílica de N. S. de Carmo en Sao Paulo, motivo por el cual se encuentra en esa ciudad el Embajador Freitas Valle. Antes de partir de Chile, el distinguido diplomático expresaba en el círculo de sus relaciones la complicación que se le avecinaba con el juego de nombres de su hijo y sobrina. El dilema es este: Los brasileños (como otros pueblos) tienen una manera de usar los apellidos que no solo es distinta sino contraria a la nuestra. Por eso, mucha gente se confundió al recibir el parte del matrimonio enviado por el Embajador del Brasil. Como los dos novios eran Freitas Valle, no se sabía si era una hija del Embajador la que se casaba o era un hijo. Para aclarar el asunto, el Embajador, haciendo gala de buen humor, explicaba a los confundidos: "Beatriz es hija de una hermana mía, y una vez casada se llamará Beatriz Oliveira de Freitas Valle". Esto indica el cambio de lugar del apellido paterno por el materno. Así es en Brasil, y la cosa con explicación es clara. Más datos al respecto los pueden dar los propios interesados, los novios, que llegarán a Santiago, junto con el Embajador, el domingo o el lunes.



UN ASPECTO DE LA FIESTA social efectuada anoche en el Hotel Carrera, a beneficio de "El Ropero del Pueblo", institución de beneficencia que patrocina la Primera Dama de la nación, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y a la que concurren Pier Angeli, Debbie Reynolds y Carleton Carpenter. Luego de una comida de gala hubo un desfile de modelos de los talleres de Hedena Phillips y presentación de calzados de la Casa Panter, a cargo de señoritas y damas de nuestra sociedad.

**MANIFESTACIÓN AL DR. T. GANDY Y SEÑORA.**— En el Club de la Unión se efectuó hoy a las 21.30 horas, la comida que médicos y universitarios ofrecen al Director del Departamento Cooperativo Interamericano, Dr. Gandy y señora, con motivo de su alejamiento del país.

**DEL EXTRANJERO.**— Después de realizar una gira por diversos países de Europa, en viaje de estudio, regresó ayer a Santiago, don Ramón Molina y señora Frelia de Molina.

**COLECTA NACIONAL.**— Paró sus puertas, Cooperad con vuestra limosna en la colecta del 30 de abril.

**matrimonio.**— Se efectuó el matrimonio del Dr. Sixto Anzorregui con la señorita Fernández Toloza, el 18 del presente.

**MANIFESTACIÓN.**— Hoy a las 21 horas se llevará a efecto una manifestación que el Comercio ofrece a los señores Ricardo Leizaola y la Fuente y Vinate, con motivo de su cumpleaños en el Banco de Chile.

**DE DESPEDIDA.**— La señora María Ossa de Cruz Contreras hoy un té en honor de la señora Chiriqui de Cañas Flores.

**CORONEL (R) DON FLORENCIO FELIU V.**— Con el fallecimiento del coronel de Ejército, don Florencio Felguera, desaparece una distinguida figura de nuestras Fuerzas Armadas, a las que dedicó gran parte de su existencia en distintas zonas del país. El coronel Felguera, fue ascendido a uno de los grados más altos, hasta alcanzar el grado de Coronel a los 24 años de haber ingresado a la institución, retirándose en 1941, con la satisfacción de haber cumplido.

Sus funerales se llevarán a efecto mañana en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de Santa Ana, en donde se encuentran en estos momentos sus restos mortales.

**ALMUERZO SESION DEL CLUB ZONTA.**— El Club Zonta de Santiago celebrará su reunión-almuerzo hoy jueves 23 de abril, en el local del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, a las 12 horas. Por primera vez presidirá la reunión su nueva presidenta, señora Cora Bindhoff de Sigren. Se ruega la puntualidad.

**Polvos Anthea**

Roger & Gallet - París

**DISTRIBUCION DIRECTA**

Unico local de ventas directas al público:

**08 - IRENE ARIZTIA - 808**

por San Antonio, altura 560, frente al Capri

**CHALECAS - CHOMBAS**

ESPECIALIDAD MEDIDAS

Fábrica de Tejidos "TUQUIN"

Alta calidad — Precios de fábrica

**MODAS Betty**

**MONEDA 884 CREDITOS**

CONFECCIONES y MEDIDAS en trajes de novia y maternas.

**SIN PIE**

Bancarios, Ejército, Carabineros y profesorado.

**COMEDORES**

Chippendale, Sheraton, Normandos, Rusticos, modernos, Reina Ana.

**TENGÓ ORDEN DE LIQUIDAR**

Facilidades de pago

**Nicanor Marticorena**

Casa de Remates

**MONEDA 778**

**JOYAS**

ORO — BRILLANTES

**COMPRO**

pago los mejores precios.

**Joyería DRUVI**

MAC-IVER 196

cal. esquina Agustinas

**COMIDA DE DESPEDIDA.**— El señor Senba Seng y señora Mamie Chung de Seng ofrecen hoy en su residencia, una comida en honor del Embajador de Chile en México, señor Juan Smilansky López, y señora Clemencia Ibáñez de Smilansky, del Segundo Secretario de la Embajada de Perú, señor Gonzalo Fernández Puyó, y señora Raquel Montañez de Fernández, quienes parten en breve a su patria, y del señor Enrique Cañas Flores y señora Chila Madrid de Cañas, con motivo de su próximo viaje a Italia.

**CONFERENCIA EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCO CULTURA.**— El Secretario General del Instituto Chileno Francés de Cultura, señor Roger Paridon, dictará una conferencia en la Sala de Actos del Instituto, Agustinas 719, a las 18.30 horas. El tema versará sobre el escritor francés, E. Robinet, autor de "Haut-Lieu", novela que tiene actualmente en Francia un gran éxito de librería y crítica.

**EL LIBRO SENSACIONAL ALESSANDRI**

Enfocado por su enemigo

**RICARDO DONOSO**

Librería Bandera

Bandera 236 — Local 8

Servicio especial de reembolsos

**NANCY**

M.R.

**Mac-Iver 266**

FALDAS, Jersey fina, gran surtido, desde \$ 435.

CHALECOS lana fina, desde \$ 125.

SABADO. ABIERTO TODO EL DIA

**CREDITOS**

**OCASION**

se vende

**ABRIGO**

de piel natural, nuevo, sin uso.

**VERLO:**

**PIELES RAND**

21 de Mayo 617 — Of. 302

**RELOJES SUIZOS**

Garantizados 15 Años

**LIQUIDA desde \$200 mensuales**

**"LA IMPORTADORA"**

MATIAS COUSINO 199-OF. 818

**CURSOS DE MODAS**

Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primeras, maternas. Clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa.

**DIPLOMAS VALIDOS ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION**

**EDITH DAVIES CORREA**

Rosas 1333 — Fono 87114

**M. C. R.**

**MATRICULA ABIERTA**



## Tres ángulos de la elegancia invernal

- 1 Hechos en sus propios Talleres uno a uno, con los mejores casimires importados y nacionales, y terminados a mano, como si fueran de medida.
- 2 Elegantes, Abrigadores, Livianos, Cómodos... y con la Etiqueta de LOS GOBELINOS
- 3 Sus precios son más bajos que si fueran de confección.



Abrigos derechos amplios con costuras a 1/2 cent en sobrias fantasías y colores lisos, realizados con casimires peinados y semi-peinados

**\$ 2.790**

Abrigos de corte raglan con pespunte a mano hechos en una extensa selección de TWEEDS tipo ingles. Variada gama de tonos en azul gris y café

**\$ 3.590**

Abrigo de sport amplio, cruzado, con cuello ancho, carteras de parche y costuras sobrecargadas. Terminados en una variada selección de gamuzas y pelo de camello, en colores de gran actualidad

**\$ 4.100**

Abrigo de elegante corte semi-entallado, hecho en fina tela de lana. Tonos oscuros en diseños diagonal y de espiga. Terminados cuidadosamente en nuestros talleres

**\$ 5.150**

Depto. Sastretería. 1er piso

**Los Gobelinos**

M. R.

AHUMADA CASI ESQ. COMPANIA



## ACUERDO MILITAR Y ECONOMICO ENTRE EE. UU. Y ESPAÑA FIRMARIAN EN JUNIO

LONDRES, 22 (UP).— España probablemente firmará su acuerdo económico con Estados Unidos proyectado acuerdo militar y antes del 21 de junio, según manifestó el Ministro de Relaciones Exteriores de aquel país, Alberto Martín Artaño, en una entrevista publicada por el diario liberal "News Chronicle".

"Las bases de nuestra colaboración dentro de la estructura de la defensa occidental —añadió— serán el convenio con Estados Unidos y nuestro tratado con Portugal. España está dispuesta a cumplir plenamente su cometido, pero no es necesario que se incorpore a la Organización del Tratado del Atlántico Norte".

Añadió que cuando se firme el acuerdo con Estados Unidos, por el cual recibirá ayuda por valor de 125.000.000 de dólares, España utilizará la misma con fines económicos y para ciertos propósitos militares, pero no para reequipar en gran escala a su ejército.

### MEJOR CADETE NAVAL ARGENTINO RECIBIRÁ DISTINCIÓN CHILENA

BUENOS AIRES, 22.— (AL).— Se anunció que mañana, el Agregado Naval a la Embajada de Chile, capitán de navío Jacobo Neumann, concurrirá a la Escuela Naval a hacer entrega al vencedor de los concursos anuales del mencionado Instituto, del premio deportivo "Agregado Naval de Chile". Recibirá dicha distinción el cadete N. Strade, quien logró la primera colocación.

## EE. UU. NO CONCERTARÁ TRUEQUE ALGUNO POR LA PAZ CON RUSIA

PARIS, 22.— (U. P.).— (Por Edward Kerry).— El Secretario de Estado de la Unión, John Foster Dulles, manifestó a los Gobiernos de Francia y Gran Bretaña, que su país no hará un convenio "general" de paz con la Unión Soviética, sino que exigirá la solución individual de cada uno de los problemas de la guerra en frío.

Según círculos bien informados, Dulles comunicó al Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Georges Bidault, y al Secretario de Estado del Reino Unido, Selwyn Lloyd, que Estados Unidos no vinculará a la paz coreana con el tratado de paz para Austria o con la reunificación de Alemania.

Agregaron que el Secretario de Estado norteamericano dijo lo siguiente:

- 1) El mundo occidental no puede descuidar sus esfuerzos a pesar de las gestiones hechas recientemente por la Unión Soviética.
- 2) Washington no concertará "trueque" alguno con Rusia, es decir, un acuerdo que signifique sacrificar a una región en beneficio de otra, como, por ejemplo, ceder a las condiciones soviéticas sobre Austria a cambio de la paz en Corea.
- 3) Estados Unidos considera que ha llegado el momento de que Moscú demuestre sus intenciones en Europa occidental, reanunciando las negociaciones para el tratado con Austria.
- 4) Washington juzga que la Unión Soviética, con su propuesta, tratará de apartar a la atención pública de la reunión que iniciará mañana en París el Consejo de Ministros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, probablemente mediante una propuesta sobre la unificación de Alemania.

### ARRESTAN PERIODISTAS EN LA REP. DE ECUADOR

QUITO, 22.— (UP).— Los directores de los diarios opositores de Guayaquil, "La Nación" y "La Hora", fueron detenidos esta tarde por orden del Gobierno central. Los detenidos son Simón Canarte Barbero, Daniel Huerta y Francisco Huerta Rendón.

Dos redactores de "La Nación", Justino Cornejo y Martín Aréllano, igualmente fueron arrestados mientras transitaban por una calle de Guayaquil.

El Intendente de la policía, Germán Zuñiga, acompañado por 25 policías, allanó los edificios acaudalados de los editores apesadumados. Anteayer esos mismos diarios fueron atacados por una manifestación popular.

De Guayaquil se informa que las autoridades burocráticas y otras dirigentes de los dos diarios, cuya dirección se encuentra provisoriamente en el cargo del coronel Agustín Albán Borja.

Ante la detención de los editores de "La Nación" y "La Hora", el señor Jorge Mantilla Ortega, subdirector de "El Comercio", publicó una carta que les dirigió, en que dice:

"Con entusiasmo recibimos noticias del cobarde ataque de que fueron víctimas sus diarios por exaltados sectores políticos. Es evidente que tratamos por un repugnante clima de agitación de naciones que pretenden atemorizar el pensamiento y acallar con la fuerza."

"Queremos trabajar en las filas del periodismo libre, en las de la solidaridad con todos en estas horas de prueba. Lo fundamental para la democracia ecuatoriana es defender la libertad de prensa. En esa lucha nos mantendremos apegados."

"Termina expresando la solidaridad de "El Comercio" con los dos diarios."

### UNIVERSIDAD DE CUYO TIENE AHORA CATEDRA DE HISTORIA CHILENA

MENDOZA, 22.— (AL).— La Facultad de Filosofía y Letras, dependiente de la Universidad Nacional de Cuyo, inauguró la cátedra de historia de Chile, "Bernardo O'Higgins". Ocupó la tribuna el profesor Toribio Lucero, quien dedicó la clase al estudio de la personalidad del escritor chileno Toribio Medina.

El acto contó con la presencia de altas autoridades del personal docente y de alumnos invitados.



PARIS.— La joven actriz francesa Andrée Debar llevará sus muñecas en su viaje a Buenos Aires el 28 del presente, a fin de pedir permiso al propio Presidente Perón para protagonizar una película sobre la esposa de éste, basada en la autobiografía de Eva Perón, "La razón de mi vida". Andrée se parece mucho a Eva, y según se ha anunciado— en la filmación de esta película intervendrán productores argentinos y franceses.— (Foto United Press.)

### CONTROL DE ENTIDADES ORIENTADAS POR ROJOS

WASHINGTON, 22.— (UP).— El Departamento de Justicia pidió a la Junta de Control de las Actividades Subversivas, que ordene a 12 organizaciones que se inscriban en dicho departamento, por ser de tendencia comunista.

En su solicitud el Departamento de Justicia sostiene que las 12 agrupaciones "reciben órdenes, están dominadas y son fiscalizadas por el Partido Comunista y son utilizadas principalmente para que presten ayuda y apoyo al Partido Comunista".

Las entidades cuya inscripción se solicita son: The Labor Youth League, The International Workers Order, Inc.; The Civil Rights of Congress, The American Committee for the Protection of the Foreign Born, The National Council of American-Soviet Friendship, Inc.; The Joint Antifascist Refugee Committee; The Jefferson School of Social Science; The United May Day Committee; The Veterans of the Abraham Lincoln Brigade; The Council of African Affairs, Inc.; The Committee for Democratic Far Eastern Policy; and The American Slav Congress.

El Secretario de Justicia, Herbert Brownell, dice en su solicitud que en "un futuro cercano" se temarán iguales medidas contra otras organizaciones que el Departamento de Justicia sostiene que son filocomunistas.

### "No hemos cedido iniciativa a USA"

DECLARO CHURCHILL AL REFERIRSE A LA SITUACIÓN MUNDIAL

LONDRES, 22 (UP).— El Primer Ministro, Mr. Winston Churchill, rechazó energicamente en la Cámara de los Comunes las afirmaciones laboristas de que está dejando por cuenta de Estados Unidos la iniciativa en los asuntos mundiales.

Al mismo tiempo afirmó que tenía mucho interés en trabajar con el Gobierno norteamericano en esas cuestiones, por considerarlo vital para la supervivencia del mundo libre.

La respuesta de Churchill fue provocada por la pregunta del miembro laborista Norman Dodds, quien, como lo ha hecho otras veces, quiso saber qué había hecho el Primer Ministro desde el mes pasado para mejorar las relaciones internacionales y convencer una entrevista de Gran Bretaña, Estados Unidos y la Unión Soviética.

Churchill respondió haciendo referencia a su declaración del lunes pasado, por la cual aprobó el discurso del Presidente Eisenhower. Añadió que confiaba en que la campaña de paz soviética conduciría a una conferencia internacional de jefes de Gobierno, presumiblemente de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia.

Churchill dijo que a pesar de su promesa, Churchill aún había hecho en los últimos 18 meses para realizar una conferencia tripartita.

"No tengo el poder", replicó Churchill, "de regular la forma como deben marchar los asuntos mundiales. Sólo tengo el poder de presidir un partido que ha podido derrotar a la oposición en esos 18 meses".

"No creo", añadió, "al pensar en un largo período de paz y de guerra, que jamás, cuando tuve algo que decir en asuntos en discusión, haya estado dispuesto a aceptar la completa iniciativa de Estados Unidos. No creo que el rumbo que he tomado haya disminuido en forma alguna la influencia que tenemos".

### ENORME PROSPERIDAD OBTENDRÁ ARGENTINA CON PLAN QUINQUENAL

BUENOS AIRES, 22. (UP).— El Presidente Perón dijo anoche a los dirigentes de la Fraternidad Ferroviaria que la visitación del año 1953 pudiera encontrar a la Argentina en un grado de prosperidad inimaginable si los argentinos cumplen su plan quinquenal siquiera en un 75 por ciento.

"Sólo en árboles, la Argentina valdrá casi el 50 por ciento más de lo que vale sin árboles", dijo, refiriéndose al plan de reforestación.

Dijo que la ejecución del plan está asegurada, porque el Gobierno ha realizado "un largo y profundo estudio de la renta nacional". Observó que "es la primera vez en el mundo, sacando probablemente a Rusia, que un país hace un plan afirmado en un estudio minucioso de la renta nacional".

EN MARCHA LA SEGUNDA REVOLUCIÓN PERONISTA.— BUENOS AIRES, 22.— (UP).— El Congreso argentino iniciará el primer día de mayo su nuevo período de sesiones, en medio de un ambiente que el mismo Presidente Perón ha llamado "la segunda revolución justicialista".

El Primer Mandatario manifestó también: "Estamos realizando a la segunda revolución justicialista. Es la consecuencia de haber organizado el pueblo, de haber permitido que el pueblo cristalesse en grandes organizaciones el derecho propio a defender sus propias actividades".

El Senado y la Cámara de Diputados efectuarán sesiones previas el próximo sábado a las 15.30. Serán incorporados a la Cámara seis nuevos diputados, cuatro de la provincia Presidente Perón y dos de la provincia Eva Perón, que fueron elegidos en los comicios del 12 de abril.

Con ellos subirá a 155 el total de diputados, entre los cuales la única oposición al Gobierno está constituida por 14 radicales. En el Senado no hay opositores.

En la Cámara hay también 11 delegados de los territorios nacionales, con voz pero sin voto.

Cuanta la Cámara con 27 departamentos, 25 diputadas y dos delegadas.

Al Senado se incorporarán cuatro nuevos miembros, dos de Presidente Perón y otros tantos de Eva Perón, con los cuales el número total de los mismos llegará a 34. De ellos, ocho son mujeres.

Antes de la sesión previa del sábado, se reunirán los bloques del peronismo y el radicalismo, a fin de elegir a sus dirigentes y sus candidatos para los cargos parlamentarios.

### ORIENTE Y OCCIDENTE DE ACUERDO EN LA NU EN CASO DE BIRMANIA

NACIONES UNIDAS, 22.— (UP).— Volando de acuerdo el oriente y el occidente por segunda vez en una semana, las Naciones Unidas reclamaron hoy por unanimidad, que los 12.000 soldados irregulares nacionalistas chinos que se hallan refugiados en Birmania depongan las armas y abandonen el país, o constataron en su inter-namiento.

El acuerdo de la Comisión Política de la Asamblea General, fué tomado por 58 votos, con dos abstenciones: Birmania y China nacionalista. Las dos naciones implicadas en la disputa. Es segura la ratificación del acuerdo cuando se someta a la decisión del pleno de la Asamblea, probablemente mañana.

JUDIOS DENUNCIARON AGRESION DE ARABES.— TEL AVIV, 22. (UP).— El Gobierno de Israel denunció esta noche que la Legión Árabe de Jordania hizo fuego sobre la parte nueva de Jerusalén desde las murallas de la ciudad vieja, hiriendo gravemente a cuatro israelíes.

Cada uno de los israelíes fué herido cuando se hallaba en un lugar distinto de la ciudad. Unidades del Ejército de Israel contestaron al fuego y a la vez sus oficiales se entrevistaron con representantes de las Naciones Unidas para tratar de obtener la cesación del fuego a las 8 de la noche, hora local.

### INDEMNIZACION QUE PAGARASE PATIÑO Y HOCHSCHILD, ESTUDI

LA PAZ, 22.— (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Walter Guevara, informó a la prensa que el Gobierno boliviano negoció con los representantes de la empresa Patiño y Hochschild para establecer la base de la indemnización de las minas de estado.

"Las conversaciones, añadió el Canciller Guevara, han estado en Santiago de Chile, y se encuentran bien avanzadas, continuando hasta que se pueda llegar a una decisión definitiva. El Departamento de Estado sobre el pago a los mineros americanos de bonos de la empresa de estado nacionalizada."

### BREVES DE AMERICA LATINA

BUENOS AIRES, 22.— (AL).— El Gobierno argentino interviniera totalmente en el Mercado de Abasto Provincial, tendiendo en cuenta "que el comercio de trigo y harinas que se desarrolla dentro del mismo debe estar asegurado para los productores, para el consumidor y para la población, en general, de la zona."

Se trata del mayor establecimiento de abasto en el mismo de Buenos Aires, donde se concentran tradicionalmente los principales mercados de producción de artículos de consumo.

LIMA, 22.— (AL).— La Sociedad Nacional de Minería, que agrupa a las principales empresas mineras del Perú, firmó un memorándum al Ministro de Hacienda y Comercio, el que puntualiza "los graves perjuicios que se ocasionan a la minería y a la economía peruana, en los Estados Unidos, por el impuesto al pólvora y zinc extranjero".

El proyecto impuesto excluiría al pólvora y zinc de la lista de mercancías norteamericanas, determinando de miles de millones de dólares los destrozos efectos sobre nuestro comercio exterior.

BUENOS AIRES, 22.— (AL).— El Gobierno argentino, a través del presidente del Senado, conminó al representante de la Reina Isabel Segunda, que se efectivizara el pago de acuerdo con la invitación formulada por el propio Gran Duque de Guadalupe.

BUENOS AIRES, 22.— (AL).— El Ministro de Comercio Interior informó que el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio terminó el primer embarque de trigo que registra desde la creación de ese organismo. "De esa manera, agregó, el país, en la campaña en la que se eliminan los aranceles antieconómicos "que pesan sobre la comercialización de los productos de nuestros productores".

BUENOS AIRES, 22.— (AL).— Organizado por el Ministerio de Salud Pública y el Ministerio de la Organización Mundial de la Salud, de las Naciones Unidas, se reunió el 4 de mayo, en la ciudad de Buenos Aires, el Seminario Internacional sobre el Alcoholismo.

Asistirán especialistas e investigadores argentinos y extranjeros. Ciudad de México, 22.— (AL).— La Embajada de Argentina en México, declaró que su país está dispuesto a lograr mejoras en las condiciones de la Organización de los Estados Centroamericanos, pero "sobre la base de la igualdad".

Puso de relieve que Guatemala espera que la Organización de las Naciones Unidas, como paso previo de su reincorporación a ella.

LA PAZ, 22.— (AL).— "El Diario", de La Paz, informó que la firma inglesa está interesada en los yacimientos de petróleo de Bolivia, habiendo propuesto inversiones por ochenta millones de dólares. La información, que actúa en las gestiones preparatorias de la firma "Orica" de Buenos Aires.

BUENOS AIRES, 22.— (AL).— Los comerciantes que pagan los precios máximos oficiales, pero que intentan comprarlos a precios no exactos, son ahora blanco de la campaña contra el especulador. Adolfo Panaccio, de 46 años, italiano, fue arrestado por 60 días.

RIO DE JANEIRO, 22.— (UP).— El senador Antonio Portavoz del Partido Social Democrático, que tiene la mayoría en la Cámara Alta, declaró que el Senado ratificará el tratado con Estados Unidos antes de fines del presente mes.

El senador prometió que, si el tratado se demora más en las comisiones, pedirá que se aplique el procedimiento de veto al gobierno interior para impedir la discusión.

SAO PAULO, 22.— (AL).— Tres personas murieron y cuatro heridas en un desastre de trenes ocurrido ayer en la ciudad, entre las estaciones de San Vicente y Jequias. Una locomotora desbordó al salir de la estación, cuando de repente se movió demasiado velozmente y saltando fuera de la vía, a chocar contra un tren que venía en sentido contrario.

**PORTUGUÉS REGALA:**

**Para Ud.**

**BUFANDAS**

**GRATIS**

Y para los ninitos un magnífico lápiz-fuente importado.

**en PORTUGUES BASCUÑAN 24**

De L'Herbe — Publicidad

**ESPEJOS**

DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

**Vidriería AMERICANA**

**SANTO DOMINGO 1044**

FRENTE CIA. DE GAS

**TELEFUNKEN**

La radio Alemana de fama mundial

**PRESENTA SU NUEVA LINEA**

**1953**

**MODELO 772**

Fonógrafo 10 tubos con amplificador separado.

tocadiscos de 3 velos

**MODELO 773 BK**

Portátil de lujo.

**TELEFUNKEN**

Cualquiera que sea la importancia del receptor que Ud. adquiera, Ud. tiene la garantía de la calidad reconocida de TELEFUNKEN.

La radio alemana de fama mundial.

**MODELO 653 GWK**

orientación universal.

Tropicalizado

**MODELO 772 WK**

Tropicalizado 7 tubos, banda espaciada.

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Ilámase a propuestas públicas para la atención de los servicios de navegación subvencionada, que se indican a continuación:

Río Futa, Río Bueno, Lago Ranco-Rinihue, Lago Ranco-Llifen Futrono y Lago Pirehueico.

Bases y antecedentes, en la Dirección Fiscal del Puerto de Valdivia y en la Sección Estudios del Departamento de Puertos, Avda. Bulnes 79, 6.º piso, oficina 67, Santiago.

Las propuestas se abrirán el día martes 19 de mayo próximo a las 16 horas, en las direcciones arriba indicadas.

**EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE PUERTOS**

Importadores exclusivos para Chile.

**PETROWITSCH, ERRAZURIZ y Cia Ltda.**

AV. B. O'HIGGINS 1382 - TEL. 69356 - CASILLA 3812

Agentes autorizados.

**V. BOLOCCO y CIA.**

ESTRADA 11 - SANTIAGO. AV. ERRAZURIZ 1042 - VALPARAISO.

**MODELO 793**

9 tubos - push-pull de vacio.



# Escalofrantes relatos de inhumanidad hacen prisioneros de ONU que recuperaron libertad

ATOMICAS  
EL SABADO EN  
UNIDOS

Las bombas atómicas, Nevada, 22 (U. P.). — Un número de tropas participó en una prueba de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

Los mil soldados de la división de infantería de la serie de Yucca, con ocasión de la explosión de una bomba nuclear.

TOKIO, 22. — (UP). — (Por Rutherford Post). — Soldados norteamericanos puestos en libertad relataron haber visto como compatriotas suyos, prisioneros de guerra, eran "arrojados desde un acantilado y dejados allí que murieran durante la cruenta batalla forzada y como otros eran heridos o muertos a bayonetas por los guardias chinos en un campamento comunista de prisioneros.

Uno de los soldados añadió: "Hubo tantos que murieron en las marchas forzadas que no podía hacer un cálculo.

Los prisioneros de guerra aliados puestos en libertad relataron la muerte de 1.170 camaradas en el curso de las marchas forzadas o por actos de brutalidad de abandono en los campamentos de prisioneros en territorio comunista.

El sargento Oddie Lawley manifestó al respecto: "Vi a muchos hombres postrados y morir de disentería".

Lawley fue también el que dijo haber presenciado la muerte de camaradas de armas al ser arrojados por los rojos desde lo alto de un acantilado.

ENORMES ATROCIDADES

Lawley fue uno de los tantos prisioneros aliados, canjeados por los comunistas que dieron detalles de las atrocidades que fueron víctimas al ser interrogados en los hospitales militares de Tokio, adonde fueron traídos desde Corea.

El cabo Donald K. Legay relató que guardias comunistas chinos "nerviosos" hicieron a bayonetas a dos o tres prisioneros norteamericanos que se negaron a cooperar, y luego de cometido ese acto se marcharon tranquilamente a un cinematógrafo rojo.

Legay, que pertenecía a la vigesimocuarta división de infantería y fue tomado prisionero el 4 de noviembre de 1951, declaró que "muchos no pudieron aguantar las marchas forzadas hasta los campamentos de prisioneros".

MARCHAS DE LA MUERTE

Otros cautivos puestos en libertad por los rojos relataron como sus camaradas eran obligados a marchar pese a tener las pies congelados y las heridas sin cubrir. Muchos, agotados, se dejaban morir echados por tierra; otros perecieron a causa de sus heridas infectadas o víctimas de tuberculosis contraída a causa del frío, falta de alimentación y agotamiento.

Los oficiales aliados se negaron a hacer declaraciones sobre lo revelado por los soldados y tampoco quisieron decir que efecto pueden tener sobre la reanudación de las negociaciones de tregua.

Pero es evidente que los relatos de los prisioneros de Estados Unidos y los violentos ataques llevados por Radio Peiping, de China roja, a las Naciones Unidas, han hecho desaparecer todo sentimiento de buena voluntad que pudo haber creado el canje de prisioneros enfermos y heridos.

Los aliados no han cumplido todavía el número de prisioneros muertos en manos de los rojos. Se recuerda que en noviembre de 1951, el auditor de guerra del Octavo Ejército, coronel James Hanley, presentó un informe en el que decía que 2.500 prisioneros de guerra norteamericanos habían sido muertos por los chinos y 3.600 más por los norteamericanos antes que los chinos entrasen en la guerra de Corea. En esa época el entonces Comandante Supremo de las Naciones Unidas, general Matthew Ridgway, dijo que las Naciones Unidas tenían pruebas concretas de que 2.365 prisioneros norteamericanos habían sido muertos por los rojos.

El citado sargento Lawley dijo que cuando fue tomado prisionero junto con miembros de la infantería de marina norteamericana y británica, los rojos los obligaron a hacer una marcha de trece días por las heladas montañas de Corea del Norte. Los heridos que no podían marchar eran dejados morir.

Añadió que al parecer "varios prisioneros realmente enfermos o heridos que se hallaban en el campamento de Pyokiong no fueron canjeados.

ASESINATOS EN MASA

(En noviembre de 1951, un informe del coronel James Hanley, auditor de guerra del Octavo Ejército en Corea, expuso que los comunistas chinos dieron muerte a dos mil quinientos norteamericanos prisioneros de guerra y que antes que los chinos entraran a la guerra los norteamericanos habían asesinado a otros 3.800. Un informe aclaratorio del general Ridgway, entonces comandante supremo en Oriente, dijo que sólo se tenían pruebas concluyentes del asesinato de 365 norteamericanos).

El soldado William Moreland, de la tercera división, fue uno de los prisioneros que mencionó la Marcha de la Muerte. Prisionero en mayo de 1951, dijo: "Al comenzar la marcha, éramos 700. Cuando llegamos, sólo quedaban 285".

Moreland dijo que la marcha comenzó cerca de Pyongyang, teniendo que recorrer 480 kilómetros, hasta llegar al campamento de Changsang, al noroeste de Corea, cerca del río Yalu. El viaje duró más de un mes.

A los corresponsales que le preguntaron acerca de la ejecución de prisioneros durante la Marcha, contestó: "Oí decir que a varios heridos se les precipitó por los acantilados".

Un británico repatriado dijo que jamás vio a un prisionero aliado gravemente herido que llegara con vida a un campamento comunista.

CRIMENES A SANGRE FRIA

TOKIO, 22. — (UP). — Un prisionero de guerra canjeado en Munsan contó hoy que, en una ocasión por lo menos, guardias chinos dieron muerte a bayonetas a sangre fría, a unos prisioneros norteamericanos.

El cabo Donald K. Legay relató que guardias comunistas chinos "nerviosos" hicieron a bayonetas a dos o tres prisioneros norteamericanos que se negaron a cooperar, y luego de cometido ese acto se marcharon tranquilamente a un cinematógrafo rojo.

Legay, que pertenecía a la vigesimocuarta división de infantería y fue tomado prisionero el 4 de noviembre de 1951, declaró que "muchos no pudieron aguantar las marchas forzadas hasta los campamentos de prisioneros".

MARCHAS DE LA MUERTE

Otros cautivos puestos en libertad por los rojos relataron como sus camaradas eran obligados a marchar pese a tener las pies congelados y las heridas sin cubrir. Muchos, agotados, se dejaban morir echados por tierra; otros perecieron a causa de sus heridas infectadas o víctimas de tuberculosis contraída a causa del frío, falta de alimentación y agotamiento.

Los oficiales aliados se negaron a hacer declaraciones sobre lo revelado por los soldados y tampoco quisieron decir que efecto pueden tener sobre la reanudación de las negociaciones de tregua.

Pero es evidente que los relatos de los prisioneros de Estados Unidos y los violentos ataques llevados por Radio Peiping, de China roja, a las Naciones Unidas, han hecho desaparecer todo sentimiento de buena voluntad que pudo haber creado el canje de prisioneros enfermos y heridos.

Los aliados no han cumplido todavía el número de prisioneros muertos en manos de los rojos. Se recuerda que en noviembre de 1951, el auditor de guerra del Octavo Ejército, coronel James Hanley, presentó un informe en el que decía que 2.500 prisioneros de guerra norteamericanos habían sido muertos por los chinos y 3.600 más por los norteamericanos antes que los chinos entrasen en la guerra de Corea. En esa época el entonces Comandante Supremo de las Naciones Unidas, general Matthew Ridgway, dijo que las Naciones Unidas tenían pruebas concretas de que 2.365 prisioneros norteamericanos habían sido muertos por los rojos.

El citado sargento Lawley dijo que cuando fue tomado prisionero junto con miembros de la infantería de marina norteamericana y británica, los rojos los obligaron a hacer una marcha de trece días por las heladas montañas de Corea del Norte. Los heridos que no podían marchar eran dejados morir.

Añadió que al parecer "varios prisioneros realmente enfermos o heridos que se hallaban en el campamento de Pyokiong no fueron canjeados.

ASESINATOS EN MASA

(En noviembre de 1951, un informe del coronel James Hanley, auditor de guerra del Octavo Ejército en Corea, expuso que los comunistas chinos dieron muerte a dos mil quinientos norteamericanos prisioneros de guerra y que antes que los chinos entraran a la guerra los norteamericanos habían asesinado a otros 3.800. Un informe aclaratorio del general Ridgway, entonces comandante supremo en Oriente, dijo que sólo se tenían pruebas concluyentes del asesinato de 365 norteamericanos).

El soldado William Moreland, de la tercera división, fue uno de los prisioneros que mencionó la Marcha de la Muerte. Prisionero en mayo de 1951, dijo: "Al comenzar la marcha, éramos 700. Cuando llegamos, sólo quedaban 285".

Moreland dijo que la marcha comenzó cerca de Pyongyang, teniendo que recorrer 480 kilómetros, hasta llegar al campamento de Changsang, al noroeste de Corea, cerca del río Yalu. El viaje duró más de un mes.

A los corresponsales que le preguntaron acerca de la ejecución de prisioneros durante la Marcha, contestó: "Oí decir que a varios heridos se les precipitó por los acantilados".

Un británico repatriado dijo que jamás vio a un prisionero aliado gravemente herido que llegara con vida a un campamento comunista.

CRIMENES A SANGRE FRIA

TOKIO, 22. — (UP). — Un prisionero de guerra canjeado en Munsan contó hoy que, en una ocasión por lo menos, guardias chinos dieron muerte a bayonetas a sangre fría, a unos prisioneros norteamericanos.

El cabo Donald K. Legay relató que guardias comunistas chinos "nerviosos" hicieron a bayonetas a dos o tres prisioneros norteamericanos que se negaron a cooperar, y luego de cometido ese acto se marcharon tranquilamente a un cinematógrafo rojo.

Legay, que pertenecía a la vigesimocuarta división de infantería y fue tomado prisionero el 4 de noviembre de 1951, declaró que "muchos no pudieron aguantar las marchas forzadas hasta los campamentos de prisioneros".

MARCHAS DE LA MUERTE

Otros cautivos puestos en libertad por los rojos relataron como sus camaradas eran obligados a marchar pese a tener las pies congelados y las heridas sin cubrir. Muchos, agotados, se dejaban morir echados por tierra; otros perecieron a causa de sus heridas infectadas o víctimas de tuberculosis contraída a causa del frío, falta de alimentación y agotamiento.

Los oficiales aliados se negaron a hacer declaraciones sobre lo revelado por los soldados y tampoco quisieron decir que efecto pueden tener sobre la reanudación de las negociaciones de tregua.

Pero es evidente que los relatos de los prisioneros de Estados Unidos y los violentos ataques llevados por Radio Peiping, de China roja, a las Naciones Unidas, han hecho desaparecer todo sentimiento de buena voluntad que pudo haber creado el canje de prisioneros enfermos y heridos.

Los aliados no han cumplido todavía el número de prisioneros muertos en manos de los rojos. Se recuerda que en noviembre de 1951, el auditor de guerra del Octavo Ejército, coronel James Hanley, presentó un informe en el que decía que 2.500 prisioneros de guerra norteamericanos habían sido muertos por los chinos y 3.600 más por los norteamericanos antes que los chinos entrasen en la guerra de Corea. En esa época el entonces Comandante Supremo de las Naciones Unidas, general Matthew Ridgway, dijo que las Naciones Unidas tenían pruebas concretas de que 2.365 prisioneros norteamericanos habían sido muertos por los rojos.



EN EL PACIFICO.— El portaaviones norteamericano "Princeton" lanza al espacio el nuevo proyectil dirigido de la Armada, llamado "Regulus", el cual puede ser instalado en naves de diverso tamaño, a muy bajo costo, y usado en múltiples operaciones. (Foto UNITED PRESS).

## PROSIGUE AVANCE DE COMUNISTAS HACIA CENTROS VITALES DE LAOS

HANOI (Indochina), 22. — (U. P.). — La radio comunista vietnamita dio hoy a publicidad su primer parte militar en bombas del "Gobierno Libre de Laos", mientras las primeras proyectiles de mortero caían sobre las defensas principales de este Estado indochino.

El parte sólo da una información, afirmando sobre los movimientos de las columnas vietnamitas invasoras. Pero es muy significativo en el sentido de que en el cruce de la política rojista de presentar la invasión como una "liberación" por los ejércitos nacionales "de resistencia".

Las bombas de los morteros vietnamitas cayendo sobre las defensas de Jarra preparadas precipitadamente, indican que las columnas comunistas más avanzadas se hallan a ocho kilómetros de la meseta encavada en el conector de Laos, una 1350 kilómetros al suroeste de Hanoi. Pero un portavoz del cuartel general dijo que hay indicios de que la división vietnamita que avanza sobre la llanura desde el este ya ha enviado una columna hacia el sur en dirección de Liatien, capital administrativa de Laos.

Al mismo tiempo, la división invasora que avanza hacia el sur a lo largo del valle del río Hu desde el extremo noroeste del Estado, amenaza con atravesar a la subsección de Muong Khoua, 130 kilómetros al norte de Luang Prabang, que está en una gran inferioridad numérica. Luang Prabang, que es la corte del rey de Laos, Siang Yang Vang, es el objetivo primordial para el prestigio de los comunistas. Además, entre la ciudad y Muong Khoua no hay nada que pueda contener a los rojos.

La situación parece venir a representar un golpe para las esperanzas del mando francés de que la llanura de Jarra justase, el mismo papel, en Laos que el desempeñado por Nakhin.

Briggs dijo, además, que se está haciendo "todo esfuerzo posible" por aumentar el número de prisioneros enfermos y heridos aliados canjeados, y que al mismo tiempo se está procurando ampliar las categorías de los prisioneros del presente canje. El objetivo es llegar a un acuerdo sobre un canje total de prisioneros, sin limitaciones. Agregó que, por motivos no explicados, los comunistas no han liberado aún ningún soldado hecho prisionero antes de que los comunistas chinos intervinieran en la guerra de Corea en noviembre de 1950.

WASHINGTON, 22. — (UP). — El Secretario de Estado Interior, Walter Bedell Smith, confirmó hoy que los comunistas chinos y norteamericanos han cometido atrocidades contra los prisioneros de guerra aliados.

El senador Bridges declaró que se está haciendo todo esfuerzo posible para recopilar toda clase de información sobre las atrocidades, con el fin de "que podamos actuar positivamente contra esa gente como criminales de guerra", y que se anuncia esto ahora para que "su conocimiento pueda disuadir de perpetrar nuevas atrocidades".

Smith y representantes del Departamento de Defensa prestaron testimonio durante dos horas en una sesión secreta de la Comisión de Asignaciones del Senado, presidida por Bridges. Según este, Smith opina que "la publicidad dada a algunos de los hechos que ahora conocen nuestras fuerzas militares" puede dar lugar a reacciones contra los prisioneros que todavía tienen los comunistas.

PANMUNJON, Jueves 23. — (UP). — Seis prisioneros de guerra colombianos fueron puestos en libertad hoy por los comunistas al comenzar el cuarto día de canje de prisioneros heridos y enfermos.

ALDEA DE LA LIBERTAD, Jueves 23. — (UP). — Los prisioneros de guerra colombianos puestos en libertad hoy, son Carlos Arturo Arango, Oscar Novak Durán, Benedito García Silva, Gonzalo Q. Ortiz y Alvaro Roberto. Todos son soldados rasos.

REACCION OFICIAL EN WASHINGTON

WASHINGTON, 22. — (UP). — El Secretario de Estado Interior, Walter Bedell Smith, confirmó hoy que los comunistas chinos y norteamericanos han cometido atrocidades contra los prisioneros de guerra aliados.

El senador Bridges declaró que se está haciendo todo esfuerzo posible para recopilar toda clase de información sobre las atrocidades, con el fin de "que podamos actuar positivamente contra esa gente como criminales de guerra", y que se anuncia esto ahora para que "su conocimiento pueda disuadir de perpetrar nuevas atrocidades".

Smith y representantes del Departamento de Defensa prestaron testimonio durante dos horas en una sesión secreta de la Comisión de Asignaciones del Senado, presidida por Bridges. Según este, Smith opina que "la publicidad dada a algunos de los hechos que ahora conocen nuestras fuerzas militares" puede dar lugar a reacciones contra los prisioneros que todavía tienen los comunistas.

PANMUNJON, Jueves 23. — (UP). — Seis prisioneros de guerra colombianos fueron puestos en libertad hoy por los comunistas al comenzar el cuarto día de canje de prisioneros heridos y enfermos.

ALDEA DE LA LIBERTAD, Jueves 23. — (UP). — Los prisioneros de guerra colombianos puestos en libertad hoy, son Carlos Arturo Arango, Oscar Novak Durán, Benedito García Silva, Gonzalo Q. Ortiz y Alvaro Roberto. Todos son soldados rasos.

REACCION OFICIAL EN WASHINGTON

WASHINGTON, 22. — (UP). — El Secretario de Estado Interior, Walter Bedell Smith, confirmó hoy que los comunistas chinos y norteamericanos han cometido atrocidades contra los prisioneros de guerra aliados.

El senador Bridges declaró que se está haciendo todo esfuerzo posible para recopilar toda clase de información sobre las atrocidades, con el fin de "que podamos actuar positivamente contra esa gente como criminales de guerra", y que se anuncia esto ahora para que "su conocimiento pueda disuadir de perpetrar nuevas atrocidades".

Smith y representantes del Departamento de Defensa prestaron testimonio durante dos horas en una sesión secreta de la Comisión de Asignaciones del Senado, presidida por Bridges. Según este, Smith opina que "la publicidad dada a algunos de los hechos que ahora conocen nuestras fuerzas militares" puede dar lugar a reacciones contra los prisioneros que todavía tienen los comunistas.

PANMUNJON, Jueves 23. — (UP). — Seis prisioneros de guerra colombianos fueron puestos en libertad hoy por los comunistas al comenzar el cuarto día de canje de prisioneros heridos y enfermos.

ALDEA DE LA LIBERTAD, Jueves 23. — (UP). — Los prisioneros de guerra colombianos puestos en libertad hoy, son Carlos Arturo Arango, Oscar Novak Durán, Benedito García Silva, Gonzalo Q. Ortiz y Alvaro Roberto. Todos son soldados rasos.

REACCION OFICIAL EN WASHINGTON

WASHINGTON, 22. — (UP). — El Secretario de Estado Interior, Walter Bedell Smith, confirmó hoy que los comunistas chinos y norteamericanos han cometido atrocidades contra los prisioneros de guerra aliados.

En la ofensiva vietnamita contra el territorio Thai, situado inmediatamente al norte de la frontera de Laos, ofensiva que se desarrolló en diciembre último.

Entretanto, el cuartel general francés anunció que una fuerza contrarrevolucionaria de los defensores del delta de Hanoi logró destruir a las fuerzas vietnamitas, que ayer volaron un polvorín franco-vietnamita en Kienan, en las afueras de Hanoi, puerto de Hanoi sobre el golfo de Tonkin.

Un portavoz del mando anunció que en la acción murieron 150 comunistas y 72 captores prisioneros. Las tropas vietnamitas se apoderaron, además de 10 ametralladoras y de varias docenas de fusiles. En la acción tomaron parte 34 aviones de casa francesa y varias tanques.

ATAQUES COMUNISTAS A CANCELLER ALEMAN

HAMBURGO, 22. (UP). — Cienavientos de comunistas hicieron una demostración ruidosa contra el Cancellor Konrad Adenauer en momentos en que éste expresaba a los miembros de su partido que Occidente debe unirse en una alianza más firme hacia Rusia.

La policía detuvo a 70 de los alborotadores.

Adenauer, hablando ante siete mil miembros del Partido Demócrata Cristiano, dijo que el mundo libre no debe dejarse engañar por los tontos pacifistas del Kremlin y añadió: Los estados totalitarios sólo negocian con los Estados poderosos. Eso lo aprendimos con Hitler. Por lo tanto, es de absoluta necesidad que el Occidente, pese a todos los tontos pacifistas, continúe unido y potente. Este es el único camino a la paz y al entendimiento con Rusia.

La situación parece venir a representar un golpe para las esperanzas del mando francés de que la llanura de Jarra justase, el mismo papel, en Laos que el desempeñado por Nakhin.

Briggs dijo, además, que se está haciendo "todo esfuerzo posible" por aumentar el número de prisioneros enfermos y heridos aliados canjeados, y que al mismo tiempo se está procurando ampliar las categorías de los prisioneros del presente canje. El objetivo es llegar a un acuerdo sobre un canje total de prisioneros, sin limitaciones. Agregó que, por motivos no explicados, los comunistas no han liberado aún ningún soldado hecho prisionero antes de que los comunistas chinos intervinieran en la guerra de Corea en noviembre de 1950.

WASHINGTON, 22. — (UP). — El Secretario de Estado Interior, Walter Bedell Smith, confirmó hoy que los comunistas chinos y norteamericanos han cometido atrocidades contra los prisioneros de guerra aliados.

El senador Bridges declaró que se está haciendo todo esfuerzo posible para recopilar toda clase de información sobre las atrocidades, con el fin de "que podamos actuar positivamente contra esa gente como criminales de guerra", y que se anuncia esto ahora para que "su conocimiento pueda disuadir de perpetrar nuevas atrocidades".

Smith y representantes del Departamento de Defensa prestaron testimonio durante dos horas en una sesión secreta de la Comisión de Asignaciones del Senado, presidida por Bridges. Según este, Smith opina que "la publicidad dada a algunos de los hechos que ahora conocen nuestras fuerzas militares" puede dar lugar a reacciones contra los prisioneros que todavía tienen los comunistas.

PANMUNJON, Jueves 23. — (UP). — Seis prisioneros de guerra colombianos fueron puestos en libertad hoy por los comunistas al comenzar el cuarto día de canje de prisioneros heridos y enfermos.

ALDEA DE LA LIBERTAD, Jueves 23. — (UP). — Los prisioneros de guerra colombianos puestos en libertad hoy, son Carlos Arturo Arango, Oscar Novak Durán, Benedito García Silva, Gonzalo Q. Ortiz y Alvaro Roberto. Todos son soldados rasos.

REACCION OFICIAL EN WASHINGTON

WASHINGTON, 22. — (UP). — El Secretario de Estado Interior, Walter Bedell Smith, confirmó hoy que los comunistas chinos y norteamericanos han cometido atrocidades contra los prisioneros de guerra aliados.

El senador Bridges declaró que se está haciendo todo esfuerzo posible para recopilar toda clase de información sobre las atrocidades, con el fin de "que podamos actuar positivamente contra esa gente como criminales de guerra", y que se anuncia esto ahora para que "su conocimiento pueda disuadir de perpetrar nuevas atrocidades".

Smith y representantes del Departamento de Defensa prestaron testimonio durante dos horas en una sesión secreta de la Comisión de Asignaciones del Senado, presidida por Bridges. Según este, Smith opina que "la publicidad dada a algunos de los hechos que ahora conocen nuestras fuerzas militares" puede dar lugar a reacciones contra los prisioneros que todavía tienen los comunistas.

PANMUNJON, Jueves 23. — (UP). — Seis prisioneros de guerra colombianos fueron puestos en libertad hoy por los comunistas al comenzar el cuarto día de canje de prisioneros heridos y enfermos.

ALDEA DE LA LIBERTAD, Jueves 23. — (UP). — Los prisioneros de guerra colombianos puestos en libertad hoy, son Carlos Arturo Arango, Oscar Novak Durán, Benedito García Silva, Gonzalo Q. Ortiz y Alvaro Roberto. Todos son soldados rasos.

REACCION OFICIAL EN WASHINGTON

WASHINGTON, 22. — (UP). — El Secretario de Estado Interior, Walter Bedell Smith, confirmó hoy que los comunistas chinos y norteamericanos han cometido atrocidades contra los prisioneros de guerra aliados.

El senador Bridges declaró que se está haciendo todo esfuerzo posible para recopilar toda clase de información sobre las atrocidades, con el fin de "que podamos actuar positivamente contra esa gente como criminales de guerra", y que se anuncia esto ahora para que "su conocimiento pueda disuadir de perpetrar nuevas atrocidades".

Smith y representantes del Departamento de Defensa prestaron testimonio durante dos horas en una sesión secreta de la Comisión de Asignaciones del Senado, presidida por Bridges. Según este, Smith opina que "la publicidad dada a algunos de los hechos que ahora conocen nuestras fuerzas militares" puede dar lugar a reacciones contra los prisioneros que todavía tienen los comunistas.

PANMUNJON, Jueves 23. — (UP). — Seis prisioneros de guerra colombianos fueron puestos en libertad hoy por los comunistas al comenzar el cuarto día de canje de prisioneros heridos y enfermos.

ALDEA DE LA LIBERTAD, Jueves 23. — (UP). — Los prisioneros de guerra colombianos puestos en libertad hoy, son Carlos Arturo Arango, Oscar Novak Durán, Benedito García Silva, Gonzalo Q. Ortiz y Alvaro Roberto. Todos son soldados rasos.

REACCION OFICIAL EN WASHINGTON

CON \$400 MENSUALES

se hace propietario de una PARCELA TRAPICHE

Plantada con 2.500 pinos insignes por hectárea

Valor de la parcela \$ 40.000.-

• Sin cuota al contado

• Sin intereses

• CON SEGURO DE DESGRAVAMEN Y

en la mejor región pinera de Chile.

(Constitución)

Solicite folleto gratis.

CARLOS OSSANDON G.

Nueva York 25

Sec. Propiedades Agrícolas

PRODUCCION NACIONAL Y DE CALIDAD

materia prima en los neumáticos nacionales de sup

idad no requiere sino aproximadamente la mitad del

de diámetros que habría que gastar para la importa

el extranjero de neumáticos de medidas equivalentes.

circunstancia permite a la INSA brindar al país la

idad de ahorrar dólares en cantidades substanciales.

coopera al desarrollo de la economía nacional con

que productos de calidad a precios equitativos y obte

Solamente CIC



# SEPTIMA MEMORIA ANUAL DE LA COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

## Señores accionistas:

El artículo 24 de los Estatutos ordena presentar a la Junta General Ordinaria de Accionistas de cada año una Memoria que manifieste el estado de la Compañía, un Balance de sus operaciones y un inventario. La Memoria deberá contener una información explicativa y razonada sobre las operaciones realizadas durante el ejercicio.

En cumplimiento de estas normas, tenemos el agrado de dar cuenta a los señores accionistas de la marcha de los negocios sociales y de las principales actividades desarrolladas por la Empresa durante el último año.

## BALANCE GENERAL

El Balance General al 31 de Diciembre de 1952 que se somete a vuestra aprobación ha sido confeccionado en dólares, moneda corriente de los Estados Unidos, expresándose el Activo y Pasivo al cambio de cierre de la contabilidad al 31 de Diciembre de 1952 de \$ 125 por dólar. Las entradas y gastos en moneda corriente, efectuados durante 1952, se han considerado en su equivalente al cambio de \$ 90. — por dólar desde el 1.º de Enero al 31 de Julio de 1952 y desde el 1.º de Agosto al 31 de Diciembre al cambio de \$ 125. — por dólar. Al término del ejercicio se ajustó la cuenta de Ganancias y Pérdidas para reflejar el resultado de la explotación al cambio medio del dólar en el mercado libre durante el año 1952.

El Balance General al 31 de Diciembre de 1952, corresponde al segundo año de operación de la Planta de Huachipato, y determina una utilidad neta de US\$ 3.523.904,24, contra US\$ 239.267,88 a que alcanzó la utilidad neta del año anterior.

Según el acuerdo tomado por la Junta General Ordinaria de Accionistas el 30 de Abril de 1951, "las primeras utilidades que se obtengan se destinarán a amortizar el incremento de los gastos de Puesta en Marcha contabilizados en 1950", o sea, al déficit de dicho año, ascendente a US\$ 1.839.430,07. La utilidad de 1951 que, como se ha dicho, alcanzó a US\$ 239.267,88, se destinó en su totalidad a este fin rebajando dicho déficit a US\$ 1.599.162,39.

En este ejercicio se propone destinar en primer lugar la suma de US\$ 1.660.162,39 a cubrir el saldo del déficit de 1950, el cual quedaría en cero. En segunda, debe destinarse, de acuerdo con el artículo 44 (letra) de los Estatutos, un 5.º de la utilidad líquida a la formación de la Reserva Legal, o sea, la suma de US\$ 176.195,21. Se propone también destinar la suma

Planta de Huachipato	Año 1951	Año 1952
Coque	240.152	265.612
Pierro alto horno	220.202	247.558
Lingotes de acero	178.318	243.591
Barra, perfiles, alambros y flejes	74.713	102.737
Planchas gruesas, delgadas y joyalistas	51.590	69.980
Cañería de acero	3.801	7.619

Además como subproductos de la coquería se obtuvo en la Planta la siguiente producción durante el mismo año:

	Año 1951	Año 1952
Gas doméstico	132.703.000 m3.	14.916 m3.
Aguitrán	14.916 m3.	487 m3.
Brea	487 m3.	4.365 m3.
Acéle liviano	4.365 m3.	171 m3.
Acéle semipesado	171 m3.	3.823 m3.
Carburante	3.823 m3.	198 m3.
Cresota	198 m3.	218 toneladas
Naftalina	218 toneladas	

Planta de Corral	Año 1951	Año 1952
Pierro de alto horno	19.771	22.617

Respecto de la producción del año 1952 de la Planta de Huachipato, tenemos el agrado de destacar que se cumplió el programa del año y, en algunos rubros, las expectativas fueron superadas. Además, se han instalado las actuales instalaciones de la Planta que permiten obtener un mayor volumen de producción que el contemplado originalmente en el proyecto.

La producción de lingotes de acero, alcanzó en 1952 a 243.591 toneladas, cifra superior en 64.773 toneladas a la obtenida en 1951.

En lo que se refiere a la producción terminada —producto de los laminadores de planchas, barras y de cañería— se produjeron 181.000 toneladas. Este resultado fue posible, principalmente, porque la capacidad de las instalaciones de terminación permitió procesar un tonelaje de material semi terminado superior al contemplado.

En la Planta de Corral, cuya administración está a cargo de CAP, se tuvo una producción de 22.617 toneladas de pierro de alto horno, cifra superior a la obtenida en el año 1951 y que constituyó entonces la mayor producción anual de la historia de Corral.

## DESPACHOS

El movimiento de despachos de la Compañía durante 1952 alcanzó a la siguiente cifra total, que coincide con la registrada en la última Memoria, y que puede compararse con los resultados obtenidos en los años anteriores:

Despachos	Año 1950	Año 1951	Año 1952
	\$ 456.129.000	\$ 3.175.704.000	\$ 2.033.343.000
			\$ 3.994.471.000

De esta última cifra corresponden \$ 3.175.704.000 a los despachos al mercado interno, y \$ 818.767.000 a los productos exportados.

El total de productos de fierro y acero despachados alcanzó durante 1952 a 201.942 toneladas.

Podemos afirmar que, con la producción de Huachipato, se han logrado los propósitos que se tuvieron en vista al plantearse la necesidad de que el país contara con una industria siderúrgica en gran escala. Desde luego, ha permitido eliminar las importaciones de productos

de US\$ 100.000 a formar una "Reserva para Desahucio de Empleados" y aplicar en su totalidad el saldo de US\$ 1.587.546,64 a amortizar el Activo Nominal, el cual quedaría reducido a US\$ 921.069,42 para ser amortizado en futuros ejercicios.

El Activo de la Compañía asciende a US\$ 107.850.492,90, de los cuales corresponden: al Activo Inmovilizado, US\$ 83.669.517,63; al Activo Realizable, US\$ 19.125.399,78; al Activo Disponible, US\$ 551.505,03; al Activo Transitorio, US\$ 335.292,02; al Activo Nominal, US\$ 4.168.778,44.

El Pasivo asciende a US\$ 104.326.588,66 y está compuesto por el capital y reservas ascendente a US\$ 22.491.863,18, por un Pasivo Transitorio que asciende a US\$ 6.223.048,49, y por el Pasivo Exigible que, a su vez, se compone del exigible a largo plazo, que asciende a US\$ 65.314.676,98, y del exigible a corto plazo que alcanza a US\$ 10.295.568,73.

Sin perjuicio de la explicación más detallada que se da a continuación, se resalta el resultado logrado en la Planta de Corral, se informa que la utilidad obtenida durante el último año ascendió a 11 millones 332.884 pesos 12 centavos, suma que se destinará a amortizar la pérdida del ejercicio de 1951.

Es muy satisfactorio para el Directorio que, al conocer estos resultados que demuestran que la explotación de la Compañía de Acero del Pacífico se encuentra totalmente normalizada. La utilidad del año 1952 permitirá absorber los gastos del período de puesta en marcha de la Usina de Huachipato y cabe destacar que este período, en el caso de Huachipato, ha sido extraordinariamente corto, ya que siempre en industrias de esta magnitud la operación normal sólo se logra después de un largo tiempo que se requiere para el entrenamiento del personal y para adquirir la experiencia necesaria.

## PRODUCCION

Durante el año 1952 continuó la producción su ritmo ascendente y, aunque los aumentos de producción se debieron en gran parte al perfeccionamiento de las técnicas de operación y a la experiencia adquirida en la instalación de nuevas unidades, contribuyó substancialmente a mejorar dicha producción.

A continuación, se dan a conocer las principales cifras de producción del año 1952 y, además, se señala la producción obtenida en el año 1951, lo que permite hacer una comparación de US\$ 176.195,21. Se propone también destinar la suma

Planta de Huachipato	Año 1951	Año 1952
Coque	240.152	265.612
Pierro alto horno	220.202	247.558
Lingotes de acero	178.318	243.591
Barra, perfiles, alambros y flejes	74.713	102.737
Planchas gruesas, delgadas y joyalistas	51.590	69.980
Cañería de acero	3.801	7.619

Además como subproductos de la coquería se obtuvo en la Planta la siguiente producción durante el mismo año:

	Año 1951	Año 1952
Gas doméstico	132.703.000 m3.	14.916 m3.
Aguitrán	14.916 m3.	487 m3.
Brea	487 m3.	4.365 m3.
Acéle liviano	4.365 m3.	171 m3.
Acéle semipesado	171 m3.	3.823 m3.
Carburante	3.823 m3.	198 m3.
Cresota	198 m3.	218 toneladas
Naftalina	218 toneladas	

Planta de Corral	Año 1951	Año 1952
Pierro de alto horno	19.771	22.617

Respecto de la producción del año 1952 de la Planta de Huachipato, tenemos el agrado de destacar que se cumplió el programa del año y, en algunos rubros, las expectativas fueron superadas. Además, se han instalado las actuales instalaciones de la Planta que permiten obtener un mayor volumen de producción que el contemplado originalmente en el proyecto.

La producción de lingotes de acero, alcanzó en 1952 a 243.591 toneladas, cifra superior en 64.773 toneladas a la obtenida en 1951.

En lo que se refiere a la producción terminada —producto de los laminadores de planchas, barras y de cañería— se produjeron 181.000 toneladas. Este resultado fue posible, principalmente, porque la capacidad de las instalaciones de terminación permitió procesar un tonelaje de material semi terminado superior al contemplado.

En la Planta de Corral, cuya administración está a cargo de CAP, se tuvo una producción de 22.617 toneladas de pierro de alto horno, cifra superior a la obtenida en el año 1951 y que constituyó entonces la mayor producción anual de la historia de Corral.

En la Memoria anterior se dio cuenta de la marcha de los negocios sociales y de las principales actividades desarrolladas por la Empresa durante el último año.

## DESPACHOS

El movimiento de despachos de la Compañía durante 1952 alcanzó a la siguiente cifra total, que coincide con la registrada en la última Memoria, y que puede compararse con los resultados obtenidos en los años anteriores:

Despachos	Año 1950	Año 1951	Año 1952
	\$ 456.129.000	\$ 3.175.704.000	\$ 2.033.343.000
			\$ 3.994.471.000

De esta última cifra corresponden \$ 3.175.704.000 a los despachos al mercado interno, y \$ 818.767.000 a los productos exportados.

El total de productos de fierro y acero despachados alcanzó durante 1952 a 201.942 toneladas.

Podemos afirmar que, con la producción de Huachipato, se han logrado los propósitos que se tuvieron en vista al plantearse la necesidad de que el país contara con una industria siderúrgica en gran escala. Desde luego, ha permitido eliminar las importaciones de productos

los y crear nuevos usos para el acero. Nos referimos, en especial, al empleo de estructuras metálicas en edificios comerciales e industriales, puentes, etc. Esta nueva actividad se desarrolló en estrecha cooperación con las industrias existentes,

## EXPORTACIONES

Los importantes despachos al mercado interno redujeron los saldos exportables lo que, junto con la baja de precios en el mercado internacional, tuvo como consecuencia que las exportaciones en 1952 se mantuvieran al nivel alcanzado en 1951, esto es US\$ 7.300.000.

El principal país comprador fue nuevamente Argentina, que recibió productos de CAP por un valor de cerca de US\$ 5.000.000. Se cumplió con la cuota para 1952 del convenio firmado en Enero de 1951. Además, en Febrero de 1952 se suscribió un nuevo convenio que estipula el intercambio hasta el 31 de Marzo de 1953 de 7.000 T. M. de aceite comestible argentino contra 14.800 T. M. de productos de CAP con un valor de US\$ 2.800.000.

A principios del año en curso, se firmó un nuevo contrato con las autoridades argentinas para la venta de 31.000 T. M. de materiales siderúrgicos y la compra de 15.000 T. M. de aceite. Cabe notar que los términos de este contrato, en la importación del aceite son fabricados en Argentina con planchas de CAP, internadas temporalmente para este efecto.

A Perú se exportaron productos laminados por un valor de US\$ 1.300.000. Estados Unidos, Colombia, Ecuador, Inglaterra, Bolivia y Panamá también recibieron materiales de CAP. Las planchas gruesas y delgadas de 1952 fueron el principal rubro de exportación, siéndole en importancia, en cuanto a su valor, las barras redondas y el arrabio.

## POLITICA DE PRECIOS

En el mes de Septiembre fue necesario elevar los precios para hacer frente al incremento en los costos de producción provocados por el aumento del tipo de cambio de \$ 90 a \$ 125 por dólar. Esta última alza fue de 35 en promedio.

En esta ocasión, se procuró ajustar lo más posible los precios a los costos reales de fabricación, lo que requirió variar fundamentalmente las listas de precios de venta.

Pero se mantuvo el principio general de la política de precios de la Compañía que consiste en fijar estos tomando como límite máximo el costo de mismo material importado, basados sus derechos aduanales.

Se trató en las dos oportunidades de reducir al mínimo los efectos de estos aumentos para los clientes, pero la necesidad de garantizar los precios de algunas de sus órdenes mediante el pago anticipado de las mismas. Este procedimiento ha permitido a los industriales y constructores hacer frente a sus contratos no reajustables y ha sido ampliamente usado, en especial para pedidos de barras redondas y de alambros.

En las exportaciones se ha seguido vendiendo de acuerdo con los precios en vigencia en el mercado mundial, los cuales mostraron, durante el curso del año, una marcada tendencia a la baja, a pesar de cierto incremento posterior a los meses de la huelga siderúrgica en Estados Unidos.

## PROGRAMA DE EXPANSION

Durante el año 1952 se logró un avance considerable en las obras del Plan de Mejoras y las inversiones para ser un año de gran actividad. En un año se completó la construcción de la Usina de Huachipato, se comenzó la construcción de la Usina de Corral, se comenzó la construcción de la Usina de Valdivia, se comenzó la construcción de la Usina de Antofagasta, se comenzó la construcción de la Usina de Iquique, se comenzó la construcción de la Usina de Puno, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chicla, se comenzó la construcción de la Usina de Huaran, se comenzó la construcción de la Usina de Tarma, se comenzó la construcción de la Usina de Ayacucho, se comenzó la construcción de la Usina de Huancayo, se comenzó la construcción de la Usina de Ica, se comenzó la construcción de la Usina de Piura, se comenzó la construcción de la Usina de Tumbes, se comenzó la construcción de la Usina de Moquegua, se comenzó la construcción de la Usina de Arequipa, se comenzó la construcción de la Usina de Cuzco, se comenzó la construcción de la Usina de Lima, se comenzó la construcción de la Usina de Trujillo, se comenzó la construcción de la Usina de Chic



# UTBOLERIAS

El jugador de fútbol que figura en el kárdex de los jugadores de fútbol de la Unión Española, de defender la cancha roja, los comerciantes han dejado de comprarle. Puede calcularse el estado de ánimo del jugador que de esta forma ve mermados sus ingresos mensuales en una suma bastante apreciable. Tanto le ha afectado este estado de ánimo en días pasados como en su nuevo club viendo modo de deshacerse del hecho. En otras palabras, volver a su antiguo alero, pero, sin resultado.

Lejos, el jugador argentino que desde hace algunas temporadas viene actuando en Universidad Católica renovó contrato con la entidad católica. Los términos son los mismos del convenio de 1952.

Ya dijimos en esta misma columna que Antonio Ciraco lo había arrojado por tierras rosarinas gestionando la contratación de dos cracks, de los cuales estamos en situación de ofrecer las mejores garantías porque los conocimos cuando jugaban en Central. Pérez y Villarín.

Ambos actúan ahora en el Club Call, de Colombia.

## Cene AHORA EN EL Copper Room

Ahora usted puede cenar en el acogedor ambiente del Copper Room del Carrera. A su inmejorable atención, habitual del Hotel Carrera, cabe agregar un servicio rápido especial para quien lo desee.

Servicio a la carta.

Especialidad de la casa: Parrillada Copper Room, \$ 120.- incluido en el menú fijo de \$ 190.-

ALMUERZO Y COMIDA DIARIAMENTE (EXCEPTO DOMINGO)

HOTEL Carrera

## PREMIO OLIMPICO A FERREIRA DA SILVA

Ciudad de México, 22. (UP). — El Comité Olímpico Internacional otorgó la Copa Taher Pasha al campeón olímpico de salto triple, Adhemar Ferreira da Silva, de Brasil, como premio a sus condiciones deportivas. El famoso saltador brasileño, actualmente en Santiago de Chile, rehusó una oferta de se le otorgara de regalo en Sao Paulo, comprada por suscripción popular, a objeto de mantener su calidad de deportista amateur.

El Comité también decidió mantener en Melbourne al campeón olímpico de deportes que se efectuó en Helsinki, sin agregar ni quitar pruebas.

La que anda en jira por Perú, Ciraco, trabajó bien porque para el 29, se espera en Palestina el arribo de Pérez, hoy quedará cerrada la negociación por el pase de Villarín. Otro pase que Ciraco dejó caminando, es el de Roberto Coll, que juega en Callao también. Coll tiene un antecedente decisivo acerca de su calidad. Reemplazó a José Manuel Moreno en la delantera de River Plate, cuando este vino a defender la cancha de Universidad Católica.

Descentos mil pesos recibió el centro delantero Horacio Cisterna al renovar por dos años más su contrato con Universidad Católica. El club católico anuncia que hoy el arribo del jugador argentino Angel Montuori, cedido a préstamo por Racing Club. Debutará el domingo, día en que Universidad Católica se presentará en La Catedral católica con Minas Melón. Lo propio harán los delanteros Rómulo Moro y Alfonso Linaza, que pertenecen a Racing de Montevideo y Universitario de Lima, respectivamente.

Precedentes de Buenos Aires arribaron los jugadores de Gimnasia y Esgrima, Walter Berchani y Emilio Galliani, arquero y medio zaguero que defenderán la divisa de Buzo. Firmó también con la entidad austríaca Enrique Villanueva, buen insidier que pertenece al Club San Vicente de Talcahuano. En el mismo cuadro católico está entrenando el player Amado José Elias, que procede del Club Arabe de Bolivia.

Everton está sometiendo a pruebas al back centro Nemesio Romero, del Deportivo Libertad de La Liga, medio dentro zona de gran prestigio. Sin confirmación, se ha dicho que el arquero Francisco Nitsche, que se transformara en uno de los mejores valores de su puesto en el torneo de 1952, se trasladaría a España para enrolarse en una de las instituciones más prestigiosas de la península. Cobra mayor verosimilitud esta noticia si se considera el hecho de que Unión Española estaría dispuesta a llegar a un arreglo con Hernán Fernández, que volvería a la custodia de su valla.

HERLE.

## POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

El Deportivo Caja de Aceleración del Trabajo, en su última sesión general, nombró la nueva directiva para el periodo 1953-54, cuyos cargos recaerán en las siguientes personas: Presidente, señor Miguel Rodríguez Vargas; Secretario, señor Mario Yáñez Solar; Tesorero, señor Horacio Morales Huerta; directores, señores José Fozar San Juan, Hernán Bravo Urbina, Escarpi Palavello y Miguel Lineros Gómez.

El Club "Adriana Cousiño" acepta desafíos para jugar los domingos en la cancha que posee en Calera de Tango, con tres elencos. Dirigirá al señor Hernán Moya Sáez. Club Hípico 890, teléfono 93139.

Las siguientes designaciones ha efectuado el Club Defensor Víctor Manuel: Fútbol, director, señor Jaime Caldena; secretario, señor Raúl Mendoza; y Conciliador, señor Sergio González Pimpon. Jorge Caldera, señor Ramírez y Conciliador, señor Ramírez Orellana. Béisbol, director, señor Rubén Maas y secretario, señor Fernando Arriagada.

Los campeones sudamericanos Roberto Lobos y Ulises Moya harán una exhibición en la velada pugilística que tendrá lugar el sábado en el cuadrilátero del Club México a beneficio de los fondos sociales del club de fútbol Fluminense, del barrio San Pablo. El match de fondo estará a cargo de Orlando Parrera, ex campeón de Santiago.

## ¡ACIERTE!

Todos los sábados en este diario informamos en clave para ambos hipódromos. Pida por correo, planillas para mayo, 50 pesos un hipódromo, 100 pesos ambos hipódromos. Escriba y mande giro postal a

## LORD LATIGO

Clasificador 960 — CORREO CENTRAL — Santiago. Personalmente, se atiende en Teatín 82

## LOS "VIEJOS CRACKS" GANARON A PALESTINO 42 PUNTOS CONTRA 37

Los "Viejos Cracks" del básquetbol metropolitano se enfrentaron con el cuadro de Palestino al que vencieron por la cuenta de 42 a 37. Los "viejos" están entrenando con el objeto de jugar con sus colegas de Valparaíso.

Los equipos fueron integrados por los siguientes jugadores: VIEJOS CRACKS: Valdivia, Salamovich, Kaptein, Rontá, Casanova, Melis, Murray, San Martín e Iglesias. Actuó como director técnico, Carlos Salamovich.

PALESTINO: Lamas, Salas, Muñoz, Miada, Salvador y Avard. Los dirige, el coach Davidson.

Deportivo Bandera Atlético acepta desafíos para el domingo, para jugar con clubes que dispongan de cancha y tres elencos adultos. Contestar a calle 5 de Abril 3466.

El Club Teniente Godoy cita a sesión general para hoy a las 21 horas en Emilio Velasco, y para el domingo a las 13.30 horas en Santa Rosa 4600.

El Deportivo Juan Gantes, del personal de la Escuela de Artes y Oficios, acepta desafíos para jugar fútbol con clubes que dispongan de tres equipos adultos, los sábados. Tiene cancha. Contestar al teléfono 90011.

Un baile tendrá el sábado el club Defensor Víctor Manuel en su local de Miguel León Prado 610, a fin de adquirir fondos para las obras sociales de la institución.

El club "Los Cuacachos" ha organizado un campeonato triangular de fútbol para el domingo, en el que tomarán parte los clubes Fanalón, Santiago Nacional de Suñes, y Los Cuacachos, instituciones que actuarán con sus tres equipos, en la cancha del para-

## El HOCKEY al día

LO QUE AL PRINCIPIO parecía un imposible, dadas las condiciones de nuestro medio, lo vemos hoy convertido en una realidad al poder apreciar el gran éxito con que se está desarrollando el Campeonato Sudamericano de Clubes, que con tanto brillo ha organizado la Universidad Católica con la colaboración entusiasta de la Federación Chilena de Hockey. Toda la familia hockeyista se ha unido en un esfuerzo grande y macizo y nadie ha omitido sacrificio para que esta primera gran jornada del hockey chileno estuviera revestida de toda la importancia que a un certamen de esta índole se merece.

DEBE COMPRENDERSE — con un poco de espíritu de humanidad — que un deporte no se gana a la afición así no más: hay que brindar espectáculo, hay que dar muestra de responsabilidad, lograr la cooperación de las más altas autoridades del deporte nacional. Cuando todo esto se consigue ya se puede mirar con optimismo el porvenir. Es estimulante haber tenido un promedio de asistencia de dos mil personas en cada reunión, máxime si se considera que hay otros deportes que acaparan más la atención, sin olvidar tampoco que todas las reuniones se han efectuado de noche y en una cancha abierta como es el Estadio Chile.

CLARO QUE HAY algunas cosas que no han resultado como se quisiera; pero cuando no se tiene la práctica suficiente y las situaciones no resisten una importancia mayor, merecen ser olvidadas; ya más adelante se tendrá la experiencia necesaria y aquellas no se repetirán. Existen además factores que no todos han tomado en cuenta: la nerviosidad de los organizadores ante circunstancias eventuales, como sucedió cuando ya estaban en ésta las delegaciones y aún no se disponía de cancha para realizar el torneo, porque no había acuerdo de la Corporación Municipal para permitir la pavimentación.

En una sencilla ceremonia se hizo entrega de los premios a los clubes campeones de la Central de Ligas de San Miguel, haciéndoles merecedores a estos estímulos los clubes Inter Lauder, en primera serie; Unión Millán, en segunda y Legua Junior, en tercera.

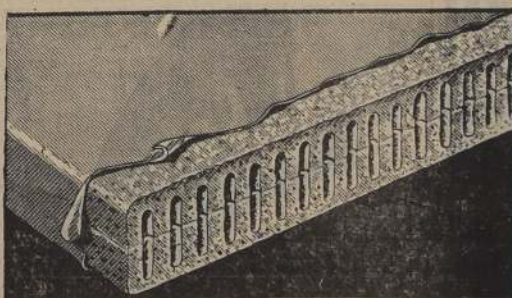
El joven que se acuesta tarde, se mete, feliz en la cama porque sabe que 4 horas de sueño equivalen a 10 en el COLCHON DE ESPUMA IMPLATEX.

"Publicitas m"

## El MAYOR invento en MIL años

para la comodidad del hombre...

## COLCHON de ESPUMA IMPLATEX



Todas las cualidades en UN SOLO COLCHON: COMODO • HIGIENICO • ANATOMICO • AIREADO • SUAVE • LIVIANO • POROSO • ECONOMICO • SIN RESORTES • ETERNO

Una Industria Chilena que sirve a todo el Continente



Colchones-Almohadas-Almohadones de ESPUMA IMPLATEX

AVENIDA ZANARTU 1673 • TELEFONO 50390

Creada con capitales y esfuerzo chileno

## RICARDO PREPARO LA TRAMPA Y...









# UN PUNTAPIE MURIO UN ARQUERO EN ITALIA

ITALIA. 21.—(UP).— El guardameta del equipo de fútbol de esta población del sur de Italia, murió en el hospital, a consecuencia de un puntapié que accidentalmente le propinó un jugador del equipo rival durante el partido.

## RUSSA SOLICITO COMITE OLIMPICO

MEXICO (AL).— El Comité Olímpico Internacional solicitó a la Unión Soviética que envíe a México un representante para decidir las condiciones de los juegos olímpicos de la ciudad de México y Alemania Oriental.

El comité eligió al Sr. Juan José Martínez, un gran vencedor en su deporte, el español, a quien el español se le concedió el idioma oficial. Además, se le concedió el idioma oficial. Además, se le concedió el idioma oficial.

## ITURRE Y CARCAMO SE ENFRENTARAN EL SABADO, EN OSORNO

El sábado se llevará a efecto en la ciudad de Osorno, el encuentro pautado a diez vueltas entre los profesionales de la categoría pluma, Víctor Iturre y Augusto Carcamo, pelea que ha provocado inusitado entusiasmo en las esferas deportivas del sur del país, por cuanto Carcamo se halla muy bien preparado para este combate y sus intervenciones producen justificado interés en el público por su modalidad tan espectacular, más todavía si ahora deberá enfrentarse a un adversario tan temido como Iturre que le resistió diez rounds al campeón Alberto Reyes.

El profesional metropolitano será dirigido por su entrenador

## Torneo interno de "La Nación"

Ayer se reunió el directorio del Club Deportivo "La Nación", fijando el siguiente programa de partidos por el torneo interno de fútbol, a cumplirse el sábado y domingo próximo. La competencia tiene por objeto seleccionar a los jugadores que integrarán el cuadro del club en el Campeonato anual de la ADIF. El programa es el siguiente:

Sábado.— 15 horas.— Fútbol con "Los Tiempos". Árbitro: Manuel Reyes. Turno: Guillermo Rojas.

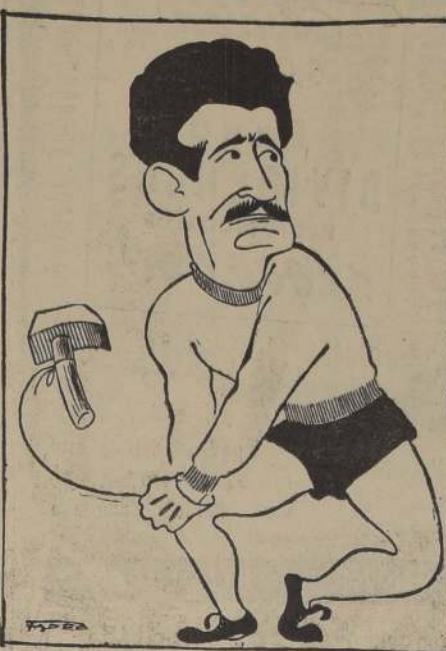
16.15 horas.— "La Nación" con Chile Textil. Árbitro: Sergio Ruiz. Turno: Delegado de "Los Tiempos".

Domingo.— 9.30 horas.— Administración con Occidente. Árbitro: Raúl Bernuzzi. Turno: José Quesada.

11 horas.— Radiomaria con Talleres Nocturnos. Árbitro: Waldo Escobedo. Turno: Roberto Fica.

Héctor Rodríguez, y el suroño, por Santiago Arancibia, que ha tenido a su cargo el entrenamiento de Carcamo en las últimas semanas, a fin de que su pupilo pueda afrontar con éxito este compromiso.

## Merece un Aplauso



Un tiro de 49.14 metros le dio a ARTURO MELCHER el triunfo en el martillo. Revalidó en esta forma el atleta sureño su título de campeón sudamericano de la especialidad, ya que en 1952 se colocó también a la cabeza de los mejores especialistas del continente, cuando lanzó 50.75 metros en el Estadio de River Plate de Buenos Aires. Los 10 puntos que dio a Chile, significaron algo más que eso: fueron un aporte vigoroso y decisivo en el avance espectacular que hizo la representación nacional al Campeonato Sudamericano de Atletismo. Dedicado de lleno como está ahora Melcher a su especialidad, no resulta aventurado predecirle marcas superiores, capaces de rebalsar el añejo record — el más antiguo en la tabla nacional — que desde 1929 posee Carlos Bayer. Por de pronto, su doblete de los últimos torneos continentales está indicando que es, en la hora actual, el más completo de los martilleros sudamericanos.

## Records de Argentina, Uruguay y de Ecuador caen en series de 200 metros

A la hora indicada en el programa, o sea, a las 16.30 horas, aparecieron por el foso sur, los competidores de las series de 200 metros planos, para varones. Los acompañaban los jueces respectivos.

FERRERA, DE BRASIL, EN LA 1.ª SERIE.— Se hicieron presentes los cinco sprinters inscritos: Fernando Serrati, Paraguay, en el andarivel N.º 2; Arturo Flores, Ecuador, en el 3; Benedito Ferreira, Brasil, en el 4; Oscar Maldonado, Perú, en el 5; y Mario Fayos, Uruguay, en el 6. La partida se dio en magnífica forma, destacando pronto al frente el brasileño Ferreira, quien llevó primero a la meta, marcando el buen tiempo de 22"4. En el segundo lugar, se ubicó el ecuatoriano Flores, quien rebasó en la meta, la línea de carrera de Fayos. Flores puso 22"1, nuevo record de Ecuador. El anterior pertenecía a Víctor Ceballos, con 22"2. El tercer puesto fue para Fayos, con 22"4; 4.º se ubicó Maldonado, con 22"6, y 5.º Serrati, 23"1.

BONHOFF, DE ARGENTINA, EN LA 2.ª.— En la serie siguiente, participaron: Manuel Sánchez, Ecuador, en la pista 2; Hugo Kraus, Chile, N.º 3; Walter Pérez, Uruguay, en la 4; Gerardo Bonhoff, Argentina, en la 5; y Guillermo Sebastiani, Perú, en el andarivel N.º 6. Desde que partieron, se vio la firmeza de Bonhoff, que cubrió la distancia en 21"9. Segundo logró clasificarse Kraus, que en la meta misma consiguió superar a Sebastiani, que fue descalificado por tomar en la curva un andarivel que no era el suyo y a Pérez. Kraus puso 22"4; el tercer lugar fue para Pérez, en razón de la sanción contra Sebastiani, con 22"8, y 4.º Sánchez, con 23"1.

FACIL, EHLERS, EN LA 3.ª.— En la última serie, intervinieron: Gustavo Ehlers, Chile, en pista N.º 3; José Zelaya, Paraguay, en la 4; Alexandre Pereira Neto, Brasil, en la 5; y José Elias, Argentina, en la 6. Al igual que en las anteriores, en esta serie no hubo demora en la largada. La prueba se la presentó relativamente fácil para Ehlers, que ganó con 22"1. Segundo fue Pereira Neto, del Brasil; Bonhoff, de Argentina y Flores, de Ecuador.

ADRIANA MILLARD Y LILIAN HEINZ, EN LAS DAMAS.— La primera serie de los 200 metros para damas, contó con la participación de Adriana Millard, Chile, en el andarivel N.º 2; Benedita de Oliveira, Brasil, en el 3; Zulma F. Alvarez, Uruguay, en el 4; y Gladys Erbetta, Argentina, en el 5. Hubo dos salidas falsas, de Gladys Erbetta y Adriana Millard, pero en la tercera, las cuatro competidoras partieron sin ventajita de ninguna especie. Adriana Millard tomó muy bien la curva y ya en la recta, fué superando una a una a sus adversarias. Cubrió la distancia en 25"7; segunda se clasificó Gladys Erbetta, con 26" clavados; 3.ª Benedita de Oliveira, con 26"5, y 4.ª Zulma Alvarez, con 27"4.

En la segunda y última eliminatoria, tomaron parte Aurora Bianchi, Chile, en andarivel N.º 2; Lilian Heinz, Argentina, en el 3; Dayse Jurdelina de Castro, Brasil, en el 4; y Beatriz Daher, Uruguay, en el 5. Desde la partida, que se dio sin demora, Lilian Heinz aceleró el ritmo, llegando a la meta con clara ventaja sobre Jurdelina de Castro, que disminuyó mucho en los últimos metros. El tiempo de Lilian Heinz fué de 25"6; nuevo record de Argentina. El anterior estaba en poder de ella misma, con 25"7. El tiempo de Jurdelina de Castro, alcanzó a 26"7. Tercera se clasificó Beatriz Daher, con 26"4, que constituye un nuevo record de su país. La misma atleta poseía el registro anterior, con 27"4, y última, se ubicó Aurora Bianchi, con 26"8, quedando eliminada para actuar en la final. Esto le afectó a la joven atleta nacional, que no se podía conformar, llorando amargamente.

EL HOCKEY ARGENTINO GANO TORNEO AMISTAD

BUENOS AIRES (AL).— La representación del Club Harrods — Gath & Chaves organizó y conquistó el Torneo de la Amistad, de hockey en patines, en el cual participaron cuatro equipos, entre ellos el Deportivo Bata, campeón chileno.

En los últimos cuartos, Harrods venció a River Plate dos contra cero, y Bata derrotó a Huracán, 5 contra 8. Mañana en la noche, los chilenos se despedirán enfrentando al seleccionado de la Federación Argentina de Hockey.

## TITULO DE NOVICIOS DISPUTARAN ESTA NOCHE HERNANDO GRANDON Y SANTIAGO RAGGIO EN EL MEXICO

Esta noche a las 21.30 horas se efectuará en el local del Club México, la reunión final del Campeonato de Box de Novicios, con un programa oficial de ocho peleas. Demás está decir que los combates deben alcanzar especial lucimiento por cuanto los dieciséis aficionados subirán al cuadrilátero dispuestos a ceder el título en sus respectivas categorías.

De los ocho encuentros programados, destaca nítidamente el Match que deberán sostener los mediodianos juniors, Hernando Grandón y Santiago Raggio, pugiles que durante el desarrollo de esta competencia han evidenciado con condiciones muy promisorias para la práctica del box. Grandón más fuerte y resistente al castigo, deberá apelar a todos sus recursos para doblegar a Raggio que es un elemento que tiene más conocimientos técnicos que aquel, pues boxea con más facilidad aunque no muestra la resistencia física de Grandón que se ha convertido en la revelación del torneo.

El programa final de esta competencia, es el siguiente:

Mosca: José Palma (Tranviario), con Luis Vignolo (Vivace-ta).

Gallo: Hernán Díaz (Cía. Electricidad), con Manuel Palma (Tranviario).

Pluma: Víctor Molina (Famae), con Manuel Aguirre (U. Mutualista).

Liviano: Manuel Peña (Cía. de Gas), con Jorge Pérez (C. Atlético).

Mediodiano juniors: Hernando Grandón (C. Uzabaga), con Santiago Raggio (U. Mutualista).

Mediodiano: Eliseo López (Corcolén), con Roberto Ferreretti (Propa).

Mediano liviano: Juan Riveros (C. Atlético), con Guillermo Palacios (Cía. de Gas).

Mediano: Carlos Navarrete (C. Atlético), con Norman Orellana (Yarur).

## NACIONAL CONTRATA A DOS AUSTRIACOS

MONTEVIDEO, 21 (UP).— El Club Nacional de Fútbol se interesa por la contratación de los jugadores austriacos Fritz Kleber, y Karl Koller, por los cuales ha hecho ofertas al Viena de Austria. Ambos jugadores causaron admiración durante la disputa de la Copa Montevideo. Se cree que en los próximos días se tendrá la respuesta del club austríaco.

**Aristex**

el Reloj Suizo que da la hora justa a un precio justo

**UD LO VE LO PRUEBA  
Y SE LO LLEVA**

**Creditos!**

**OPORTUNIDADES**

ABRIGOS, desde . . .	\$ 1.995.—
PILOTOS, desde . . .	2.050.—
TRINCHERAS, desde . . .	2.450.—
PILOTOS niños, desde . . .	1.495.—
ABRIGOS niños, desde . . .	895.—
PILOTOS para Srás. . .	2.850.—
TRAJES SASTRE . . .	3.895.—

Sábado abierto hasta las 20 horas

**REEMBOLSOS A PROVINCIAS**

**Enrique UENDELMAN**

**DIEGO 227. (Hace Ración)**

**TEIXIDO CHILE 6**

Con la iniciación en gran escala de la fabricación del motor V 6, el porvenir económico e industrial de Chile se afianza con la próxima instalación en el país, de una fábrica de automóviles, camiones, y toda clase de maquinarias automotriz.

El invento del motor es obra del esforzado industrial de Valparaíso, señor Pedro Teixido quien instalará su industria en el vecino puerto.

**¡NO SAQUE CUENTAS!**

**VAYA Y VEA**

HAGASE PROPIETARIO COMPRANDO UN SITIO

**A 5 AÑOS**

**SIN PIE PLAZO**

**SIN COMISION**

**CIUDAD JARDIN "LO PRADO"**

EN PLENA CALLE SAN PABLO

**SAN PABLO 6451 — HUERFANOS 713 (entrepiso)**

Atención permanente en el terreno hasta las 8 de la noche, incluso domingos y festivos.





Quiere Ud.  
conservar  
su bella  
dentadura?

Aún la dentadura más sana,  
está expuesta a muchas  
enfermedades.

No descuide ningún síntoma.  
Consulte a su dentista y...  
use FORHAN'S para la  
limpieza de sus dientes y  
masaje a las encías.

El dentífrico Forhan's está  
hecho especialmente para  
el cuidado de los dientes  
y las encías, según la fórmula  
del famoso odontólogo,  
doctor R. J. Forhan.



Forhan's contiene una  
substancia astringente.



DISTRIBUIDORA DE  
RELOJES Y RADIOS LTDA.  
RADIOS SIN PIE A LARGO PLAZO.  
STANDARD ELECTRIC - MULLARD - TRUCKSON - GUERAD  
Jorge A. Edwards 29 - B. 124.  
ENTRANDO POR ANIMADA 512



MODAS HONET

CREDITOS

TRAJES SASTRE - VESTIDOS  
CHAQUETONES Y ABRIGOS  
GRAN SURTIDO

Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO



Una oportunidad para Ud.!

CATRES DE BRONCE  
10 MESES PLAZO

COLCHON SIMONS  
\$ 3200.-

ESTANTES CAMAS  
\$ 2.300.-

ESTANTES CAMAS  
\$ 2.500.-

MARQUESA  
COMPLETA \$ 2.500.-

CASA BRONCELAN  
CON CORTINAS SAN PABLO 2715



El Mejor  
HILO  
para coser

sobre conos, marca "UNITAS",  
para toda clase de industrias y  
talleres. Fono 52683.

INDUSTRIA DE HILOS  
SAN DIEGO 1450

Oficina Constructora, Construye  
BUNGALOWS



DESDE \$ 225.000.-

Con dos dormitorios living, co-  
medor, cocina y baño. Además,  
disponemos de planos especialmen-  
te diseñados para construir en  
balnearios. Damos facilidades.  
Visítanos en:

PUENTE 622 - 3er PISO  
Oficina 3 - Fono 86966



MODAS SAMY

Con \$ 200.- Le  
sólo entregamos  
\*Vestidos elegantes  
\*Chaquetones  
\*Trajes sastre  
Sección Novias

AV. MATTÁ 1151

## MUEBLES DE GRAN OCASION

\$ 4.800.-  
LIVING Reina Ana, con co-  
jines

\$ 4.900.-  
LIVING normando, tapizado en  
brocado, tallado a mano

\$ 8.600.-  
LIVING normando, francés, de  
gran calidad, diseño especial

\$ 4.500.-  
BUFFET con vitrina y espejo  
regla mesa, 6 sillas tapizadas

\$ 8.500.-  
ROPERO tres cuerpos, arren-  
dado; cómoda, emperatriz, dos  
veladores

\$ 11.000.-  
COMEDOR normando, 8 piezas  
lingue o placa

\$ 19.500.-  
DORMITORIO normando, diez  
piezas, lingue maciso

657 - Nataniel - 657  
NO TENEMOS SUCURSAL

## MARQUEAS CROMADAS



CREDITOS SIN PIE

METALUX  
MONJITAS 843  
ENTREPISO

## ALMACENES PINTURA MONEDA

Alameda 1144 (al llegar a  
San Diego)

Contratistas y  
Pintores!!!

Por inauguración, gran-  
des rebajas en todos los  
precios.

TEMPLE de primera, \$ 10  
Kilo

PINTURA brillante y  
opaca, litro \$ 75

Alameda 1144 (al llegar a  
San Diego)

## MODAS Simon

con \$ 300.-  
Y A SOLA FIRMA

ABRIGOS SPORT  
ELEGANTES  
CHAQUETONES  
TRAJES - SASTRE  
VESTIDOS  
IMPERMEABLES

ABRIGOS, SASTRE, TODA EL DIA

CREDITOS SAN ANTONIO 85

## SASTRERIA

Juan José Jara

HECHURAS FINAS:  
\$ 1.700

UN CORTE ESPECIAL  
PARA CADA CUERPO

21 DE MAYO 617

Segundo piso - Local  
N.º 7  
(Edificio nuevo)

## RADIOS PHILIPS

GRANDES FACILIDADES

DIRA  
MERCEZ 709  
ESQ. MAC-IVER

CALZADO señoras, señoritas,  
caballeros.

ABRIGOS señora con sólo  
\$ 50 SEMANALES

y un pequeño pie, le entrega-  
mos al momento, calzado pa-  
ra damas, niños y caballeros.  
CASA GONZALEZ CHAVES  
FRANKLIN 1081

## E. HINZE

BARRACA DE FIERRO

CHACABUCO 61

20509  
20519

## Juicio Matrimonial

Nulidad, divorcio, alimen-  
tos, tramita rápidamente,  
abogado

José M. Sánchez

ARMADA 370 - OF. 606  
De 10 a 12.30 y de 17.30 a  
19.30 horas.



Acción  
SOCIAL

Paga  
DIVIDENDOS  
PERIODICOS DE  
\$ 1.000.000

Ud podrá adquirir esto,  
comprando HOY MISMO  
una Parcela plantada  
en el

## PINAR DE TRUQUILEMU

con sólo \$ 400.- MENSUALES  
que alimentará la gigantesca FABRI-  
CA DE CELULOSA de Concepción

Consulte cuanto antes a:

MARTA TOBAR

BANDERA 84 - OF. 810

Y CUANDO PIENSE EN PINOS  
PIENSE EN PINOS DE MARTA TOBAR

DIRECCION GENERAL DE  
OBRAS PUBLICAS

## PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para la atención de los  
servicios de navegación subvencionada que se indican a  
continuación:

Lago Llanquihue, Lago Tagua-Tagua,  
Río Puelo y Lago Buenos Aires.

Bases y antecedentes en la Dirección Fiscal del Puerto  
de Puerto Montt y en la Sección Estudios del Departamen-  
to de Puertos, Avda. Bulnes 79, 6.º piso, oficina 67, Santiago.  
Las propuestas se abrirán el día martes 19 de mayo  
próximo a las 16 horas, en las direcciones arriba indicadas.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE PUERTOS

## OPTICA

AGUSTINAS 1096

esquina Bandera

Fono 88075 - Casilla 3898

ESPECIALIDAD

RECETAS

de médicos oculistas.

## MALETAS

PORTADOCUMENTOS,  
etc. Compre directamente  
en la

FABRICA

MALETERIA MUNDIAL

21 DE MAYO 665

¡Evite los intermediarios!

gusta más  
cuesta menos!

ginger ale  
REX  
SPECIAL

ginger ale  
REX  
SPECIAL

ginger ale  
REX  
SPECIAL

ginger ale  
REX  
SPECIAL

ginger ale  
REX  
SPECIAL

ginger ale  
REX  
SPECIAL

ginger ale  
REX  
SPECIAL

ginger ale  
REX  
SPECIAL

ginger ale  
REX  
SPECIAL

## CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO



FACILIDADES DE  
PAGO

Soc. Materiales  
"REX" Ltda.

ALSINO N.º 4325

Fono 95326 - (Tropelón)

Sucursal en Cartagena; Or-  
denes a calle Antofagasta  
esq. de Avda. Cartagena

MAC-IVER 272 LOCAL 1

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## Atelier MODAS

VESTIDOS -  
FALDAS - ABRIGOS  
BLUSAS DE JERSEY  
CHAQUETONES -  
TRAJES SASTRE  
SE RECIBEN HECHURAS

CREDITOS a sola firma

MAC-IVER 272 LOCAL 1

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## MATERIALES CONSTRUCCION

nuevos y usados

Zinc techo, pizarra, fierro,  
maderas, puertas,  
pino Oregon, cañerías,  
Precios bajos.

ARTURO PRAT 1524

## OPTICA PINCUS

Moneda 1033

## MODAS Marita

POR SOLO

\$ 300.-  
A sola firma, en-  
trega inmediata.

ABRIGOS finos,  
desde

\$ 2.500.-

TRAJES sastre, ca-  
simir fino, desde

\$ 2.900.-

CREDITOS SIN  
RECARGO

AGUSTINAS 826

SABADO

ABIERTO TODO EL DIA

## UNIVERSAL TEXTIL LTDA.

Ventas directas al público

440 - Irarrázaval - 440

(frente al cine Andes)

Sarga colegial... \$ 220.-

Franela gris... \$ 250.-

Lana para abrigo... \$ 285.-

Chaleco colegial... \$ 125.-

Sweater hombre... \$ 120.-

Chaleco señora... \$ 150.-

IRARRAZAVAL 440

## MEDIAS NYLON

DEL FABRICANTE  
AL CONSUMIDOR

MEDIAS nylon, muy  
durables, par... \$ 105

MEDIAS nylon, extra... \$ 125

MEDIAS nylon, finis-  
mas, 15 denier, 128  
pesos, y... \$ 160

MEDIAS nylon 105-10  
denier... \$ 135

MEDIAS nylon, 15 de-  
nier, talón café y  
negro, \$ 140, y... \$ 152

Despachamos contra reem-  
bolso a provincias, el mis-  
mo día. Mínimo: 3 pares.  
DIRIGIRSE A:

CARMEN 251

ESQ. R0017

Novias

MADRINAS,  
DAMAS:

Arrienden trajes,  
lindas creaciones,  
sombreros, pajes,  
abrigo, estolas, lo-  
cas, cintas, medias,  
alfombras, trajes,  
distintos fines.

Casa UTIL

SAN ISIDRO 618

FONO 36953

## Señor Automovilista NO SE ENCANDILE

Maneje de noche sin cuidado usando los  
anteojos "SUPER-4-ASES"



Reciente invención alemana, que:  
1.º Reduce el peligro del encandilamiento.  
2.º Aumenta la visibilidad en la neblina.  
3.º Da mayor claridad a la vista.  
4.º Protege sus ojos.



Casa FIONA

UNICO CENTRAL DE  
COTIZADO 1 MES  
CASILLA 1701 SIO

## EL PATITO

SALVADOR  
SANFUENTES 2889

Entre Bascuñán y San Alfonso

Fábrica de Tejidos de Lana

OFRECE: chalecos para colegio, pa-  
ters para caballeros, chalecos y pa-  
ners para señoras, en lana peinada.  
Gran surtido en modelos y co-  
lores. Precios bajos. Se fabrica a la  
orden del público.

## COBRE ACANALADO

PLANCHAS DE 2 x 0,85 ML.  
"COPPERLYT"

CONDOR 1269 - FONO 62258

PRECIO \$ 398.-

Especial para galpones, cons-  
trucciones livianas. Techum-  
bres en la costa.

## RADIOS SIN PIE METALUX

MONJITAS 843  
ENTREPISO

## PELETERIA Monjitas

OFRECE PARA EL MES  
DE ABRIL

ABRIGOS DE NUTRIA, café, negro y  
plomo

\$ 7.700.- AL CONTADO

CHAQUETONES de Nutria

\$ 6.000.- AL CONTADO

CHAQUETONES de Mouton Doré

\$ 8.500.- AL CONTADO

CREDITOS

Merced 722 FONO 33282

## COMPANIA DE SEGUROS LA MUNDIAL VIDA S. A.

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionis-  
tas para el día 28 de abril de 1953, a las 19 horas, en  
Huérfanos 1175, 4.º piso, oficina 405, con el objeto de  
pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio  
1952

EL GERENTE

## Con \$ 250 MENSUALES LE ENTREGAMOS UN ELEGANTE TRAJE O UN EXCELENTE ABRIGO

GRATIS  
UN LLAVERO DEPORTIVO de su  
CLUB FAVORITO POR CADA COMPRA

VISITE  
SASTRERIA BOSTON  
SAN PABLO 1011

CREDITOS ESPECIALES A  
FUERZAS ARMADAS Y EM-  
PLEADOS PUBLICOS



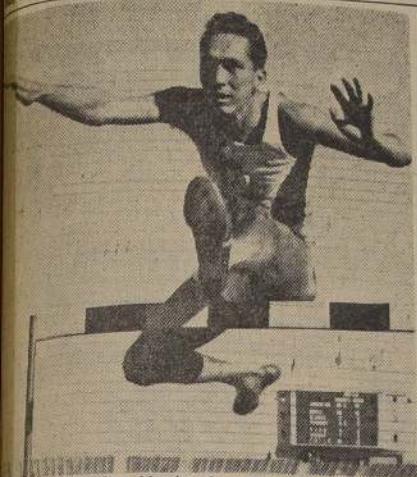
# Hoy salta el campeón mundial Ferreira da Silva

Con el programa más extenso realizado hasta ahora, y gran variedad, se efectúa esta tarde la cuarta etapa del campeonato Sudamericano Extraordinario de Atletismo. La jornada comenzará con la final de 200 metros planos, varones, comprendiendo, además, entre otras pruebas, los 800 y 10.000 metros. La prueba inicial se largará

a las 15 horas, desarrollándose el programa total, que tendrá por escenario el Estadio Nacional, en el orden que indicamos:  
15 horas.— 200 metros planos, varones.  
Lanzamiento de la bala, damas.  
15.30 horas.— Salto triple.

16 horas.— 800 metros planos, final.  
16.15 horas.— 10.000 metros.  
17 horas.— 200 metros planos, final, damas.  
17.15 horas.— Pesta de 4 x 100, series, varones.  
17.45 horas.— 400 metros con vallas, series.  
Argentina mantiene siempre el puesto de líder en el

torneo, siendo Brasil segundo y Chile tercero. Las posiciones de los siete países participantes son las siguientes: Argentina 96,5 puntos; Brasil 81; Chile 78; Perú 13; Paraguay 8,5; Uruguay 8 puntos; y Ecuador, 0. En damas, la ubicación de los equipos es ésta: Argentina 44 puntos; Chile 16 y Brasil 16.



EL TRIUNFO.— Marcha el argentino Estanislao Kocourek, el magnífico triunfador en los 110 metros vallas. Aquí se le ve saltando limpiamente uno de los obstáculos, con paso seguro y forma en que cubrió todo el recorrido, empleando 14,7 segundos. Igual tiempo que Gómez Carneiro, pero en la raya, el argentino le ganó por pecho. Es, sin duda, una de las figuras más brillantes del torneo.

VIERNES.  
A LAS 7 P.M.

**LA ERMITA**  
CASA DE COMIDAS  
TEL. Y RONDIZZONI...  
FONO. 50026...

**REGESARON BRUNO, SANTIAGO Y LAUSSE**

BUENOS AIRES (AL).— Después de cumplir una exitosa campaña en Estados Unidos, regresaron los boxeadores argentinos José Santiago Bruno y Eduardo Lausse, acompañados del entrenador Guilo. Declararon que proyectan volver a ese país con el objeto de enfrentar a los pugiles de la categoría. Guilo señaló los diferentes métodos que usan los boxeadores norteamericanos en los entrenamientos, lo cual ha sido de gran experiencia para los boxeadores argentinos.

Porcelanas - Alfombras  
Cristalerías - Cuchillerías  
Muebles - Lámparas - Marfiles

Tengo orden de vender en privado un extenso surtido. Facilidades de pago, previo acuerdo con el martillero.

**CASA DE REMATES**  
ERNESTO ISLA ARIZA

BUENFANOS 740 - FONO 34787 (Frente al Teatro Rex)

## EXPRESIONES DE ZUCOLILLO

De golpe y sin aviso previo de relucientes pergaminos, Aldo Zucolillo ha pasado al primer plano de la actualidad atlética, al clasificarse vicecampeón sudamericano del salto largo, donde llegó a 7,17 metros contra todas las predicciones.

El joven atleta del Paraguay, de 21 años y estudiante de Ingeniería de la Universidad de Asunción, era casi un desconocido en el ambiente sudamericano. Su récord nacional de 7,07 metros no fue transmitido por el cable como otros registros de importancia, y de ahí entonces que sólo supiéramos de él cuando saludamos al pequeño conjunto guaraní a su arribo a Los Cerillos hace diez días, confesando que no le dimos crédito o le olvidamos en nuestros ligeros apuntes de los muchos viajeros que entreteníamos ese día.

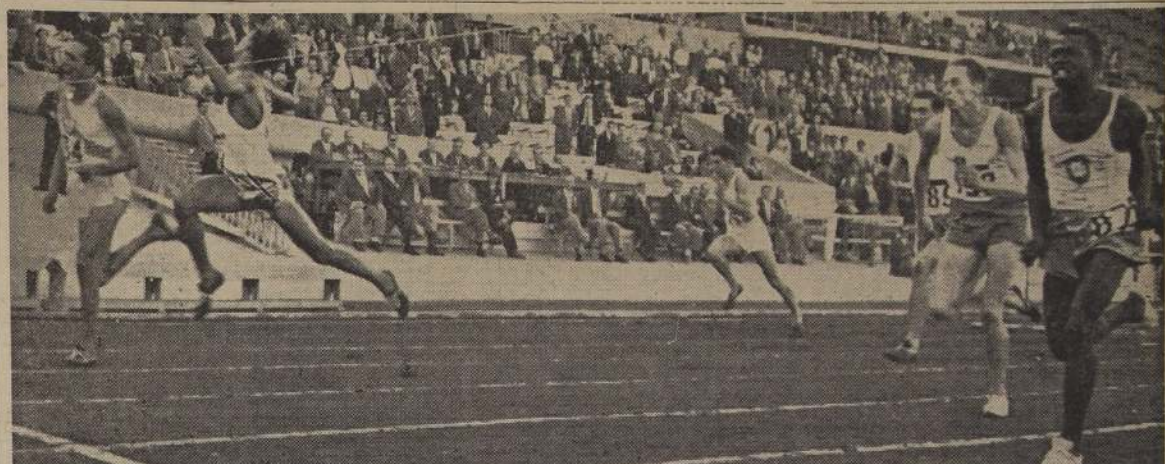
BUEN PUEBLO DE UN BUEN ENTRENADOR.— Anteayer al congratular a Zucolillo, le manifestamos también la sorpresa causada por su espléndida marca. Nos respondió que para él no era tal, ya que se sentía seguro y regular el día en que pasó los siete metros bajo la mirada atenta y los consejos apropiados de su entrenador Duarte Wilson, coach del Club Alumni de la capital paraguaya. Fue él quien descubrió al alumno sal-

(A la página 20, Columna 2).

## SIGUE PRESIDIENDO LA ADIP, D. ARTURO CERDA

En la última asamblea general, que celebró la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, ADIP, se eligió la nueva directiva para el período 1953-54, quedando esta constituida de la siguiente manera: Presidente, señor Arturo Cerdá Turina; vicepresidente, señor Olaf Echazú; secretario general, señor Jorge Villegas; tesoroero, señor Julio Hernández; secretario de actas, señor Carlos Poblete; y directores, señores Raúl Pino, Manuel Espinoza y Hermógenes García.

Entre los acuerdos adoptados se fijaron el valor de cuotas de afiliación, garantía y de jugadores de las distintas ramas deportivas de esta institución. Hubo acuerdo para que las sesiones de consejo del fútbol se realicen los días lunes a las 19 horas, en su local de Manuel Rodríguez 70, donde la secretaría atiende diariamente de 19 a 21 horas.



KOCOURECK POR PECHO.— Así de refilada fué la final de 110 vallas, donde se toparon dos cracks de la especialidad, el argentino Kocourek, que en la meta misma sacó un pecho de ventaja y el brasileño Gómez Carneiro, otro gran valor. La nota gráfica registra la sensacional llegada, apareciendo detrás de los dos primeros, el brasileño Da Silva, cuarto el nacional Gevert, quinto Claro, también chileno, y último el argentino González que casi no deja valla en pie; botó cuatro.

# EL CHILENO MELCHER ES IMBATIBLE EN MARTILLO



Se desbordó el entusiasmo popular con el triunfo de Arturo Melcher, en el lanzamiento del martillo. Sin llegar a su mejor rendimiento, el atleta chileno logró una victoria indiscutible alcanzando 49,14 metros y certificando su condición de ser el mejor especialista del continente. La nota gráfica lo muestra perdido casi entre los "cabros" que saltaron a la pista para exteriorizarle su alegría por el gran triunfo. Después lo llevaron en andas.

Ratificó ayer su título de campeón sudamericano en esta especialidad

**ARGENTINA, 96.5 PUNTOS;  
BRASIL, 81; CHILE, 78**

A L vencer en los 110 metros vallas, con Kocourek, y en la garrocha, con Montes de Oca, el equipo de Argentina amplió ayer su ventaja en el puntaje de varones del campeonato Extraordinario de Atletismo. Chile, que ganó el martillo por intermedio de Melcher, se acercó a la representación del Brasil, que lo precede ahora por 3 escasos puntos. La posición actual, es la siguiente: Argentina, 96,5 puntos; Brasil, 81; Chile, 78; Perú, 13; Paraguay 8,5; Uruguay, 8, y Ecuador, 0. En las damas, no hubo variantes, pues ayer no se realizó final alguna. Quedaron así: Argentina, 44 Chile y Brasil, 16; y Uruguay, 2.

MONTE DE OCA, TRIUNFA EN LA GARROCHA.— En la reunión de ayer, que correspondía a la 3ª etapa, controló la entrada de 1.438 personas, que pagaron \$ 57.800. Comenzó just-

to a las 15 horas, con el salto de la garrocha, donde se lamentó la ausencia del brasileño Fausto de Souza, que se accidentó.

(A la página 20, Columna 1).



*7 vidas tiene el gato...*

sus neumáticos cobrarán nueva vida:

Use  
**TUMBLER  
Tire  
Preserver**

(Protector de neumáticos)

EL LIQUIDO PROTECTOR QUE MULTIPLICARA LA VIDA DE SUS NEUMATICOS.

Mantiene la elasticidad de la goma, penetrando profundamente en sus poros.

Protege cualquier artículo de goma contra la acción del calor, del polvo y del agua.

Aplice TIRE-PRESERVER (Protector de Neumáticos) que es tan sencillo de usar. Bastará con que Ud. tome una brocha y cubra el neumático con el líquido protector.

Pídalo en su casa de repuestos

J. A. TUMBLER LABORATORIES INC. (U. S. A.)  
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS  
**LANDEX QUIMICA LTDA.**  
CASILLA 9985 FONO 51068

HOY INICIAN

Calzados

**Astoria**

PUENTE 598 esq. STO. DOMINGO

su ex-tra-or-di-na-ria

**LIQUIDACION**



EXCLUSIVAMENTE  
calzado fino para  
DAMAS Y NIÑOS

PUENTE 598 esq. STO. DOMINGO



## ¿Con "Ojo Mágico"?

Ayer no más habíamos de que con los resultados de la segunda etapa, el Campeonato había entrado a un clima de emoción y suspense auténticos. Y lo ocurrido en la tercera jornada —como la anterior, celebrada a pleno sol— nos indica que estábamos en la onda. Cierta que Argentina le sacó un punto más a Brasil, pero de ninguna manera puede el conjunto de la banda celeste colocarse en el papel del que empieza a gastar a cuenta de la victoria. Es de tres puntos la luz que tiene sobre los brasileños, y como están las cosas, ni ellos ni nadie puede afirmar que se llevarán el galardón. Hay mucho que ver todavía. Recién está promediando la competencia y las fechas venideras, tanto pueden ratificar la posición del equipo transandino, como puede ocurrir también que sufra un vuelco absoluto. Y el asunto no está sólo entre las dos potencias del Atlántico. Miren la tabla y se convencerán. Tras un comienzo feble, Chile ha venido avanzando desde el primer día, y a su vez, un buen metido en la conversación, a tres puntos del Brasil y 8.5 del puntero. Una reacción saludable que le ha dado al Campeonato el clima de fiesta, que hemos destacado antes, y que ha "tocado", evidentemente, la fibra emocional de la prensa local.

Ayer ese público, como cuando Solá se alzó con el triunfo en los 1.500 metros, vivió su emoción propia, transformando a Melcher en el héroe popular de la jornada. Y se lo merecía con creces el martillero chileno, que mostró su clase al repetir el triunfo de Buenos Aires en 1952. Ahí, en esa victoria maciza, estuvo la base de la atropellada de los colores nuestros.

Cuando Adolfo Millar salió por el start para disputar su serie de 200 metros, daba la impresión de que no tenía nada que hacer: se veía decida, como si presintiera la derrota. Pero, afortunadamente, fue sólo una impresión falsa de la gente de los tablones. Sonó el disparo y la velocidad chilena se largó de un feble hasta la meta. Sin esforzarse, midiendo su tranco, a punta de agilidad y clase. Algo semejante hizo el argentino Bonhoff en los 300 metros varones. Impresionante demostración de capacidad la suya, no tanto por haber ganado como por haberse podido enfrentar cuánto vale no bien lo exijan. No en vano fue el sexto velocista en Helsinki.

Resumiendo la impresión global de la jornada de ayer, habría que expresar que Argentina probó su condición de equipo parero, homogéneo. Probablemente superior al que ganó el torneo de 1952. Sus dos triunfos finales de ayer —vallas bajas y garrocha—, son harto elocuentes en cuanto a señalar una superación ostensible de sus hombres, dado que era a Brasil a quien se le asignaban previamente esos 20 puntos. Aun más: ese punto escaso en que cedió su haber sobre los brasileños, está señalando en el cuadro transandino, un propósito rumpo y decidido de luchar hasta el último, por mantener la posición de privilegio que ahora tiene. Ese propósito del líder, como el que anima a quienes lo escuchan —Brasil y Chile, especialmente éste, se van empinando vigorosamente— asegura que las rondas venideras de duelo intenso. En otras palabras, toda una promesa de lucha sostenida, sin tregua. Que si nos atenemos a lo visto, tendrá que definirse con "ojo mágico".

## EL CHILENO MELCHER...

(DE LA PAGINA 19)

to en su primer entrenamiento realizado en Santiago. La prueba quedó a disposición del argentino Eduardo Flores, quien traía 3.90 metros, y del brasileño Helcio Buch da Silva, que estaba en 4 metros. Los demás participantes, que fueron Carlos Puebla y Carlos Vera, de Chile, y el peruano Luis Ganoza, aparecieron con malos resultados. Y así resultó, en la competencia misma, donde Montes de Oca, sintiéndose seguro, comenzó en los 3.80 metros. Los salvó limpiamente en el primer intento, pero después no pudo pasar los 3.90, ganando con aquel registro. Buch da Silva, empezó en los 3.70, que superó en el 2.º salto. Colocada la valla en 3.90, pudo pasarlos también en el segundo intento. Luego al igual que el argentino, no consiguió salvar los 3.90, obteniendo el 2.º lugar, con el mismo registro del campeón Montes de Oca. El tercer puesto lo conquistó Ganoza, con 3.60 metros. El garrochista peruano no saltó en los 3.70, para fracasar en los 3.80. Carlos Vera, obtuvo el 4.º lugar, con 3.60, que salvó limpiamente en el primer intento, lo mismo que Ganoza, pero el peruano lo aventajó en la clasificación, al comenzar en 3.60, en tanto que Vera lo hizo en los 3.70. El 5.º y último lugar fue de Carlos Puebla, con 3.50 metros.

OTRO TRIUNFO ARGENTINO. — A la hora fijada en el programa, las 18 horas, se dio la partida de la final de los 110 metros vallas, con la participación de Iloel Rosa da Silva, Brasil, en la pista N.º 1; Jörn Gevert, Chile, en la 2.ª; Carlos Claro, Chile, en la 3.ª; Wilson

Gomes Carneiro, Brasil, en la 4.ª; Estanislao Kocourek Argentina, en la N.º 5; y Miguel A. González, Argentina, en el andarivel N.º 6. Los adversarios se salieron entre ambos de la largada, que resultó en falso por salida a destiempo de Da Silva, Gevert y Claro. Pero en el disparo siguiente, todos se movieron en el mismo instante, sin ninguno de ellos escapar. Desde el comienzo hasta el final se entabló endemoniada lucha entre Kocourek y Gomes Carneiro. Aquel no perdió el paso, ni se descompuso, no obstante que hizo caer 2 vallas. En el último obstáculo, Kocourek sacó mínima ventaja al brasileño, la misma conservó en la cinta de llegada, que cortó haciendo un esfuerzo extraordinario, tiempo del campeón argentino Kocourek, fue de 14"7. El mismo registraron los cronógrafos para Wilson Gomes Carneiro. El tercer lugar perteneció a da Silva, con 15" clavados; cuarto entró Gevert, con 15"2; quinto llegó Carlos Claro, también con 15"2, y 6.º González, con 15"6.

Kocourek, se desquitó en esta oportunidad de la derrota que le propició Gevert, en forma inesperada, en el torneo de Buenos Aires, en 1952, recuperando así el título de campeón sudamericano. El atleta argentino se mostró una vez más como un verdadero especialista de la esforzada prueba. Midió al centímetro su acción, sincronizando magníficamente bien, el sprint, y el paso de los obstáculos, que salvó sin vacilaciones de ninguna especie, y sin tabular en ningún momento. Lo mismo se puede decir de Gomes Carneiro, que ostenta el record sudamericano de los 400 metros vallas, con 52"7. Posee igual técnica que el argentino, acomodándose tan bien en las vallas altas como en las bajas. Ayer resultaron dignos y grandes rivales. MELCHER MANTUVO SU CETERO EN EL MARTILLO. — Al igual que en el sudamericano de Buenos Aires, de 1952, Arturo Melcher, dió cuenta en esta oportunidad, de calificados especialistas del continente, conservando su título de campeón al vencer con 49.14 metros. Por el momento, el "martillero" chileno no tiene rivales en Sud América, donde ha establecido un verdadero dominio. El adversario más serio que tuvo ayer, fue Elvio Fort de Argentina, que se clasificó en el 2.º lugar, con 48.75 metros. Tercero se ubicó Alejandro Díaz, de Chile, con 48.65; cuarto se clasificó Emilio Ortiz de Argentina, con 48.92; 5.º Walker Kupper, del Brasil, con 48.22; 6.º Enrique Vázquez del Uruguay, con 45.34. Los lanzamientos del campeón Arturo Melcher, fueron los siguientes: 47.78; 49.14; 48.11; 44.37; 47.82; y 45.19. Antes del último tiro, un espectador le galeó, gritó a toda garganta: ¡Como Colo Colo no hay, all right! Era el estímulo de un hincha del fútbol, para el crack nacional. Tiro de Fort: 47.93; nulo; 47.97; 48.31; 48.75 y nulo. Los de Díaz: 48.36; nulo; 47.26; nulo; 48.65, y nulo.

## EXPRESIONES...

(DE LA PAGINA 19)

ador y se dio a la tarea de pulir sus aptitudes físicas que tiene Zucollillo en buen grado: 1.83 metro, más o menos, piernas largas y vigorosas que le ofrecen rechazo potente.

Aprovechándose es un saltador de alto que está cerca de 1.80 metro, aunque no gusta de esta prueba prefiriendo —ahora más que nunca— el salto largo, donde seguramente mejorará varios centímetros cuando logre aumentar su velocidad.

GRATITUDES PARA EL FUEBLICO CHILENO. — Pero esta satisfacción no puede quedar sólo en mí, nos expresó con vehemencia Zucollillo.

"Hubo otro factor fuera de mis condiciones en pulimento todavía, y que me hicieron llegar más lejos. Es el público chileno cuyo estímulo estuve recibiendo en cada tentativa. Eso vale por muchas y nuevas energías que aprecio debidamente. Con él no sólo yo, sino cualquier atleta capaz de superarse. Ya sabía lo que era este público por los elogios que recibí de las juradoras de básquetbol que vinieron al mundial de Santiago. En Chile, por dos cuenta, hay un ambiente deportivo que difícilmente puede encontrarse en Sud América, y estoy feliz de haber logrado un nuevo record para mi patria, y un récord sudamericano sudamericano, con tan afectuosa acogida. Muchas gracias". Así nos habló la nueva figura del atletismo continental: con sencillez y sencillez en sus

## ASI VA EL PUNTAJE

Indicamos en este cuadro el puntaje y los puestos obtenidos por las delegaciones, en cada día del Campeonato Sudamericano Extraordinario de Atletismo, como también los totales parciales y generales. Las letras "D" y "V" significan damas y varones. Como se sabe, el puntaje oficial para los seis primeros puestos es de 10, 6, 4, 3, 2 y 1. puntaje que se duplica en las pruebas por equipos.

PRUEBAS	ARGENTINA	BRASIL	CHILE	ECUADOR	PARAGUAY	PERU	URUGUAY
1.º día	D. V. Puestos	D. V. Puestos	D. V. Puestos	D. V. Puestos	D. V. Puestos	D. V. Puestos	D. V. Puestos
Jabalina . . .	14 1.º y 3.º		9 2.º y 4.º			3 5.º y 6.º	
Salto alto . . .	2.5 4.º	11 1.º y 6.º	10 2.º y 3.º		2.5 4.º		
Disco . . .	16 1.º y 2.º	4 4.º y 6.º	6 3.º y 5.º				
5.000 metros . . .	16 1.º y 2.º	3 5.º y 6.º	7 3.º y 4.º				
Totales . . .	16 32.5	4 14	6 26	0 0	0 2.5	0 3	0 0
2.º día							
100 metros . . .	16 1.º y 2.º	2 5.º	1 6.º			4 3.º	3 4.º
100 metros . . .	14 1.º y 3.º	8 2.º y 5.º	4 4.º y 6.º				
Bala . . .	7 2.º y 6.º	14 1.º y 3.º	3 4.º			2 5.º	
Totales . . .	14 23	8 16	4 4	0 0	0 0	6 3	3
3.º día							
Salto largo . . .	2 5.º	14 1.º y 3.º	1 6.º	0 0	6 2.º		3 4.º
1.500 metros . . .	6 2.º	6 3.º y 5.º	13 1.º y 4.º				1 6.º
Salto largo . . .	14 1.º y 3.º	4 4.º y 6.º	6 2.º			2 5.º	
400 mts. pls. . .	3 5.º y 6.º	13 1.º y 4.º	10 2.º y 3.º				
Totales . . .	14 11	4 33	6 24	0 0	6 0	0 0	2 4
4.º día							
Garrocha . . .	10 1.º	6 2.º	5 4.º y 5.º	0 0	0 0	4 3.º	0 0
110 metros vallas . . .	11 1.º y 6.º	10 2.º y 3.º	5 4.º y 5.º	0 0	0 0		0 0
Martillo . . .	9 2.º y 4.º	2 5.º	14 1.º y 3.º	0 0	0 0		1 6.º
Totales . . .	30	18	24	0 0	0 0	4 3	1
Total general	44 96.5	16 81	16 78	0 0	6 5	13	2 8

## AUDAX - TELECOMUNICACIONES, EL MEJOR PARTIDO DE HOCKEY DE HOY

Esta noche en el Estadio de Chile, continuará el Campeonato Sudamericano de Clubes de Hockey en Patines.

En los partidos de hoy, a las 21.45 horas, se enfrentarán Suizo (de Córdoba) y Everton (Viña del Mar). En el partido de fondo, Audax Italiano con Telecomunicaciones.

En cuanto a las presentaciones efectuadas por los protagonistas de hoy, tenemos que Suizo, ha perdido con Audax 6 x 4, y con la UC 6 x 1. En cambio Everton viene de ganar a Platense (Uruguay) por la goleada de 11 x 2. Por estas performances, es fácil suponer que el cuadro vianamarino, que posee mayores condiciones técnicas que sus rivales, será el vencedor.

En el encuentro principal, ambos equipos se presentan con dos victorias: Audax Italiano derrotó a Everton por la cuenta de 5 a 3, y Telecomunicaciones a Universidad Católica por 7 a 4. Indudablemente este será uno de los encuentros más interesantes del torneo.

## "DARE LOS PRIMEROS PUNTOS A ECUADOR" DIJO ARTURO FLORES

A mediodía de ayer conversamos con Arturo Flores, velocista ecuatoriano, quien nos dijo que todos sus compañeros de equipo se habían levantado temprano, debido a que en la "calle" de actuación algunos en el Estadio Nacional.

"Un salto y de inmediato al baño para darnos una magnífica ducha fría, después otra más fresca. Nos vestimos con tenida

de sport, fuimos a la mesa donde nos esperaba un exquisito desayuno. Café con leche para algunos. Otros se aborrecen con té o leche con harinas alimenticias especiales, abrova testadas con mantequilla. Hay compatriotas que no concuerdan con este desayuno y sólo se dedican a comer las deliciosas frutas de este acogedor país. En seguida, unos fueron a leer la prensa al hall. Los que participábamos en la tarde estuvimos desayunando, y nuestro presidente, don Rómulo Viteri, se lleva de cabeza estudiando mociones para el Congreso Atletico, y dándonos instrucciones que son muy valiosas. ¡Ah! Tengo algo muy importante que comunicarle: Mario Drouot está recuperando totalmente de su nostalgia. Recibió carta de su "media naranja" y ya no se muere de pena... o de amor. Nos perdonarán pero tenemos que almorzar inmediatamente (11.30 horas) en cumplimiento de las órdenes recibidas por nuestro entrenador. Pero no se queden esperando que terminemos nuestra merienda. Pasen".

Agradecemos la gentil invitación y por nuestra visita "desafiamos": Entrada de jamón con huevo, sopa de lechugas, carne saada y flan de postre.

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

Después de haber corrido en una de las series de los 200 metros planos, nuevamente hablamos con Flores y nos expresó: "Ustedes no se pueden imaginar la satisfacción personal que tengo de haber rebajado el record de mi patria en esta prueba. Dicho de la marca de 22.2 era Víctor Ceballos, ahora con este 22.1, me siento satisfecho de haber cumplido. Me resta poder hacer algo que resulte interesante en la final. De todas maneras ya sé que aportaré con unos puntitos y éstos serán los primeros para Ecuador".

## PRENSA INGLESA CRITICA AL EQUIPO DE FUTBOL INGLES ANTES DE SU JU

LONDRES, (AL). — La prensa londinense comenta la próxima gira que realizará a América del Sur el seleccionado británico de fútbol, y critican su constitución en diversas formas. El crítico deportivo del "Daily Mail", Roy Paskett, sostiene que los jugadores ingleses deben "buscar el gol por una vía más directa, mediante el shot instantáneo y oportuno", en lugar de jugar con la pelota cerca del arco rival, donde los defensores pueden desbaratar el ataque.

Charles Buche, del "News Chronicle", expresa que el team tiene falta de adiestramiento y de entendimiento perfectos que deben ser remediados si se quiere mantener la condición de imbatible de los dos últimos años, contra los principales conjuntos sudamericanos que enfrentará en la gira.

Scottie Hall, del "Sketch" se-

ñala que "Inglaterra sería débil. Nunca pensó en el equipo más al sur que el thland (que queda a un del Tamesis, a unos 40 metros de distancia)".

LAPICERAS Parker

CREDITOS

LA IMPORTADORA MATIAS COUSINO (99-98-80)

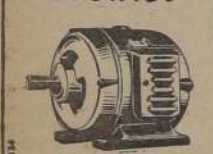


25. Espérela el 3 de Mayo y Gáñese 7 Millones

o algunos de los otros 8.296 premios. ENTERO \$ 600.- VIGESIMO \$ 30.-

Pedernera reorganiza team de Millonarios MAYO Polla 3

## MOTOR eléctrico



Siam

Construido íntegramente en el país desde 1941; aprobado por la D. G. de Serv. Eléctricos. Materiales primarios importados. Licencia exclusiva para Chile de WESTINGHOUSE ELECTRIC INTERNATIONAL CO.

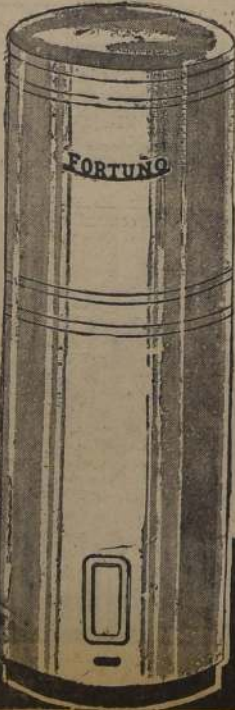
Corriente alterna trifásica de 50 c. de 900, 1.400 y 2.800 RPM. Desde 1/2 a 5 HP en 220/380v., y desde 5 a 15 HP en 380/660 v.

CARCAZA DE FIERRO FUNDIDO Y RODAMIENTO DE BOLITAS

Entrega inmediata por cualquier cantidad. Consulte precios.

Siam DI TELLA S.A.

Matias Cousino 54 y 64 (entrepiso) tels. 83106, 83109, 63986 AHUMADA 65, tel. 95663 A. B. O'Higgins 2314 Tels. 93101, 94943 Casilla 11360, SANTIAGO



## COCINAS Y TERMOS ELECTRICOS

Tenemos el agrado de poner a disposición del público nuestras nuevas líneas en Cocinas y Termos eléctricos.

Termos eléctricos de 50 a 250 litros. THERMOSTATO importado, marca "Stensholm", calefactores marca "Cutler Hammer"

COCINAS ELECTRICAS. 2-3 y 4 platos fabricación alemana marca "Heisse" extra rápidos. Interruptores, marca "Stensholm" fabricación sueca. Horno Diseño moderno Esmaltado Económico. Garantía y Servicio

SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL JOSE E. FORTUÑO y Cia. Ltda. AHUMADA 77





# CAMARA DE DIPUTADOS

LA NACION. — Jueves 23 de abril de 1953

21

## 5. — TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 mi-

El señor TAPIA (Presidente). — En el nom-

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han

Un Mensaje de Su Excelencia el

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-

El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,

El jueves, en la sesión extraordinaria acor-

## SESION 10.a, EXTRAORDINARIA, EN MARTES 21 DE ABRIL DE 1953

(2.a Legislatura)

(Sesión de 16.15 a 19.27 horas)

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y GONZALEZ MADARIAGA

(Versión Oficial)

El señor TAPIA (Presidente). — El Honora-  
ble señor González Olivares desea hacer  
una petición a la Sala.  
El señor GONZALEZ OLIVARES. — Deseo,  
señor Presidente, formular una petición a la  
Honorable Cámara.  
El jueves, en la sesión extraordinaria acor-  
dada por esta Corporación, se acordó enviar  
a la Comisión de Hacienda el oficio del Ejec-  
utivo que se relaciona con el proyecto que  
concede quince días de indemnización al per-  
sonal de la Empresa de Transportes Collec-  
tivos, que fue separado del servicio en virtud  
de la transformación jurídica que experi-  
mentó esa empresa.  
En la mañana de hoy, señor Presidente,  
había sido invitado el señor Ministro de Ha-  
cienda a la Comisión; pero, desgraciada-  
mente, no pudo concurrir porque a esa mis-  
ma hora se llevaba a efecto una reunión  
del Gabinete.  
De todos modos, yo di oportunamente  
todos los antecedentes relacionados con el fi-  
nanciamiento del proyecto indicado, y la Ho-  
norable Comisión de Hacienda, llegada la  
hora para tratarlos, estimó conveniente re-  
mitirlos nuevamente a la Comisión de Tra-  
bajo y Legislación Social.  
Pienso que, si bien es cierto que la Hon-  
orable Comisión de Hacienda tiene que cum-  
plir un trámite imprescindible, no es menos  
cierto que sólo le corresponde pronunciarse  
sobre el financiamiento de los proyectos.  
Además, hice presente en el seno de la Co-  
misión de Hacienda que el actual Ministro  
del ramo había nombrado una comisión, que  
la presidía el Subsecretario de ese Minis-  
terio, don Alfredo Lagarrigue, y la integraban  
don Gastón Rivas y el que habla, para estu-  
diar las modificaciones al financiamiento  
de este proyecto. En el oficio que envía el  
Ejecutivo se consideran todas estas modifi-  
caciones, para el informe de la Comisión de  
Hacienda.  
El proyecto está totalmente financiado, de  
acuerdo con los antecedentes que me permití  
dar a conocer en la Comisión.  
A los Honorables colegas, para quienes he  
tenido la mayor deferencia durante doce  
años, cuando se han tratado proyectos de  
esta naturaleza, quiero rogarles que acuer-  
den tratar este proyecto en la semana próxi-  
ma. Hace más de tres años que esperan la  
aprobación de este proyecto doscientas cua-  
renta viudas, que se beneficiarán con él, por-  
que reciben una pensión vitalicia.  
Los cálculos actuariales de la Caja de Em-  
pleados Particulares y de Seguro Obligato-  
rio, han servido para emitir un informe fa-  
vorable a esta iniciativa.  
La mayor parte de las viudas afectadas  
tienen numerosos hijos y desean que la Ho-  
norable Cámara, a la brevedad posible, les  
despache este proyecto, como asimismo al-  
gunos ex servidores que tienen más de sesen-  
ta años de edad, que han trabajado más de  
cuarenta años en la empresa, y que, por ra-  
zón de su edad, es imposible que se ubiquen  
en otras actividades.  
En virtud de estas consideraciones, ruego a  
la Honorable Cámara se sirva acordar que  
en la sesión que se celebre el próximo mar-  
tes se trate este proyecto, con o sin infor-  
me de la Comisión de Hacienda, para re-  
solver este problema en forma definitiva.  
El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el  
asentimiento de la Sala para proceder en  
la forma indicada.  
El señor VALDES LARRAIN. — ¿Cuál era  
el acuerdo?  
El señor TAPIA (Presidente). — El acuerdo  
de la Sala fue enviarlo a la Comisión de  
Hacienda.  
Solicito el asentimiento de la Sala para  
proceder en la forma solicitada por el Ho-  
norable señor González Olivares.  
El señor MELENDEZ. — Está muy bien es-  
tudiado este proyecto, Honorables colegas.  
El señor HUERTA. — ¿Se puede tratar sin  
el informe de la Comisión de Hacienda?  
El señor GONZALEZ OLIVARES. — Está  
informado.  
El señor GARCIA BURR. — Pero con otro  
financiamiento. El financiamiento primitivo  
no fue estudiado por la Comisión de Ha-  
cienda.  
El señor TAPIA (Presidente). — Si le pa-  
rece a la Sala, se acordará recomendar a la  
Comisión de Hacienda que lo informe para la  
sesión del martes próximo.  
Acordado.  
6. — PETICIONES DE PREFERENCIAS.  
El señor TAPIA (Presidente). — Varios se-  
ñores Diputados han solicitado el asentimien-  
to de la Sala para rendir un homenaje a  
Monseñor Carlos Casanueva, con motivo de  
su alejamiento de la Rectoría de la Universi-  
dad Católica; y el Honorable señor Bossay  
ha pedido que se le conceda la palabra, a  
continuación, para referirse a una situación  
que lo afecta personalmente.  
Si le parece a la Sala, se concederá la pa-  
labra a los señores Diputados que la han  
solicitado.  
Acordado.  
Además, solicito el asentimiento de la Sa-  
la para destinar los últimos cinco minutos  
del Orden del Día de la presente sesión pa-  
ra tratar un proyecto de ley aclaratorio de  
una ley que concedió beneficios al ex pa-  
rlamentario don Bartolomé Palacios.  
Acordado.  
7. — HOMENAJE A LOS SEÑORES MARIO  
ZANIN, NUNCIO APOSTOLICO EN CHI-  
LE, Y CARLOS CASANUEVA, EX REC-  
TOR DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA.  
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la  
palabra el Honorable señor Coloma, para  
rendir homenaje a Monseñor Casanueva.  
El señor COLOMA. — Señor Presidente:  
Con sincero afecto y respeto rendimos ho-  
menaje al Excelentísimo señor Mario Zanin,  
Nuncio Apostólico de Su Santidad, con oca-  
sión de su nombramiento de Representan-  
te del Papa en la nación argentina.  
El Excelentísimo señor Nuncio merece de  
manera sobrada este reconocimiento, de par-  
te de todos los sectores de Chile, porque des-  
empeña su alta y delicada misión con in-  
confundibles notas de talento y de pruden-  
cia, y porque logró aunar su espíritu con el  
de los chilenos, de tal manera que pueblo  
y Gobierno lo llegaron a considerar como  
adherido sinceramente a nuestra patria. Co-  
mo católicos y como chilenos, lamentamos  
la ausencia del Excelentísimo señor Zanin.  
Católicos, admiramos durante muchos años  
la intensidad de su eminente labor apostó-  
lica, en estrecha comunión de espíritu con  
los lazos indestructibles y permanentes que  
unen al pueblo de Chile con la Iglesia Cató-  
lica. Y sus palabras fueron como un eco  
constante de la sublime lección de paz, que  
es como el señero que marca la ruta del Pon-  
tífice Romano, en su misión de hermandad  
a todos los pueblos de la tierra.  
Monseñor Carlos Casanueva, durante más  
de treinta años, tuvo en sus manos la direc-  
ción de uno de nuestros principales planteles  
de educación universitaria. Y en él, con su  
figura humilde, que esconde bajo su manto de  
sincera modestia su preciosa inteligencia, só-  
lo superada por la santidad de su alma, fué  
esparciendo la semilla de la paz, que el espí-  
ritu de caridad sabe crear como vínculo fra-  
terno entre los seres humanos.  
Así, Honorable Cámara, estos dos sacerdo-  
tes, desde distintos ángulos de la sociedad,  
fueron realizando una labor concordante: el  
Excelentísimo Nuncio Apostólico, desde la di-  
plomacia, extendiendo los lazos universales  
de la Iglesia, que no deben aceptar distincio-  
nes de ninguna especie en el seno fraterno de su  
generoso espíritu; y el otro, adentrándose en  
los corazones de los jóvenes, formando inte-  
ligencias, creando el porvenir de la Patria,  
sobre los sentimientos de este mismo espí-  
ritu, que es esencia en el Evangelio y que es el  
único que permanecerá imperecedero frente a  
las tormentas que el tiempo presente puede  
producir.  
Los Diputados Liberales rendimos este ho-  
menaje espontáneo, con la mayor emoción.  
Queremos que llegue hasta estos dos sacer-  
dotes nuestra voz de aliento; que el uno, al  
dejar nuestra frontera, sepa que el pueblo de  
Chile, sin distinción de credos políticos, ex-  
tiende su mano agradecida como vínculo per-  
manente de nuestro respeto a la Iglesia; que  
el otro, en su retiro escondido, en su celda de  
oración, sepa que aquellos en quienes depo-  
sició el germen de su enseñanza sabrán con-  
tinuar el sendero que él les señaló, que es  
el único que puede asegurar el porvenir de  
nuestra Patria dentro de una continuidad, de  
grandeza y de virtud.  
Junto con esta manifestación de nuestros  
sentimientos, adherimos a este homenaje y  
queremos que llegue la voz de esta Honora-  
ble Cámara hasta tan altas personalidades  
que, con justicia, reciben la expresión de  
gratitud de Chile entero.  
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la  
palabra el Honorable señor Valdebenito.  
El señor VALDEBENITO. — Señor Presiden-  
te y Honorable Cámara, nada es más difícil  
para la mayoría de los hombres que saber  
agradecer lo que han obtenido a través de la  
cultura, que les permite desempeñarse en al-  
guna función profesional, a quien les dió esa  
cultura.  
Habrá sido ideal para algunos de nosotros  
haber tenido la oportunidad de rendir ho-  
menaje, desde esta alta tribuna, al primer  
maestro que nos enseñó a leer. Me hallo en  
este caso, Honorable Cámara.  
Estudié en la Universidad Católica. Yo he  
sido un alumno de don Carlos Casanueva  
Opazo. Le recuerdo con cariño, como le re-  
cuerdan muchos en todo Chile y fuera del  
país.  
La labor desarrollada durante más de  
treinta años por este ilustre educador es re-  
conocida mundialmente. Hubiera deseado,  
señor Presidente, haber dispuesto del mayor  
tiempo posible para expresar mi emocionado  
homenaje a la persona de la estatura espí-  
ritual e intelectual de don Carlos Casanueva  
Opazo.  
Sé que interpretó el pensamiento de mu-  
chos de mis colegas del Comité Independiente  
y el de muchos de mis compañeros de estu-  
dios, incluso de varios que se hallan en el  
extranjero ganando afanosamente su susten-  
to con las armas que les diera la Universi-  
dad Católica bajo la sabia dirección de don  
Carlos.  
Aprovecho, pues, esta oportunidad para ad-  
herir entusiastamente al caluroso homenaje  
que la Honorable Cámara rinde a Monseñor  
Carlos Casanueva Opazo con motivo de su  
alejamiento de la dirección superior de la  
Universidad Católica de Chile.  
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la  
palabra el Honorable señor Ríos Valdivia.  
El señor RÍOS VALDIVIA. — Señor Presi-  
dente, los Diputados radicales, por mi in-  
termedio, adheren al justo homenaje que  
la Honorable Cámara rinde a un ciudadano  
esclarecido y eminente educador, como es  
Monseñor Carlos Casanueva.  
Nuestro partido, que, en la historia de  
Chile, tiene brillantes páginas escritas en la  
labor educativa, no puede silenciar su voz en  
estos instantes, cuando se trata de enaltecer  
el trabajo y los méritos de un hombre que  
ha dirigido con talento, con fe y con dedica-  
ción ejemplar, uno de nuestros más altos in-  
stitutos de educación superior.  
Don Carlos Casanueva, que está fuera de  
nuestras fronteras ideológicas, que represen-  
ta para nosotros un pensamiento filosófico  
distinto, merece el reconocimiento de los  
hombres que hemos estado en el campo edu-  
cacional luchando por principios e ideales  
superiores. Su obra, como educador y como  
ciudadano, ha estado siempre inspirada en  
una finalidad alta: la de formar juventudes  
aptas para el trabajo y para luchar por el  
progreso de la nación.  
Señor Presidente, por estas razones, los  
Diputados radicales adherimos al homenaje  
que la Honorable Cámara rinde a la perso-  
nalidad de Monseñor Casanueva.  
8. — IMPUTACIONES POR LA PRENSA A  
ALGUNOS PARLAMENTARIOS QUE HA-  
BRIAN INTERVENIDO EN ACAPARA-  
MIENTO DE TI. — RESPUESTA A ESAS  
IMPUTACIONES.  
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la  
palabra el Honorable señor Bossay.  
El señor BOSSAY. — Honorable Cámara,  
hoy la opinión pública se ha visto sorpren-  
dida por la publicación hecha por el Gobier-  
no, en primera página de su diario "La Na-  
ción", con la cual, en forma evidente, que  
pasará a probar en algunos minutos más, se  
pretende enlodar la reputación de dos pa-  
rlamentarios, y, con ello, en cierto sentido,  
como se comprueba por los titulares del dia-  
rio "Los Tiempos" (que sale en la tarde y  
edita esa misma empresa), iniciar una cam-  
paña para enlodar al Parlamento Nacional.  
Señor Presidente, soy un convencido de que  
los parlamentarios tienen la obligación mo-  
ral, ante el Cuerpo Legislativo al cual pertene-  
cen y ante su propio Partido, de dilucidar  
públicamente todas aquellas actuaciones que  
puedan merecer críticas, mucho más aún

dos, sin distinción, a la espalda las heridas  
invisibles de campañas cruentas por cosas  
humanas y terrenas, caminando con la fre-  
nte en alto y cantando el Amor de los Amo-  
res. Ha sido así el Excelentísimo señor Ma-  
rio Zanin, y no hay chileno, no importa de  
que idea o de que pensamiento, que no re-  
conozca en él el fondo de un alma superior,  
la grandeza de un corazón infinitamente  
bueno, la claridad providencial de una in-  
teligencia empapada en las más puras dis-  
ciplinas de las ciencias y artes sagradas y hu-  
manas.  
Por eso, al alejarse de Chile, los Diputados  
conservadores lo despedimos no sólo con el  
aletear de un blanco pañuelo, sino que tam-  
bién con una blanca y muda oración por su  
brillante carrera diplomática futura; y par-  
ticularmente el que habla, que, por razón del  
honroso cargo que en esta Honorable Cáma-  
ra ha desempeñado, ha estado muy cerca de  
él durante los cinco años de su apostólica  
misión en Chile, le manifiesta que, como dos  
veces lo dijera a Monseñor Montini en su  
despacho del Vaticano, el actual Nuncio  
Apostólico, doctor Mario Zanin, ha compro-  
metido la gratitud nacional.  
Por rara coincidencia, los Diputados cató-  
licos que hablamos en estos instantes, asocia-  
mos el homenaje que rendimos al Excelenti-  
simo señor Nuncio Apostólico, con el homa-  
je tributado al que ha sido nuestro maes-  
tro, nuestro consejero y nuestro confesor,  
Monseñor Carlos Casanueva. Rector, hasta  
ayer, de la Universidad Católica de Chile, al  
despedirlo porque se aleja de ese cargo que  
honró más allá de lo que cualquier huma-  
no lo ha hecho en el servicio de las activi-  
dades educacionales de nuestro país.  
Y lo despedimos con una emoción marca-  
da por la convicción de que Chile está dan-  
do un ejemplo al mundo en esta hora dra-  
mática que vive la Humanidad y en particu-  
lar algunos países vecinos al nuestro.  
En aquella tarde memorable, cuando se  
paralizó el tránsito santiaguino para que pu-  
diéramos concurrir todos ante este hombre  
humilde, terrenal y pequeño en su vida fi-  
sica, vimos desfilar al Rector de la Universi-  
dad a la cabeza de los alumnos y egresados  
de ese plantel, que iban por primera vez en  
la historia de estos últimos 25 años, a decir-  
le que había cumplido con su deber. Y más  
emocionante todavía, señores Diputados, fué  
el momento en que el Coro de la Universi-  
dad de Chile cantó aquellas estrofas que gra-  
baron en el alma de todos nosotros, y, sobre  
todo, de los extranjeros que allí estaban, al-  
go que nunca podremos olvidar.  
Monseñor Carlos Casanueva puede reti-  
rarse tranquilo a sus labores predilectas de  
paz y de oración, sabiendo que ha proyecta-  
do una unidad fraternal entre los seres to-  
dos de Chile, a través de las fronteras de  
las ideas, porque, con su apostolado, su hu-  
mildad y su fe, nos hizo comprender que,  
por sobre las divisiones terrenales, hay algo  
en la vida superior del pensamiento: una luz  
divina que a todos nos protege y nos ampara.  
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la  
palabra el Honorable señor Reyes, don To-  
mas.  
El señor REYES VICUNA. — Señor Presi-  
dente, los parlamentarios falangistas adhe-  
rimos a estos homenajes.  
El señor Nuncio Apostólico, en su apa-  
riencia principesca y proliamente diplomá-  
tica, oculta un fondo de apóstol en el sen-  
tido humilde del cristiano. La profesión de  
su apostolado y su auténtica hermandad con  
el pueblo de Chile, lo llevaron a recorrer  
nuestro territorio entero y a conocer sus  
hombres, sus angustias y sus miserias. Es  
por lo mismo un gran conocedor de nues-  
tro pueblo, y por esta razón, lejos de Chile,  
nunca estará lejos y siempre será el mejor  
intérprete de sus inquietudes y de sus nece-  
sidades.  
Armonizó sablamente su calidad de repre-  
sentante de la Santa Sede ante este Gobier-  
no, con su labor proliamente espiritual.  
El señor Nuncio Apostólico llegó a nues-  
tro país en un momento en que se hacía  
sentir cierto grado de tirantez entre los cató-  
licos; él supo hacerlas desaparecer, permiti-  
endo que dentro de la unidad de la doctrina  
se hiciera posible la discrepancia en lo  
accidentalmente dentro de un verdadero espí-  
ritu fraterno.  
Esperamos confiados en que quien lo re-  
emplaza, sabrá desempeñarse con igual tino  
e igual espíritu apostólico.  
El otro homenaje, señor Presidente, se re-  
fiere a una persona que, estoy cierto, puede  
recibir este homenaje sin que sienta halaga-  
da en lo más mínimo su vanidad, puesto que  
su actuación en la vida es la expresión de la  
humildad.  
Don Carlos Casanueva ha sido Rector de  
la Universidad de Chile durante 33 años. To-  
da su vida se ha identificado con este plan-  
tel, que también se ha identificado con su  
persona.  
Lo que nació casi con un espíritu de riva-  
lidad entre lo laico y lo religioso, afortunada-  
mente es, hoy día, expresión de un senti-  
miento de auténtica y magnífica emulación  
cultural; y esto, sin que en nada se menoscaben  
la religiosidad religiosa y la inspiración  
espiritual que animan su labor.  
Hacemos extensivo este homenaje que ren-  
dimos al Rector que se va, a la Universidad  
misma, a su profesorado y a quien, desde este  
momento, toma la grave responsabilidad de  
seguir una ruta que ha merecido el res-  
peto de todos.  
Don Carlos, desde el alba, vivió y vive en  
oración. Su oración seguirá resonando en los  
claustros y les llevará aliento de vida.  
El señor DONOSO. — ¿Me permite la pa-  
labra, señor Presidente?  
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la  
palabra Su Señoría.  
El señor DONOSO. — Señor Presidente, sólo  
al iniciarse esta sesión, los Diputados libe-  
rales fuimos informados de que esta Honora-  
ble Corporación tributaria un homenaje a  
dos sacerdotes egregios que, desde distintos  
campos de la actividad humana, supieron di-  
fundir las simientes de virtud y de verdad  
que dimanan de los evangelios de Cristo.  
Y ante este homenaje, no hemos podido  
permanecer silenciosos; porque, si bien figu-  
ra como suprema aspiración de nuestro ideal  
la más amplia tolerancia ideológica, no es  
menos cierto que la gran mayoría de nosotros  
profesamos la fe católica, y no podemos ig-  
norar la obra magnífica que estos dos Apó-  
stoles han realizado en nuestra Patria. El Ex-  
celentísimo Nuncio, señor Mario Zanin, como  
representante de la Santa Sede, supo, con ta-  
lento y tino ejemplares, afianzar y fortalecer

los lazos indestructibles y permanentes que  
unen al pueblo de Chile con la Iglesia Cató-  
lica. Y sus palabras fueron como un eco  
constante de la sublime lección de paz, que  
es como el señero que marca la ruta del Pon-  
tífice Romano, en su misión de hermandad  
a todos los pueblos de la tierra.

Monseñor Carlos Casanueva, durante más  
de treinta años, tuvo en sus manos la direc-  
ción de uno de nuestros principales planteles  
de educación universitaria. Y en él, con su  
figura humilde, que esconde bajo su manto de  
sincera modestia su preciosa inteligencia, só-  
lo superada por la santidad de su alma, fué  
esparciendo la semilla de la paz, que el espí-  
ritu de caridad sabe crear como vínculo fra-  
terno entre los seres humanos.

Así, Honorable Cámara, estos dos sacerdo-  
tes, desde distintos ángulos de la sociedad,  
fueron realizando una labor concordante: el  
Excelentísimo Nuncio Apostólico, desde la di-  
plomacia, extendiendo los lazos universales  
de la Iglesia, que no deben aceptar distincio-  
nes de ninguna especie en el seno fraterno de su  
generoso espíritu; y el otro, adentrándose en  
los corazones de los jóvenes, formando inte-  
ligencias, creando el porvenir de la Patria,  
sobre los sentimientos de este mismo espí-  
ritu, que es esencia en el Evangelio y que es el  
único que permanecerá imperecedero frente a  
las tormentas que el tiempo presente puede  
producir.

Los Diputados Liberales rendimos este ho-  
menaje espontáneo, con la mayor emoción.  
Queremos que llegue hasta estos dos sacer-  
dotes nuestra voz de aliento; que el uno, al  
dejar nuestra frontera, sepa que el pueblo de  
Chile, sin distinción de credos políticos, ex-  
tiende su mano agradecida como vínculo per-  
manente de nuestro respeto a la Iglesia; que  
el otro, en su retiro escondido, en su celda de  
oración, sepa que aquellos en quienes depo-  
sició el germen de su enseñanza sabrán con-  
tinuar el sendero que él les señaló, que es  
el único que puede asegurar el porvenir de  
nuestra Patria dentro de una continuidad, de  
grandeza y de virtud.

Junto con esta manifestación de nuestros  
sentimientos, adherimos a este homenaje y  
queremos que llegue la voz de esta Honora-  
ble Cámara hasta tan altas personalidades  
que, con justicia, reciben la expresión de  
gratitud de Chile entero.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la  
palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO. — Señor Presiden-  
te y Honorable Cámara, nada es más difícil  
para la mayoría de los hombres que saber  
agradecer lo que han obtenido a través de la  
cultura, que les permite desempeñarse en al-  
guna función profesional, a quien les dió esa  
cultura.

Habrá sido ideal para algunos de nosotros  
haber tenido la oportunidad de rendir ho-  
menaje, desde esta alta tribuna, al primer  
maestro que nos enseñó a leer. Me hallo en  
este caso, Honorable Cámara.

Estudié en la Universidad Católica. Yo he  
sido un alumno de don Carlos Casanueva  
Opazo. Le recuerdo con cariño, como le re-  
cuerdan muchos en todo Chile y fuera del  
país.

La labor desarrollada durante más de  
treinta años por este ilustre educador es re-  
conocida mundialmente. Hubiera deseado,  
señor Presidente, haber dispuesto del mayor  
tiempo posible para expresar mi emocionado  
homenaje a la persona de la estatura espí-  
ritual e intelectual de don Carlos Casanueva  
Opazo.

Sé que interpretó el pensamiento de mu-  
chos de mis colegas del Comité Independiente  
y el de muchos de mis compañeros de estu-  
dios, incluso de varios que se hallan en el  
extranjero ganando afanosamente su susten-  
to con las armas que les diera la Universi-  
dad Católica bajo la sabia dirección de don  
Carlos.

Aprovecho, pues, esta oportunidad para ad-  
herir entusiastamente al caluroso homenaje  
que la Honorable Cámara rinde a Monseñor  
Carlos Casanueva Opazo con motivo de su  
alejamiento de la dirección superior de la  
Universidad Católica de Chile.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la  
palabra el Honorable señor Ríos Valdivia.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Señor Presi-  
dente, los Diputados radicales, por mi in-  
termedio, adheren al justo homenaje que  
la Honorable Cámara rinde a un ciudadano  
esclarecido y eminente educador, como es  
Monseñor Carlos Casanueva.

Nuestro partido, que, en la historia de  
Chile, tiene brillantes páginas escritas en la  
labor educativa, no puede silenciar su voz en  
estos instantes, cuando se trata de enaltecer  
el trabajo y los méritos de un hombre que  
ha dirigido con talento, con fe y con dedica-  
ción ejemplar, uno de nuestros más altos in-  
stitutos de educación superior.

Don Carlos Casanueva, que está fuera de  
nuestras fronteras ideológicas, que represen-  
ta para nosotros un pensamiento filosófico  
distinto, merece el reconocimiento de los  
hombres que hemos estado en el campo edu-  
cacional luchando por principios e ideales  
superiores. Su obra, como educador y como  
ciudadano, ha estado siempre inspirada en  
una finalidad alta: la de formar juventudes  
aptas para el trabajo y para luchar por el  
progreso de la nación.

Señor Presidente, por estas razones, los  
Diputados radicales adherimos al homenaje  
que la Honorable Cámara rinde a la perso-  
nalidad de Monseñor Casanueva.

8. — IMPUTACIONES POR LA PRENSA A  
ALGUNOS PAR







# PRORROGA DEL PLAZO REGLAMENTARIO PARA INFORMAR TRES PROYECTOS DE LEY, Y TRAMITACION DE DOS PROYECTOS CON URGENCIA.

El señor TAPIA (Presidente). — En el Orden del Día, los proyectos que figuran en el primer lugar, a pesar de que no hay uno informado, ya no pueden tratarse hoy. El primero, modifica la ley que autoriza la acuñación de monedas de cupro-níquel; el segundo, autoriza al Instituto de Economía Agrícola para ceder un terreno al Fisco, y el tercero, deroga una ley sobre Especies Agrícolas.

Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar el plazo de discusión de los tres proyectos que he mencionado hasta el término del plazo constitucional.

Acordado. — Además, debo consultar a la Sala sobre la tramitación de diversos proyectos de ley que figuran en el Orden del Día.

Los proyectos que están en los dos primeros lugares del Orden del Día, están informados, y su plazo constitucional de discusión vence pasado mañana.

El señor GARDEWEG. — En cinco minutos podríamos despacharlos, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Como se trata de proyectos breves, se podrían despachar inmediatamente, para no citar a sesión especial.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

## RECTIFICACION DE UN ERROR EN LA LEY DE PRESUPUESTOS VIGENTE

El señor TAPIA (Presidente). — Se va a leer el primer proyecto.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — Dice así:

"Artículo único. — Reemplázase por el siguiente el texto del artículo 15 de la ley número 11.441, de 2 de enero de 1953:

"Artículo 15. — Durante el año 1953 los derechos de internación y otros que se perciben por las Aduanas, que afecten a mercancías cuya importación se haya autorizado con cambio libre o en conformidad al régimen de la ley número 9.270, se pagarán en moneda corriente, con el recargo que fije el Presidente de la República, sobre la base del promedio de las cotizaciones del cambio libre en el semestre anterior a aquel en que se efectúe la internación.

El mismo tipo de cambio medio servirá de base para determinar el valor en moneda corriente de dichas mercancías, para los efectos de los impuestos que recaen sobre el valor de las especies internadas."

El señor TAPIA (Presidente). — Diputado Informante es el Honorable señor Reyes Vicuña. Ofrezco la palabra.

El señor REYES VICUÑA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor REYES VICUÑA. — Señor Presidente, este proyecto no tiene ningún alcance especial, a pesar de que su redacción es relativamente alarmante.

En la actualidad, la Ley de Presupuestos correspondiente al año 1953, vigente, presenta un error de redacción, de copia, mejor dicho, ya que en ella hay un artículo que dice que los derechos de Aduana serán pagados de acuerdo con el valor del oro que fije el Presidente de la República, correspondiente al semestre anterior a aquel en que se efectúe la internación.

El texto de este artículo, señor Presidente, es la repetición del que se ha venido poniendo en las Leyes de Presupuestos desde hace varios años, salvo el caso de la palabra "bimestre", en cuyo lugar debe ir la palabra "semestre".

Es así, señor Presidente, como con este proyecto sólo se rectifica un error cometido en la transcripción de la Ley de Presupuestos.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, se aprobaría el proyecto.

Acordado.

Como no tiene indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

## AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A PARA TRANSFERIR UN TERRENO AL FISCO.

El señor TAPIA (Presidente). — El otro proyecto autoriza a la Municipalidad de Ñuño a para transferir un terreno al Fisco.

— El proyecto de ley dice así:

"Artículo 1.º — Autorízase a la Municipalidad de Ñuño a para transferir gratuitamente al Fisco el dominio de los siguientes predios, colindantes entre sí, situados en la comuna de Ñuño a del departamento de Santiago:

a) Una parte o porción de terreno del inmueble de mayor extensión que adquirió de la Caja de Previsión y Estímulo del Personal de la Caja Nacional de Ahorros, por escritura pública de 31 de julio de 1950, ante el notario de Santiago don Francisco Javier Hurtado, e inscrita a fojas 6.157, N.º 11.278, del Registro de Propiedad de Bienes Raíces de Santiago, del mismo año.

b) La superficie de la parte que se transfiere de 3.852 metros cuadrados, y tiene los siguientes deslindes especiales: al Norte, en 42 metros, con resto de la misma propiedad de la Municipalidad de Ñuño a y Kiracagua; al Oriente, en 57,40 metros, con los sitios del loteo de que forma parte este predio, número 5, 6, 7, 8 y parte del 9; al Poniente, en 250 metros, con propiedad que era de "La Zona Americana", hoy con propiedad de la Municipalidad de Ñuño a, destinada a "zona de estadio", y que parte de ésta misma se transfiere por la letra b) del presente artículo.

c) Una parte o porción de terreno del inmueble de mayor extensión que se adquirió conjuntamente con otros predios de la Sociedad Anónima "Sud América de Chile", compañía Nacional de Seguros de Vida y Ahorros, por escritura pública del 31 de diciembre de 1945, ante el mismo notario, don Francisco Javier Hurtado, e inscrita a fojas 861, N.º 5.761, del Registro de Propiedad de Bienes Raíces de Santiago, de "zona de estadio".

La superficie de la parte que se transfiere es de 4.430 metros, y tiene los siguientes deslindes especiales: al Norte, en 59 metros, con resto de la misma propiedad municipal, destinada a zona de estadio; al Sur, en 28,80 metros, en parte con los sitios 38 y 41 del Plano 3.572 A), y en partes con propiedad de los señores Kirijana y Kiracagua; al Oriente, en 72,50 metros, con los terrenos

de la Municipalidad de Ñuño a que se refiere la letra anterior del presente artículo, anexo, y al Poniente, en 86 metros, con parte del sitio 31 y sitios 32, y siguientes a 38 inclusive del plano 3.572 A).

Estas transferencias se hacen con el exclusivo objeto de que los inmuebles sean destinados a la instalación de un Cuartel Motorizado para la 13.ª Comisaría del Cuerpo de Carabineros de Chile, y a la instalación de esta construcción no se llevara a efecto dentro de un plazo de dos años, contado desde la vigencia de esta ley, se resolverá la transferencia y se restituirá su dominio a la Municipalidad de Ñuño a, por el solo ministerio de la ley, sin cargo alguno para ésta.

Artículo 2.º — Autorízase también a la Municipalidad de Ñuño a para transferir gratuitamente al Fisco, el dominio del sitio c), de propiedad municipal, ubicado en el sector "La Reina", adyacente a la Plaza Carlos Ossañdon, de esa comuna, del departamento de Santiago, y que es parte del título de dominio de fojas 441, N.º 861, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de este departamento, del año 1943, con los siguientes deslindes: al Norte, con parcela 115; al Sur, con Plaza Carlos Ossañdon; al Oriente, con parcela 116 A), y al Poniente, con parcela 116. La superficie de este inmueble es de 1.800 metros cuadrados.

Este predio fué adquirido conjuntamente con otros de la Caja de Seguro Obligatorio, por escritura de 31 de octubre de 1942, ante el notario de Santiago, don Francisco Javier Hurtado.

Esta transferencia se hace con el exclusivo objeto de que el inmueble sea destinado a un Retén de Carabineros.

Artículo 3.º — Declárase de utilidad pública y autorizase al Presidente de la República para expropiar el inmueble situado en la comuna de Ñuño a, del departamento de Santiago, de la Avenida Simón Bolívar, acerca Norte, sin número, que figura en el rol de avalúos con el número 7.755, de propiedad de don Juan Galaschi y otro.

Este terreno será expropiado para el Cuerpo de Carabineros de Chile, con el objeto de dar acceso, por la Avenida Simón Bolívar, a los predios a que se refiere el artículo 1.º de la presente ley.

El pago de la indemnización correspondiente será de cargo del Fisco.

Artículo 4.º — La expropiación a que se refiere el artículo anterior se llevará a efecto en conformidad a las disposiciones del Título XV del Libro IV del Código de Procedimiento Civil.

— La Comisión de Hacienda propone las siguientes modificaciones:

Artículo 3.º

Redactar como sigue el inciso tercero:

"Este terreno será expropiado para ampliar los predios a que se refiere el artículo 1.º y con el objeto de darles acceso por la Avenida Simón Bolívar".

Reemplazar el inciso cuarto por el siguiente:

"El pago de la indemnización correspondiente, se imputará al ítem 12.0311a, del Presupuesto del presente año".

Artículo 4.º

Suprimirlo.

El señor GARDEWEG. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARDEWEG. — Este proyecto, tiene por objeto dar una adecuada instalación a los cuarteles de Carabineros de Ñuño a y de La Reina. Para este efecto, la Municipalidad de Ñuño a transfiere gratuitamente al Fisco los terrenos requeridos para que esa instalación sea completa.

La autorización para transferir el terreno de la Municipalidad de Ñuño a, se complementa con otra para expropiar, a fin de darle la salida más conveniente al cuartel correspondiente, que va a ocupar una unidad motorizada. Esta es la idea fundamental del proyecto.

Se trata de la cesión al Fisco de dos terrenos en Ñuño a y La Reina.

El señor TAPIA (Presidente). — Diputado Informante de la Comisión de Hacienda es el Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor REYES VICUÑA. — La Comisión de Hacienda, señor Presidente, se limitó a modificar la redacción del artículo 3.º, y a darle financiamiento al proyecto, puesto que, por una mala costumbre, no lo tenía, a pesar de que este financiamiento se había solicitado al Ministerio de Hacienda. Así fué como se imputó el gasto al ítem que en el Ministerio de Obras Públicas se destina a expropiaciones y a construcciones nuevas.

También se suprimió el artículo cuarto, que establece la modalidad para efectuar la expropiación, de acuerdo con el procedimiento del Código de Procedimiento Civil. La Comisión se limitó a señalar el financiamiento, puesto que el referido ítem del Ministerio de Obras Públicas determina cómo se hacen las expropiaciones de acuerdo con el procedimiento de la ley 8.880, me parece.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala se aprobaría en general el proyecto.

Acordado.

Hay indicaciones de la Comisión de Hacienda para modificar el artículo 3.º.

Si le parece a la Sala, se aprobarían las indicaciones de la Comisión de Hacienda al artículo 3.º.

Acordado.

La Comisión de Hacienda también ha formulado indicación para suprimir el artículo 4.º.

Si le parece a la Sala, se aprobaría la indicación.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

## DECLARACION DE UNA LEY QUE BENEFICIA A DON BARTOLOME PALACIOS SILVA. — OMISION DEL TRAMITE DE SESION SECRETA.

El señor TAPIA (Presidente). — A continuación corresponde tratar hasta por cinco minutos, un proyecto aclaratorio de una ley que confirió ciertos beneficios al ex Parlamentario señor Bartolomé Palacios Silva.

Solicito el asentimiento de la Sala para omitir el trámite de sesión secreta.

Acordado.

— Dice el proyecto:

"Artículo único. — Se declara, para los efectos de la jubilación y desahucio que corresponden a don Bartolomé Palacios Silva, según la ley N.º 10.012 que ambos beneficios deben otorgarse en relación con los veintiséis años y dos meses de servicios, transcurridos hasta el día del decreto que aceptó su renuncia.

La pensión de jubilación será de cargo fiscal y se calculará a razón de veintiséis treinta y cinco avas partes de su último sueldo".

El señor GARDEWEG. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARDEWEG. — Señor Presidente, se trata de un proyecto aclaratorio de una ley que fué aprobada hace dos años en beneficio del ex Diputado y Regidor por Valparaíso, don Bartolomé Palacios.

En aquella ocasión se abonaron al señor Palacios diversos años servidos en la Municipalidad de Valparaíso, su período parlamentario, y, además, algunos años en la Administración Pública. Desgraciadamente, la redacción de esa ley fué objeto de ciertos reparos por parte de la Oficina de Pensiones del Ministerio de Hacienda, que no quiso aceptar que la expresión "conforme los años servidos" incluía los años que se estaban reconociendo, razón por la cual ha sido necesario iniciar este proyecto de ley aclaratorio que no altera ni en lo más mínimo el espíritu del legislador al aprobar la ley primitiva.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se omitirá el trámite de la votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Sala, se aprobaría el proyecto.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

Solicito el asentimiento de la Sala para que pase a presidir la sesión en la Hora de Incidentes el Honorable señor González Madariaga.

Acordado.

Agradezco al Honorable señor González Madariaga su colaboración.

## 13.—POLITICA INTERNACIONAL. — INTERVENCIONES EXTRANJERAS EN LA POLITICA INTERNA DE PAISES LATINOAMERICANOS. — RESPUESTA A UN DESMENTIDO PUBLICADO EN EL DIARIO "LA NACION".

El señor TAPIA (Presidente). — Entrando a la Hora de Incidentes, tiene el primer turno el Comité Radical, que se lo ha cedido a otro Comité.

Tiene la palabra el Honorable señor Ríos Valdivia.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — El Honorable señor Ríos Valdivia me ha cedido dos minutos.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Ríos Valdivia, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Señor Presidente, con motivo de las observaciones que hice el martes pasado, en el sentido de demostrar la intervención peronista en los países latinoamericanos, el diario LA NACION, del viernes, reproduce, con los titulares que ella sabe colocar insidiosamente, una réplica o aclaración de la Embajada ecuatoriana, para desmentir las afirmaciones que hice.

Pues bien, señor Presidente, como no quiero restarle tiempo al Honorable señor Ríos, voy a limitarme sólo a leer lo que aparece en un folleto que tengo a la mano, en el cual se dice lo siguiente:

"Hubo en Ecuador un terremoto y la ayuda social Eva Perón envió desde Buenos Aires aviones con auxilio. Se inundó de propaganda impresa peronista, preparando la campaña electoral a favor de Velasco Ibarra, distribuida por consulados, embajadas, delegados obreros y obreros de la CGT ecuatoriana. La Embajada Argentina se puso en tal forma a hacer esta campaña política, que el mismo Embajador señor Massetti tomó el micrófono por su cuenta, y se dirigió al pueblo ecuatoriano en plena campaña, lo cual motivó, hecho inusitado en nuestra diplomacia, ser expulsado el Embajador por el Gobierno del Ecuador. Este Embajador fué agregado obrero en la Embajada Argentina en Moscú."

Resultado: Velasco Ibarra, con el apoyo de Perón, es hoy Presidente constitucional del Ecuador."

Primero, se declaró persona no grata al señor Massetti, y, después, se le expulsó del Ecuador.

Esto salió publicado en el servicio cablegráfico de todos los diarios de Chile.

Me parece que, con esta respuesta, queda perfectamente aclarado que las afirmaciones que sostuve el martes pasado son exactas, y que la réplica que trató de darme a través de LA NACION la Embajada ecuatoriana no contiene afirmaciones verídicas.

A mí vez pregunto ahora a la Embajada ecuatoriana: ¿Por qué el Gobierno, en plena campaña electoral, declaró persona no grata al Embajador Massetti, y después lo hizo salir del país? Queda hecha la pregunta a la Embajada ecuatoriana.

Muy agradecido al Honorable señor Ríos Valdivia.

## 14.—ACTUACIONES DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS Y VIAS DE COMUNICACION, SR. ORLANDO LATORRE.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Puede usar de la palabra el Honorable señor Ríos Valdivia.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Señor Presidente, me había hecho el propósito de no intervenir en los debates de este Honorable Cámara en las postriblerías de este Período Legislativo, en razón de que voluntariamente no quise optar a una reelección en el cargo de Diputado.

Pero voy a quebrantar hoy este propósito movido por un alto interés público, para denunciar ante la Honorable Cámara, y el país la obra dequidadora que está realizando, desde el Ministerio de Obras Públicas, el Ministro señor Latorre.

Este Ministro se ha singularizado por el comienzo de una campaña de persecución contra los funcionarios técnicos del Ministerio, y de todos los Departamentos a su cargo por el único motivo de considerar que, en conformidad a sus ideas políticas, son enemigos del régimen.

Además, tengo conocimiento de que el Ministro de Obras Públicas, abogado mediocre, sin conocimientos técnicos de ninguna naturaleza, ha esbozado un plan de reestructuración de los Servicios de Obras Públicas. Se me dice que pretende suprimir la Dirección General de Obras Públicas para crear tres Servicios independientes: Arquitectura, Hidráulica y Vialidad.

Seguramente que los Honorables colegas ya habrán tomado conocimiento, por la prensa, de una comunicación que el Ingeniero señor Acevedo Davenport, Director de Agua Potable y Alcantarillado, dirigió, no recuerdo bien si a Su Excelencia el Presidente de la República o, simplemente, al Instituto de Ingenieros, denunciando la inepticia del actual Ministro que quiere concentrar Servicios que no tienen ninguna relación; por ejemplo, quiere refundir en un solo organismo todo lo que se relacione con puentes, con regadío, con alcantarillado y con agua potable.

Parece que el Ministro quisiera hacer una organización de los Servicios técnicos de Obras Públicas basado en la clasificación de los diferentes elementos de la naturaleza, puesto que los puertos están al lado del mar, que tiene agua; que los canales de regadío llevan agua; y que los Servicios de alcantarillado y agua potable se hacen a base de agua corriente. El Ministro quiere concentrar todo en una sola entidad que tenga bajo su control el elemento líquido.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — ¿No pensará también crear una Dirección del Agua de Colonia?

El señor RÍOS VALDIVIA. — La Dirección General de Obras Públicas seguramente debe tener defectos en su estructura burocrática. El señor VALDES LARRAIN. — Le falta el Ministerio de Marina.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Y el Departamento de Pesca.

El señor RÍOS VALDIVIA. — ...que pueden ser fácilmente subsanables; pero esas tres nuevas Direcciones, en lugar de resolver los problemas burocráticos, lo único que hará, a mi juicio, será aumentar las tramitaciones y las dificultades.

Esta obra destructora de un servicio se hace, según mi parecer, con un afán puramente demagógico. Se trata de tomar una medida espectacular, presentarla al país como una novedad que engañe a los incautos, para disimular, indudablemente, la absoluta incapacidad para desarrollar un programa coordinado, poniendo en ejecución los planes ya preparados por los organismos existentes de cuya eficiencia nadie puede, honradamente, dudar.

La grandeza industrial, Honorable Cámara de pueblos como Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Bélgica, Italia, etcétera, la han hecho sus ingenieros y sus técnicos cuya preparación ha costado a los respectivos Estados, ingentes recursos. Pero nunca ha ocurrido en esos países que proceden inteligentemente para resguardar los altos intereses públicos, que el cambio de una situación política signifique la obligación de despedir de sus cargos a los jefes técnicos de servicios que han dado pruebas de eficiencia y de capacidad.

Todos sabemos que no hay nada más cambiante que la política. Y si los servicios técnicos del Estado quedan condicionados a esos cambios, porque no se aprecian la capacidad y la preparación de los hombres que en ellos actúan, nunca habrá continuidad en los planes ni en la ejecución de las obras que interesan no a un partido político, no a un grupo de hombres, sino a la nación entera.

Se ha hablado mucho, Honorable Cámara, y con manifiesta injusticia, de la máquina que el radicalismo montó en la Administración Pública en sus 14 años de Gobierno. El propio Presidente de la República, en discursos pronunciados en diversas regiones del país, se ha presentado al pueblo como una víctima de esa máquina, que le impide su labor de Gobierno y no le deja desarrollar los planes que tiene ideados para la salvación de este pobre pueblo de Chile, a quien tanto se le promete y a quien tan poco se le cumple.

¿Qué distinta es la realidad, Honorable Cámara!

Por no cansar la atención de la Honorable Cámara y en atención al escaso tiempo que tengo para desarrollar mis observaciones, no voy a leer una lista considerable de distinguidos funcionarios de la Administración Pública que están ocupando altos cargos de Gobierno, altos cargos de la Administración Pública desde antes de la administración radical, que no fueron removidos de ellos por ninguno de nuestros Presidentes, y de muchos otros funcionarios que han hecho carrera, han ascendido a los grados superiores de sus escalafones sin ser radicales, dentro de los Gobiernos radicales, que les han reconocido su eficiencia, su capacidad y su honrabilidad.

Se ha quejado también el Gobierno de que los radicales creamos una máquina al dictar un Estatuto Administrativo que le impide mover a los funcionarios.

¡Gran crimen del radicalismo, Honorable colegas!

Siendo Gobierno, nosotros impulsamos el Estatuto Administrativo precisamente en resguardo de la estabilidad de los funcionarios en sus cargos, para que no se cometieran injusticias en su contra. ¡Y este es un cargo en contra del Partido Radical!

Para nosotros, los radicales, constituye un motivo de orgullo el haber realizado una labor de esa naturaleza en defensa de los buenos funcionarios del Estado.

El señor VENEGAS. — ¿Para el señor Latorre es una satisfacción el echarse al bolsillo el Estatuto Administrativo?

El señor LEA-PLAZA. — ¡No puede echarse al bolsillo, porque para eso está la Contraloría!

El señor RÍOS VALDIVIA. — El señor Latorre, que tiene una mentalidad conocida, que hace algunos años entretenía el tiempo libre que le dejaba su escasa clientela en fabricar bombas caseras para lanzarlas y arrancar después rápidamente, puede hacer eso y muchas otras cosas...

Considero que es natural que cuando cambia la situación política, se cambie a los funcionarios políticos; pero jamás podré aceptar como una norma acertada que se despidan, por simples razones de baja política, a los funcionarios técnicos, que han dirigido con acierto el desarrollo de planes constructivos elaborados por el Estado, como ser la construcción de caminos, de líneas de ferrocarriles, de puentes, la ejecución de obras de embalses, etcétera.

El señor LEA-PLAZA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor RÍOS VALDIVIA. — Con todo gusto.

El señor LEA-PLAZA. — Tengo entendido que en el año 1938, hasta por los apellidos se echaba a los funcionarios de la Administración Pública.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Su Señoría ha entendido mal.

En el año 1938, el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda, seguramente alejó de sus cargos a funcionarios políticos, pero casos de funcionarios técnicos echados a la calle por la simple voluntad de un Ministro, no conozco ninguno. En ese tiempo, según recuerdo, era Director General de Obras Públicas don Teodoro Schmidt, que no era político, que había estado largos años en la Administración Pública. Pues bien, ese gran funcionario murió en servicio. Recuerdo que era jefe del Departamento de Ferrocarriles don Gabriel Quiroz, hombre de Derecha, distinguido funcionario; siguió como jefe de ese servicio durante el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda, y durante el Gobierno de don Juan Antonio Ríos; y jubiló, voluntariamente, al iniciarse el Gobierno de don Gabriel González Videla.

Solamente en esta ocasión le ha tocado al señor Ministro a quien me vengo refiriendo, la triste misión de tomar estas medidas inconsultas, que sólo me dejan la impresión de la ignorancia absoluta del señor Ministro en las materias que se relacionan con los Servicios Públicos.

Sucede que cuando una persona no es capaz de hacer algo grande en beneficio del país, de ligar su nombre a una obra útil, sólo deja un recuerdo nefasto de su acción, se complace en desacreditar a hombres de valor indiscutible, a quienes, por su talento y por las obras realizadas, el país les está reconociendo, y a quienes la opinión pública, representada por la autoridad del pueblo, aprecia por sus realizaciones de bien general.

No hace mucho, los cuadros directivos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, representados por sus ingenieros y por sus jefes de servicios, quedaron completamente destruidos.

Se destituyó violentamente a sus cargos a los ingenieros señores Villalobos, Bertín y Veloso, que habían dedicado toda su vida profesional a servir a la Empresa, con eficiencia reconocida por quienes son capaces de juzgarla.

Se les supuso enemigos del régimen, porque no contaban con la especial simpatía del nuevo amo del servicio, el ingeniero señor Del Sol.

El señor HUERTA. — Ya se "puso" también. El señor RÍOS VALDIVIA. — Efectivamente, como dice mi Honorable colega, hoy he sabido que "el Sol ya se puso". Este ingeniero saldrá en comisión de servicio a Europa.

Un señor DIPUTADO. — Seguramente, muy bien rentado.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Ahora le ha tocado el turno a la Dirección General de Obras Públicas.

Yo pregunto, señor Presidente, ¿quién que no esté cegado por la pasión, puede negar o desconocer la labor que ha desarrollado este organismo técnico, sus ingenieros, sus técnicos, con los escasos recursos que el Estado le ha proporcionado, utilizándolos con acierto, honrabilidad y dedicación?

El señor Ministro de Obras Públicas ha querido causar admiración en el país, seguramente porque es un hombre al que le gusta la vida espectacular. Pero, ¿cómo lograrlo? ¿Presentando planes para la construcción de obras de beneficio para la economía nacional? No, Honorables Diputados; sencillamente, procediendo a firmar el decreto que exonera de sus cargos a tres eficientes jefes de servicios de la Dirección General de Obras Públicas: a los del Departamento de Puertos, del de Ferrocarriles y del de Riego, ingenieros señores Ricardo Santander, Leopoldo Guillén y Miguel Montalva.

Estos funcionarios han sido destituidos de sus cargos sin motivo alguno, y sólo para reemplazarlos por personas supuestamente adictas al actual Gobierno.

Nadie se atreverá a calumniar a estas personas atribuyéndoles ineptitud en el desempeño de sus funciones.

El señor LEA-PLAZA. — Suponerles ineptitud no es calumniar; es cuestión de apreciación.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Pero esa apreciación puede llegar a ser calumniosa, cuando los antecedentes que se tienen de esos funcionarios están hablando de su capacidad y de su eficiencia. Tampoco se les puede calificar como enemigos del régimen, como elementos capaces de sabotear las obras del Gobierno, porque no piensan como algunos palaciegos.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Radical. Corresponde el turno al Comité Central que lo ha cambiado con el Comité Conservador que cede



El Ingeniero señor Montalva, con treinta años de magníficos servicios, es una verdadera autoridad en materia de regadío, hombre de estudios y profesor de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. Tuvo a su cargo el estudio y la construcción de obras de gran importancia, como Bio-Bio Sur, Melozal, Rapel, Laucha, tranque "La Paloma", la captación de aguas subterráneas en el Norte Chico y la construcción de redes de canales que han dado enormes riquezas a esa zona. Además, el estudio y la realización de las captaciones de agua y riego mecánico en Tarapacá. En seguida, y esto es muy importante, que la Honorable Cámara lo conozca, los estudios e informes concluyentes que hizo el ingeniero señor Montalva, superaron los proyectos norteamericanos de la firma Snare, que por eso fueron descartados, reivindicando en esta forma el buen nombre y la competencia de los ingenieros chilenos.

El señor PENAFLOR. — Me consta todo lo que Su Señoría ha manifestado.

El señor RIOS VALDIVIA. — Y el señor Montalva ha sido forzado a retirarse del Servicio para designar, en su lugar, a un amigo personal del Ministro.

El señor DONOSO. — Eso es lo que se cuenta.

El señor RIOS VALDIVIA. — Yo no quiero inferirle una injuria al reemplazante. Se trata del ingeniero don Dionisio Retamal que tiene, según mis informaciones, una ineptitud física para servir un cargo de esa categoría: es completamente sordo. Mejor para el señor Ministro, porque así no oye.

Don Leopoldo Guillén, ingeniero de capacidad indiscutible y de relevantes méritos personales, hombre de una honrabilidad intachable, vastamente conocido por sus obras en el país y en el extranjero, es también profesor universitario. Algunos Honorables colegas de esta Cámara me han informado que, desde hace veinte años, todas las obras ferroviarias que se ejecutan y proyectan en el país, son el fruto del estudio y de la acertada e inteligente dirección del ingeniero Guillén. Como sus obras principales puedo citar los ferrocarriles de Antofagasta a Salta, el Transandino por Longumay, el Osorno a Rancagua, el de Cruceiro a Puyehue, el de Ranco a Panguipulli. El ingeniero Guillén tiene 27 años de servicios. Entró, por lo tanto, al servicio antes de las administraciones radicales. Ha hecho su carrera funcionaria paso a paso y sus ascensos los ha obtenido únicamente por sus méritos. Sus viajes al extranjero, como delegado técnico a congresos ferroviarios y científicos, le permitieron dar a conocer el valor del ingeniero chileno, capaz de proyectar y de concebir, sin tutela extranjera de ninguna especie.

Hay más: fruto de sus estudios y de sus conocimientos son dos proyectos de gran importancia que el Gobierno tiene en sus manos. Según he leído en "El Mercurio" de hoy, el Ministro los hace resaltar en el Mensaje presidencial como las dos obras fundamentales que puede lucir al Gobierno en materia de obras públicas.

En primer lugar, está el proyecto de la construcción del ferrocarril subterráneo de Santiago. Este estudio está contenido en un libro que ha permitido ilustrar a la opinión pública sobre la "factibilidad" de esta empresa. En el proyecto se recoge y adapta al caso chileno la experiencia mundial sobre esta clase de obra. Toda esta experiencia la obtuvo el ingeniero señor Guillén en las inteligentes observaciones que hizo durante sus viajes al extranjero.

En segundo lugar, figura un proyecto que se ha hecho bajo su dirección y que se estima como uno de los más notables en materia de construcción de líneas ferroviarias. Se trata de la variante de La Dormida, en el trayecto a Valparaíso. El proyecto consulta una solución moderna y práctica, que es el fruto de los estudios y experiencias que ha podido captar en Europa y en Estados Unidos sobre construcción de grandes túneles.

Precisamente, en el momento en que el Gobierno anuncia que incluirá en el mensaje presidencial lo relativo a la construcción de estas dos grandes obras, se aleja de los servicios al funcionario que las proyectó y que es capaz de realizarlas. ¿Y a quién se busca como reemplazante? Ojalá la Honorable Cámara: se me ha dicho que uno de los posibles reemplazantes es el señor Jorge Kellerman, checoslovaco nacionalizado. Parece que el Gobierno se estuviera especializando en nacionalizar a checoslovacos... Este señor no tiene título de ingeniero civil reconocido por ninguna Universidad en Chile. Es posible que él sea su reemplazante, o bien un señor de apellido Montero, de estos que se ha dado en llamar "ibafistas" de los cuatro de la tarde, porque se hicieron tales el día 4 de septiembre a las 4 de la tarde.

El señor LEA PLAZA. — ¿Antes de saber los resultados de las elecciones presidenciales?

El señor RIOS VALDIVIA. — ¡A las cuatro y media! Se hicieron ibafistas a las cuatro y media de la tarde; estos hombres tienen muy buen olfato.

Yo pregunto, ¿no resulta un contrasentido que el señor Ministro aleje de sus cargos a estos grandes funcionarios en los momentos en que piensa construir las obras por ellos proyectadas?

El ingeniero don Ricardo Santander, con veintiocho años de servicios públicos, hizo estudios en Inglaterra y en Estados Unidos de América, y ha proyectado numerosas obras portuarias a lo largo del país. Ha llevado a la práctica importantísimos trabajos en los puertos de Valparaíso, San Antonio, Antofagasta, Puerto Montt, Chiloé y Aysén. Frecuentemente ha sido invitado por gobiernos extranjeros, que lo consideran una autoridad en la materia de su especialización. En todas partes ha demostrado la calidad y el gran valor de los ingenieros chilenos. A él se debe la iniciativa de instalar en la Dirección de Obras Públicas un laboratorio, único en Sur América, para proyectar obras de puertos, reproduciendo a escala pequeña las condiciones reales. Sólo en Holanda, país que es la cuna de los estudios y realizaciones de obras marítimas, y en los Estados Unidos de América, existen laboratorios de esta naturaleza, que significan economía y seguridad de éxito en la realización de obras portuarias de importancia.

Es necesario que Su Excelencia el Presidente de la República se dé cuenta del gran error a que lo han inducido la pasión política descontrolada y la ineptitud de su actual Ministro de Obras Públicas, al privar a los organismos técnicos del Estado de los servicios de hombres tan eficientes como los que he señalado, y cuya formación profesional ha costado ingentes sumas al país.

No estoy defendiendo a estos funcionarios guiado por interés político ni mezquino. A dos de ellos ni siquiera los conozco personalmente. Jamás en mi actuación parlamentaria

tuve que visitarlos para solicitarles servicios de orden personal. Sé que estos distinguidos profesionales se retiran con dignidad, y sin que por ello sufran grave menoscabo en su situación económica. Por lo demás, espero que sus derechos en este orden serán reconocidos y respetados por el Gobierno. Al hacer las observaciones que me escuchó la Honorable Cámara, sólo me guía el afán de defender el interés público, y tengo el optimismo, tal vez exagerado, de que me oiga Su Excelencia el Presidente de la República.

Se me ha informado, también, lo que no he podido confirmar personalmente, que el señor Ministro de Obras Públicas, movido únicamente por su pasión política, que ya va degenerando en sadismo incontrolado, tiene listos los decretos por los cuales separa del servicio a setenta funcionarios más.

Este pintoresco Ministro de Estado ha denunciado públicamente una conspiración contra el actual Gobierno. Desde esta alta tribuna, digo a Su Excelencia el Presidente de la República, que, efectivamente, hay en marcha una conspiración contra su Gobierno, impulsada por los mediocres e incapaces que tiene destacados en la dirección de las labores responsables de Gobierno, cuyos errores y apasionamientos, y la maldad que andan en su conformación anímica, están creando un clima de oposición y desprestigio.

No somos los radicales, ni los liberales, ni los conservadores, ni ninguno de los miembros de otros partidos de oposición, los que están conspirando contra el Gobierno. Los conspiradores están dentro, acovachados como ratones, los miembros de la Casa de Gobierno.

Nosotros, patrióticamente, estamos haciendo observaciones para una mejor marcha del Poder Ejecutivo, con la esperanza, quizás demasiado optimista, de que Su Excelencia el Presidente de la República utilice los elementos de valor con que cuenta entre los partidos de Gobierno, como son los del Partido Agrario Laborista, para su propio beneficio y para beneficio del país.

Finalmente, quiero hacer un llamado a la Asociación de Ingenieros de Chile, al Instituto de Ingenieros, a la Asociación de Ingenieros Industriales y a la Organización de Técnicos de Chile, para que ellos, que no pueden ser acusados de pasión política, ofendan con energía a los organismos técnicos del Estado, como los Ferrocarriles, cuyos funcionarios son víctimas de una persecución que no tiene paralelo en época alguna de nuestra historia.

Nosotros, Honorables colegas, pudimos cometer errores; indudablemente que los cometimos. Si así no hubiese sido, ¿quería decir que nos habríamos acercado a una categoría casi divina.

El señor LEA PLAZA. — Estarían presidiendo ahora.

El señor RIOS VALDIVIA. — Probablemente estaríamos presidiendo ahora, como dice el Honorable señor Lea-Plaza. Sus Señorías cosecharon los errores que cometimos nosotros. Es honrada entonces mi posición cuando no quiero que los que ahora están en el Gobierno cometan errores, porque esos errores los cosecharíamos nosotros después.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Ruego a Su Señoría evitar los diálogos.

El señor RIOS VALDIVIA. — Yo podría hacer lo mismo que el árabe: sentarme a la puerta de mi casa para ver pasar el cadáver de mi enemigo.

El señor DURAN. — Los árabes son Ministros ahora.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RIOS VALDIVIA. — ...pero no lo deseo, Honorable Cámara, porque sé que entonces no voy a ver pasar el cadáver de mi enemigo, sino que, tal como está procediendo el Gobierno, voy a ver pasar el cadáver del país, y del país no hay ningún chileno que sea enemigo.

15.—CAMBIO DEL TRAZADO DE LA CARRETERA PANAMERICANA A LA ENTRADA DE TEMUCO. — OFICIO EN NOMBRE DE LA CÁMARA

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Le quedan dos minutos al Comité Radical.

El señor MAURAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAURAS. — Voy a ser muy breve, señor Presidente.

Haciendo un alcance a lo que acaba de expresar el Honorable señor Ríos Valdivia acerca de algunas materias relacionadas con el Ministerio de Vías y Obras Públicas, quiero pedir al señor Presidente que recabe el acuerdo de la Honorable Cámara para solicitar al Ministerio de Obras Públicas que informe sobre lo siguiente:

El actual Ministro de Vías y Obras Públicas ha ordenado el cambio del trazado de la Carretera Internacional a la entrada de Temuco, en circunstancias que en diversas ocasiones, cuando se pidió este cambio, los Ministros que ocupaban esa Cartera, entre ellos el señor Marones, se negaron a ordenar esta modificación, por existir una opinión contraria de los técnicos en la materia.

Sin embargo, el señor Latorre ha autorizado hacer el cambio del trazado de la Carretera Internacional a la entrada de Temuco, contraviniendo, como digo, la opinión de los técnicos. ¿Por qué? Eso es lo que deseo saber, y por eso solicito que la Honorable Cámara pida informe sobre el particular al Ministerio de Vías y Obras Públicas.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Si le parece a la Sala, se enviará el oficio solicitado por el Honorable señor Mauras.

Acordado.

El señor RIOS VALDIVIA. — ¡Por eso preside de los técnicos el señor Latorre!

El señor HUERTA. — ¡Es que a un lado hay Diputados de Gobierno y al otro, no!

El señor ZEPEDA. — ¡Son los hacendados los que deciden!

El señor LEA PLAZA. — ¡Existirán otros informes técnicos!

16.—RACIONAMIENTO DE ENERGÍA ELÉCTRICA. — PETICIÓN DE OFICIOS

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Corresponde el turno siguiente al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor LOYOLA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LOYOLA. — Señor Presidente:

Voy a permitirle traer a esta Honorable Cámara el clamor, la queja y la protesta de la sufrida población de Santiago, cuyas últimas reservas de paciencia están siendo agotadas por la arbitrariedad y el abuso de que

hace gala la llamada Compañía Chilena de Electricidad amparada y, aun puede decirse, favorecida por la tolerancia del servicio fiscal encargado de controlarla y hacerle cumplir el contrato vigente y las obligaciones que está sometida.

Estas quejas que se reflejan en la prensa y en la radio no son de ahora únicamente, sino que se han multiplicado en las últimas semanas, en especial después de conocer las últimas normas de racionamiento dispuestas por la Dirección General de los Servicios Eléctricos, cuyo Director defiende con tanta vehemencia y tenacidad que ya no parece ser un defensor de los intereses del público, como es su deber, sino más bien un defensor de los intereses económicos de la empresa.

Al recoger la protesta pública que se escuchaba en todos los sitios, que es la expresión de la queja indignada del comercio y de las industrias, que flota en el ambiente, creo que interpreto el sentir de muchos de mis colegas que convendrán en que estamos ante una cuestión, ante un problema, que exige una preocupación especial de esta Cámara.

A mi juicio, la tolerancia de la Dirección de los Servicios Eléctricos, su verdadera mansedumbre ante la voluntad de la Compañía Chilena de Electricidad, ha excedido todos los límites de lo admisible. Es necesario, entonces, que desde esta tribuna digamos francamente que la población está maniatada, y no puede aspirar ni siquiera al derecho mínimo de pedir eficiencia de un servicio que no se ajusta a ninguna de las obligaciones contraídas por la empresa a pesar de que se le entregó un monopolio que es odioso y concesiones que le han rendido cuantiosas utilidades.

Digo que hay mansedumbre, porque ante las críticas que formulan los diarios ante los abusos de la Compañía por los racionamientos a que somete a la población, no es ella la que sale a contestar estas quejas, sino que ese menester lo desempeña la Dirección de los Servicios Eléctricos. O sea que el organismo fiscal que tiene el deber de ejercer control, de tener supervigilancia sobre la compañía, se limita a excusarla, a explicar las causas del racionamiento y a dar disculpas por quien o quienes han violado las cláusulas del contrato y se burlan de la ciudad.

No es la primera vez que me he preocupado de este problema ni creo que será la última, porque mientras la Dirección de Servicios Eléctricos haga el papel de verdadera subsidiaria de la Compañía, obediente a los caprichos de ésta en lo que se relaciona con el público, tendremos que apelar a los derechos constitucionales de la fiscalización para conseguir, si no la modificación de tan inaudito criterio de ese organismo estatal, por lo menos para dejarlo en evidencia ante el concepto público.

Anteriormente en esta misma Cámara he abordado los problemas del abastecimiento de energía eléctrica y he expresado mi sorpresa y la de la ciudad ante la complacencia con que se han acogido las alzas de tarifas de energía eléctrica, que se conceden siempre con la promesa de que se mejorará el servicio, lo que jamás ocurre.

En los últimos quince años hemos tenido en el país cambios fundamentales en la política chilena. Se han sucedido los gobiernos, se han producido violentos cambios en la fisonomía de los regímenes y ciudadanos de distintas tendencias han pasado por las altas funciones gubernamentales, llevando a los cargos la influencia de nuevas directivas o haciendo cambios en la línea de conducta administrativa. Lo único que no se ha modificado es la Dirección General de Servicios Eléctricos. Siguen allí los mismos nombres y, consecuentemente, las mismas tolerancias, las mismas generosidades con la Compañía en la dictación de medidas y en la ayuda a coheretar sus arbitrariedades.

Ese organismo se ha revelado incapaz para hacer cumplir sus obligaciones a la Compañía y en años anteriores ha mostrado poseer unas inmensas tragaderas para aceptar las distintas explicaciones que ella da cada vez que ha necesitado sumir en las tinieblas a sectores de nuestra capital. Y lo grave y lo irritante es que cada vez que se ha puesto en práctica racionamientos más severos, simultáneamente se han alzado las tarifas. O sea, que mientras peor es el servicio, más cara es la energía eléctrica, mientras más baja es la potencia de dicha energía, a mayor precio se vende.

La resolución N.º 1 de esa Dirección es una muestra de que estamos indefensos ante las arbitrariedades de la Compañía y la pasividad de ese organismo fiscal. Se actúa ante lo que pudo remediarse antes, como si no hubiera que deslindar responsabilidades, como si la Compañía no fuera culpable de la situación ocurrida, que la Dirección de Servicios Eléctricos debió prever con mucho tiempo.

Antes de entrar a un análisis de dicha resolución quiero referirme a algunos aspectos que inciden en el problema que me he permitido plantear en la Honorable Cámara. Deseo, primeramente, referirme a algunas adquisiciones que se harán por cuenta del Estado, y que serán entregadas a la Compañía, como si su actitud y sus abusos la hicieran acreedora a un premio para ayudarla a atenuar los efectos de sus imprevisiones.

En primer lugar, quiero llamar la atención a la Honorable Cámara respecto a la presencia de un inesperado representante del gobierno en todas las gestiones que buscan paliativos para la responsabilidad indiscutida e indiscutible de la Compañía Chilena de Electricidad. Ese inesperado y curioso representante, es el señor Juan Tonkin que durante años y años proyectó su nombre en el recuerdo de los santiaguinos como verdadero dictador de la electricidad al servicio de la Compañía.

En los diarios de años atrás y en las revistas satíricas de la época aparecía el nombre del señor Tonkin en todos los números, rodeado de la queja pública. Parecía, según lo que leíamos entonces, un personaje destinado sólo a crear dificultades al consumidor santiaguino de electricidad.

El señor Tonkin es el autor de la idea de adquirir equipos por la Corporación de Fomento para ser entregados a las industrias, a fin de reducir el consumo de energía eléctrica. La compra se quiere hacer para salvar a la Compañía de sus responsabilidades.

Podrá ser muy respetable el señor Tonkin y muy técnico, pero no puede inspirar confianza a una población cuya generación actual nunca olvidará su nombre muchas veces escarnecido bajo la acusación de patrocinar o dirigir la consumación de los más grandes e indignantes abusos.

Algo parecido ocurre u ocurrirá con la adquisición de los elementos para las conexio-

nes que se harán de los servicios de la ENDESA, a fin de que la energía producida por ésta en sus grandes plantas sea distribuida por la Compañía Chilena de Electricidad.

Es decir, que el Estado, por intermedio de la Corporación de Fomento, pone el esfuerzo, el dinero, y la Compañía usufructúa del negocio.

El Estado dio vida a la ENDESA y ha garantizado los créditos para sus inversiones destinadas a producir energía eléctrica, pero la que aprovecha todo es la Compañía Chilena de Electricidad, que recibe energía a 0,74 centavos el kilowatt, el que entrega a los consumidores a \$ 2,27. La diferencia se la gana la Compañía sin haber hecho ningún sacrificio, sin haber arriesgado ni un solo peso.

En la entrega futura de la energía que produce o producirá la Empresa Nacional de Electricidad, habrá que correr con los gastos de todo. La Compañía sólo hará la distribución y por ello ganará la diferencia, una cuantiosa diferencia.

Sorprende y abisma, Honorables colegas, que a través de los diversos gobiernos de los últimos años, la Compañía jamás haya sido exigida para cumplir sus obligaciones, y que ninguna autoridad haya tenido la firmeza necesaria para evitar las burlas que hace al público, su desprecio por los consumidores.

Los magnates de la electricidad usan el nombre de "Chilena" en su empresa, y aceptaron directores nombrados por el gobierno que no cuentan a sus decisiones, pero sus procedimientos son invariablemente contrarios al interés nacional.

No tengo animosidades contra el capital extranjero. Por el contrario, creo que debe ser siempre bien venido, pero no puede ser capital tener todos los privilegios, todas las ventajas, todos los favores, sin ninguno de los riesgos inherentes a todo negocio.

Al recordar a esta empresa, a su dirección extranjera, pienso en lo injusto que es aplicar la ley de residencia a un extranjero que ha acaparado cinco o diez mil kilogramos de té, cuando se tolera a otros extranjeros que violen los contratos y se burlen de la ciudadanía y privan a ésta de su derecho a determinados servicios públicos.

El Gobierno, o más exactamente, los gobiernos se han limitado a inclinarse ante los hechos consumados, ante lo inevitable y a disponer los racionamientos, pero al adoptar sus disposiciones no se han acordado que la Compañía se ha mostrado empeñadamente remisa al cumplimiento de sus obligaciones y que con excusas sobre excusas no hace otra cosa que revelar su desinterés absoluto por el clamor público.

Años atrás la empresa dijo que se vería obligada a poner en práctica severos racionamientos a causa de la sequía. Manifestó que la disminución en el caudal de aguas de los ríos le impedía producir la suficiente cantidad de energía para abastecer a la ciudad. La excusa sólo pudo mantenerse dos años, al siguiente hubo que inventar una nueva excusa, y se expresó que faltaba carbón.

Ahora sencillamente se presentan los hechos descarnados, sin cuidarse la referida empresa de siquiera acusar algún interés inmediato o futuro por dar una solución al problema con cargo a sus obligaciones y a sus compromisos.

La Compañía ni siquiera necesita salir a la palestra a justificar sus arbitrariedades. Para ello está la Dirección de los Servicios Eléctricos. Esta acuerda los racionamientos, da su informe favorable a las alzas de tarifa y cuando hay que cambiar estocadas con los diarios que critican el racionamiento, la Dirección se convierte en el celoso y fiel escudero de aquella.

Ultimamente "El Diario Ilustrado" publicó un artículo con varias preguntas y observaciones sobre el racionamiento, del que se hizo cargo inmediatamente la mencionada dirección.

Voy a leer un párrafo de la respuesta que lleva la firma de don Gustavo Lira. Es un párrafo digno de ser subrayado.

"Debo comenzar —dice— por repetir que las medidas tomadas no son invención nuestra, puesto que no tenemos experiencia al respecto. Se ha aprovechado por esto lo hecho en oportunidades semejantes en otras grandes ciudades, principalmente Buenos Aires y Río de Janeiro, y adaptándolos a nuestro modo de ser, con la intención de modificar lo establecido apenas tengamos experiencia propia que así lo aconseje".

O sea, que la Dirección ni siquiera es original en sus determinaciones. Calca la medida de donde puede. Así como las abtuvo Buenos Aires y Río de Janeiro, pudo ir a buscarlas al Polo Norte.

En Buenos Aires y Río de Janeiro el problema es muy distinto en su origen. Allí no se produce energía en plantas hidroeléctricas como en Chile.

Buenos Aires tuvo un estricto racionamiento de energía eléctrica durante la guerra pero se debió a la falta de carbón. Argentina, que consumía unos tres millones de toneladas de carbón mineral en sus distintas necesidades, se vio enfrentada a una reducción en su margen de compras, forzada por las restricciones marítimas. Pero la experiencia le sirvió y el racionamiento severo fué disminuyendo en su estrictez.

Aquí el Director de Servicios Eléctricos admite tranquilamente que no tiene experiencia al respecto. Es decir, el servicio dedicado exclusivamente a una función específica que durante ocho o más años ha estado ordenando el racionamiento, confiesa que no tiene experiencia. ¿Cuándo la tendrá? ¿Cuándo Santiago esté a oscuras totalmente y la empresa ni siquiera produzca energía como para encender una ampolleta que ilumine a estos funcionarios?

A Buenos Aires y a Río de Janeiro les bastó un año de restricciones para tener experiencia. Al Director de los Servicios Eléctricos de nuestro país parece que no le bastan los ocho o más años que estamos en lo mismo. Eso es solamente incapacidad, desprecupación. El señor Lira Manso, que hace un par de años recibió un homenaje del Senado y de la prensa al rechazarse por aquel cuerpo legislativo la remoción que de su cargo quiso hacer el Gobierno, no ha correspondido a tal prueba de confianza. Desde entonces no ha revelado ningún interés por agradar a esa ciudadanía que acogió simpáticamente su caso y repudió a los gobernantes que quisieron removerlo. Los hechos están acaso demostrando que habría sido preferible autorizar al Ejecutivo para que entonces hubiera aplicado sus propósitos.

Dice más adelante el señor Lira Manso en su respuesta que glosó, que se ha tomado el consumo del mes de marzo como base de las restricciones por razones que podrían llamarse técnicas. Según sus propias palabras, era el único método que permitía poner en ejecución el sistema de restricciones con la

rapidez necesaria para aplicarlo de inmediato a 250 mil consumidores.

De la lectura de esas explicaciones puede desprenderse que el señor Lira llegó a esas conclusiones en el mes de marzo y se dio cuenta que iba a existir racionamiento de energía eléctrica, y que este racionamiento era esperado, sin que antes se sospechara pudiera ocurrir. Como esos señores de la Edad Media que se daban el lujo de ejecutar al que estaba más cerca, ordenaron consumo más a su alcance y lo puso en marcha.

Más exactamente, un funcionario pagado con dineros del Estado para cuidar de los intereses de los consumidores, no vaciló en disponer de la suerte de doscientos cincuenta mil consumidores, como si nada le costara.

No pudo concebirse algo más diabólico índice de orientación de los consumos que el de marzo, en que gran parte de los santiaguinos ha salido o tiene consumos mínimos de energía eléctrica, por ser más los días. Con igual criterio pudo darse salio más atrás y decir que sólo podrá salirse en energía eléctrica lo que Santiago gastaba en marzo del año 1900.

Yo pregunto, ¿cómo sabrá el consumidor el límite de su consumo...? Por las dudas tendrá que vivir en tinieblas. Nadie atreverá a encender la luz por el temor de tener que pagar los caprichos, no ya de la compañía, sino del señor Lira Manso.

Pregunto nuevamente: ¿Puede una empresa negarse a proporcionar servicio a los consumidores con el feble pretexto de que los se han excedido de los límites permitidos? A un consumidor podrán suspenderle el servicio, porque no paga, pero no porque consume.

Estoy cierto que, dadas las circunstancias, nadie va a gastar innecesariamente electricidad, pues sabe que la cuenta será rubia. Pienso que alguien pueda interesarse por tonificar las arcas de la compañía, así que es acusar falta de experiencia.

Pienso, señor Presidente, que estamos ante un problema gravísimo que debe merecer preocupaciones a la Cámara. El actual Gobierno y, especialmente, el Excelentísimo señor Ibáñez, anunció que no habría racionamientos en la electricidad; seguramente dijo con muy buena intención, porque creo que sus palabras sólo hayan sido dictadas a suscitar vanas esperanzas en los sufridos consumidores santiaguinos.

¿Qué ha pasado, entonces, para que se anuncie hecho en el sentido de que no habrá racionamientos se reemplaza por un racionamiento infernal?

Señor Presidente: Deseaba terminar estas observaciones pidiendo la designación de una comisión parlamentaria especial que se enfrentara al estudio de este problema; pero debido a que está próximo a terminar su período constitucional el actual Congreso, no lo haré, y sólo me limitaré a pedir al señor Ministro del Interior Informe sobre los siguientes puntos:

1.— Si la Compañía Chilena de Electricidad ha cumplido el contrato para abastecimiento de energía y luz a Santiago;

2.— En caso de no cumplimiento, la Dirección de Servicios Eléctricos le ha presentado el incumplimiento de las cláusulas de dicho contrato, y qué sanciones ha aplicado;

3.— Por qué el Estado financia la maquinaria para unir la planta de Los Cipreses con la red de distribución de la Compañía Chilena de Electricidad, con un costo de más o menos tres millones quinientos mil dólares, y

4.— Si el señor Juan Tonkin, que aparece ahora representando al Estado, y técnicamente en contra de la Compañía, es el mismo señor Tonkin que, años atrás, aparecía representando a la empresa, en contra del Estado chileno y de los consumidores.

Y para terminar, señor Presidente, deseo referirme a la comisión que designó el Gobierno para que le informe a fondo sobre el problema eléctrico.

Esa comisión está compuesta por el presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, general en retiro don José Miguel Berrios; por el Director de Servicios Eléctricos, don Gustavo Lira Manso, y por el Alcalde de Valparaíso, señor David Montañá Vives.

Bien comprenderá la Honorable Cámara que después de las críticas que ha recibido el señor Director de Servicios Eléctricos, de parte del público y de la prensa, y de algunas declaraciones que ha formulado el general Berrios, no son éstas las personas que puedan inspirar esperanzas de una solución que contemple el interés nacional.

Hay técnicos en el país que gozan de gran prestigio y que conocen a fondo el problema eléctrico, a quienes se podría encomendar una función tan importante como dedicar Entre otros, los señores Guillermo Moore Montero, gerente general de la Empresa Nacional de Electricidad; Reinaldo Harnecker, gerente técnico de la misma empresa y catedrático de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas; el ingeniero don Domingo Santa María, que fuera antes Director de Servicios Eléctricos, etcétera.

Ruego al señor Presidente se sirva hacer llegar estas observaciones al señor Ministro del Interior.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

17.—SITUACIÓN ECONOMICA Y FINANCIERA DEL PAIS. NECESIDAD DE HACER ECONOMIAS EN LOS GASTOS FISCALES.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Le quedan dos minutos al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor TAGLE VALDES. — Pido la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TAGLE VALDES. — Señor Presidente: Tan importante como el estudio técnico y razonado de la situación política del país en lo interno y en las relaciones con el exterior es el de la situación financiera nacional, la situación de las finanzas fiscales, del desequilibrio económico y la inflación existentes actualmente en nuestro país.

Cuatro largos años hemos mantenido esta Cámara los sanos principios financieros, tratando de la aplicación de ellos en relación a todos y cada uno de los proyectos de ley, ya en la hora de incidentes en el tiempo, ya en nuestro período, ya en sesiones especiales solicitadas para tratar tan importantes materias, que tienen efectiva influencia en el bienestar de las clases más necesitadas del país.

Y no podría ser de otra manera, señor Presidente, ya que hemos estimado delicado el estado de la situación económica a partir del año 1949, en el cual el ejercicio financiero fiscal terminó con un superávit de 607 millones 460 mil 871 pesos. Comenzaron a partir



Este año los enormes déficit de nuestra Hacienda Pública, que nos han llevado al trámite de balance presentado a la Comisión Mixta de Presupuestos por el Ministro de Hacienda, don Juan Bautista Rossetti, el 18 de noviembre del año 1952. Ha aumentado considerablemente la gravedad de tal situación. Los 8 meses transcurridos desde entonces, ahora, sin haberse tomado iniciativa alguna para corregir tales males, han aumentado considerablemente en dicha exposición. A partir de aquel año 1949, se ha perdido nuestro país todo criterio técnico para adoptar adecuadas medidas financieras; se ha permitido aumentar el bienestar de la clase trabajadora únicamente por medio del aumento de salarios, sin atenderse para nada al aumento de la producción; se han expandido los gastos públicos en una forma arbitraria y general; han aumentado en forma desmesurada las emisiones de papel moneda, lo cual ha producido el tremendo estado de inflación actual, que se agrava día a día.

Se ha formado así un ambiente general en el país entero, de falta de disciplina social, falta de espíritu de trabajo, y los temas dominantes en corrillos y grupos se refieren a reajustes, jubilación, desahucio, reposo preventivo, aumento de la asignación familiar, reajuste anual de sueldo, indemnización de años servicios, etcétera.

Pero de creación de nuevas fuentes de riqueza, de aumento del volumen físico de la producción, de creación de nuevas industrias, de progresos técnicos en las existentes, de racionalización de faenas, de mejoramiento en el sentido de la producción nacional, solamente trata un grupo desconocido de esos problemas, en un ambiente de total indiferencia del grueso público.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Consultivo Tradicionalista.

El señor TAGLE VALDES. — Señor Presidente, ruego a Su Señoría que recabe el asentimiento de la Sala para insertar en la Versión Oficial de la Honorable Cámara y en el Boletín de Sesiones el resto de mis observaciones.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Si le parece a la Honorable Cámara, se insertará en la Versión Oficial y en el Boletín de Sesiones el resto del discurso del Honorable señor Tagle.

Varios señores DIPUTADOS. — Muy bien.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Acordado.

El resto del discurso del señor Tagle

valde, que se acordó insertar, dice así: "Hablar del concepto del siglo XIX del 'servicio público', en el cual encanecidos funcionarios llevados únicamente por el amor de servir a la Patria, muy mal remunerados, las leyes sociales, cuyo único interés era el empobrecimiento de Chile, parece hoy día un concepto caduco y ajejo."

El ex Jefe del Departamento de Previsión, señor Julio Bustos, ha expresado su opinión en forma clara, en relación con el aumento del número de jubilados, que tanto pesan en las finanzas generales del país, diciendo:

Fué ese año 1949 el último que cerró con sistemáticamente al país arrastrándose por superávit en las finanzas fiscales, y a partir de ese año al siguiente, como lo

de entonces los déficit comienzan a gravar va a ver la Honorable Cámara:

Entra en la Honorable Cámara, a las 10.30 horas, el señor Rossetti, con el discurso que he leído.

Desde el momento en que se organizó en el sistema republicano de Gobierno no se había presentado al Fisco una situación financiera tan inquietante, obscura y preñada de dificultades como la actual.

El proceso inflacionista, cuya creciente magnitud alcanza contornos extraordinarios y peligrosos, se refleja en el alto costo de la vida y en la situación catastrófica en las finanzas fiscales.

Se encuentran las finanzas fiscales, continúa diciendo el señor Rossetti.

Creemos nosotros, entonces, que el Gobierno que recién iniciaba su labor, y que tan bien había comprendido y cristalizado la situación general del país, pondría todo su esfuerzo, toda la actividad de sus Ministros, combatir sin demora la inflación, el alza del costo de la vida y los déficit crecientes de la Caja fiscal, haciendo severas economías en los gastos para equilibrar el presupuesto en el año fiscal que ya llega pronto a su mitad.

Al poco tiempo, ya escuchamos la voz del señor Rossetti en las Comisiones Unidas de la Cámara que estudiaba la Ley de Facultades Extraordinarias, en el sentido de que pronto se daría comienzo a las economías, al combate a la inflación, a la baja del costo de vida.

Nada, absolutamente nada, se ha hecho hasta ahora.

Es indispensable, señor Presidente, que la labor señalada por el Gobierno, el camino emprendido por el Ejecutivo para corregir la gravísima situación financiera actual, sea comenzada sin tardanza.

Han pasado cinco largos meses, los problemas se han agravado uno a uno, y el Ejecutivo no toma aún la resolución de enviar al Parlamento los proyectos necesarios para remediar los males que él mismo crea.

Si el Ejecutivo conoce el grave estado de déficit de la Hacienda Pública, debiera comenzar a hacer las economías necesarias para disminuirlo hasta igualar entradas y salidas.

Con profunda sorpresa, vemos que nada se hace en favor de las economías fiscales. En el Servicio Exterior, por ejemplo, que me el doble carácter de ser remunerado con moneda extranjera, el Gobierno aplicó prerrogativas, que nadie discute, con el absoluto de las normas de economía necesarias.

No pretendo discutir tampoco las prerrogativas del Jefe del Estado en relación con el Retiro de Oficiales Generales, pero tampoco olvido, desgraciadamente, uno de los rasgos del problema: la urgentísima necesidad de hacer economías señalada en forma tan clara por el mismo Ejecutivo.

Un proyecto de decreto ley sobre jubilación obligatoria a los 40 años de servicios, olvida también el grave estado de las finanzas fiscales.

Tenemos, en consecuencia, que los enormes gastos en moneda extranjera, hechos por el Ejecutivo en la total liquidación del servicio diplomático por gastos de movilización, pasajes, gastos de instalación del nuevo personal, jubilación del antiguo, han hecho aún más grave la situación de la Caja Fiscal.

Igualmente la jubilación de los 30 Oficiales Superiores de las Fuerzas Armadas, ha ido a pesar gravemente en las finanzas públicas analizadas en forma exacta por el Ministro de Hacienda.

Y las numerosas jubilaciones prematuras de funcionarios públicos de todas categorías de servicios fiscales, semifiscales o de administración autónoma, también han contribuido a gravar la Caja fiscal, y a aumentar el inmenso déficit ya existente el año pasado. Ya sabemos este terrible estado de cosas, muy pronto va a significar una paralización de pagos por falta de Caja, un aumento de impuestos, mayor emisión o un empréstito.

Ha faltado, señor Presidente, la estricta necesidad, la coordinación indispensable, el respaldo que precisan los Ministros para poder llevar adelante sus medidas para el restablecimiento de las finanzas.

Hay que dejar constancia de que esta falta de cooperación no ha existido en el Parlamento; muy por el contrario, el Ejecutivo ha podido, en cada momento, contar con la necesaria cooperación en cada una de las leyes que ha presentado para su estudio.

Nuestro partido, en fecha reciente, fijó sus puntos de vista respecto del Gobierno actual; de acuerdo con ellos, he querido señalar, en esta mi última intervención en la Cámara, los males que existen, los errores que se han cometido y el camino necesario que se han de tomar en bien de la patria.

He dicho.

18.—PACTO MILITAR CON ESTADOS UNIDOS. — CONVENIENCIA DE QUE EL GOBIERNO DEFINA SU POLÍTICA INTERNACIONAL SOBRE ESTA MATERIA. — OFICIOS EN NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor ALDUNATE (don Raúl). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor ALDUNATE (don Raúl). — El Honorable Senador don Isaura Torres en la sesión de la semana pasada del Senado de la

República, ha revisado, en la forma que el inteligente parlamentario sabe hacerlo, una parte interesante del panorama político internacional que vive nuestro país.

También, celosos defensores de nuestra soberanía, acompañamos al distinguido amigo y acucioso parlamentario en gran parte de sus consideraciones; pero, en este caso, deseamos puntualizar en especial las partes de su disertación que dicen referencia con el Pacto Militar suscrito por el Gobierno del Presidente González Videla, a principios del año recién pasado.

Refiriéndose a estas materias, el Honorable Senador ha dicho textualmente: "Hace muy pocos días, el Presidente de la República, señor Ibáñez, pronunció — el día 9 del presente, para ser exactos — un discurso en Arica, en el cual, entre otras cosas, sostuvo que el Pacto Militar suscrito por el Gobierno del Presidente González Videla 'es hasta cierto punto humillante para la dignidad y soberanía de Chile'". Comenta luego, el Honorable Senador por Atacama: "El Presidente de la República no puede ignorar que el texto de ese mismo Pacto le permite desahuciarlo en cualquier momento, sin que ello importe que Chile no cumpla sus compromisos internacionales". E interroga: ¿Por qué no lo hace? ¿Por qué permite que tenga vigencia un acuerdo que, según él, humilla la dignidad de nuestra patria? Con actitudes de esta naturaleza no se recoge el respeto de la comunidad de naciones ni se alcanza, siquiera, el respeto de los propios conciudadanos". Hasta aquí el Honorable amigo y Senador Isaura Torres.

El año recién pasado, esta Honorable Cámara estudió y conoció en sus detalles todo lo referente al Pacto Militar, el que fue aprobado luego por el Parlamento, por buena mayoría.

Durante semanas, en sesiones consecutivas, la Comisión de Defensa Nacional recibió y conoció los antecedentes suficientes para formar un concepto al respecto. El acucioso Ministro de Relaciones de entonces, señor Eduardo Yrarrázaval, el Ministro de Defensa Nacional, los Estados Mayores de las Fuerzas Armadas, los Comandantes en Jefe del Ejército, Marina y Aviación, proporcionaron todos los detalles para obtener un juicio cabal y completo.

Aun más, en sesión secreta pude proporcionar los datos exactos de lo que significaba, en lo referente a material de guerra, la aprobación de este Pacto de Ayuda Militar.

Señor Presidente: Preocúpamos, al igual que los más entusiastas, una unión cada vez más estrecha de todas las naciones americanas, sin exclusiones ni prepotencias.

Los Estados Unidos de Norteamérica sometieron a la consideración de Chile, pasando por todos los trámites constitucionales, y, por supuesto, sin presión de ninguna especie, la posibilidad de firmar un Pacto casi similar al que habían considerado muchas otras naciones del continente. Y esta proposición y pacto tenía, comparativamente, hay que recalcarlo, ventajas en beneficio de nuestro país.

Quedó probado hasta la saciedad que el Pacto Militar no produciría ninguno de los efectos que la propaganda comulante propagaba:

1.º) No significaba dar bases militares.

2.º) No significaba misiones militares.

3.º) No significaba posibilidad alguna de enviar tropas chilenas al exterior.

4.º) No significaba obligación alguna para el país en lo referente a la entrega de materias primas.

Hacia sólo operante el artículo N.º 43 de la Carta de San Francisco, firmado por los delegados señores Joaquín Fernández, González Videla, Cruchaga Tocornal, Mora Miranda, Cruz Coke, José Maza, Contreras Labarca; el Tratado Interamericano de Ayuda Recíproca, firmado en 1944, en Río de Janeiro; Ley de Ayuda Recíproca para la Defensa, de 1949, y la Ley de Seguridad Mutua, de 1951.

Ha pasado, Honorable Cámara, más de medio año desde la aprobación legislativa del Pacto Militar. No se han visto, como se propagó, oficiales norteamericanos en las calles ni en nuestras instituciones militares; no se ha conocido presión alguna de los Estados Unidos en relación con nuestras materias primas; no se ha solicitado la famosa sangre para Corea.

A todo esto, ¿por qué no funciona el Pacto Militar más efectivamente? ¿Y qué material hay disponible o ha llegado?

El Ejército aún no ha recibido ni un fusil derivado de aquel Pacto. Es cosa sabida que, a pesar de su espíritu profesional, nuestro Ejército está prácticamente desarmado. Los mismos cañones del año 1908, verdaderas piezas de museo, la carabina Mauser del 98, el fusil Stayer de 1910 y algún muestrario de otros implementos, constituyen la fuerza material de nuestro Ejército. Dos barcos que debieran conducir moderno armamento, permanecen todavía al ancla en el puerto de Nueva York; contienen sus bodegas, por los primeros envíos, varios miles de toneladas de implementos que permitirían, por lo menos, a una División de nuestro Ejército disponer de material moderno.

La Marina necesita ponerse al día en lo referente a una serie de adelantos: radar, protección antisísmica, comunicaciones, etcétera. Algo de este material ha llegado al país, pero hay inconvenientes que en seguida explicaré y que hay que salvar.

La Aviación no ha podido todavía recibir ni un solo nuevo avión. Seguíamos convirtiéndolo en héroes del espacio a nuestros esforzados aviadores, quienes tienen que reparar, como pueden, ese material, manteniéndose nuestra aviación gracias al espíritu de esa arma. La Fuerza Aérea de Chile es una de las menos eficientes de Latinoamérica en lo que a material se refiere.

Sin embargo, los Estados Unidos han demostrado su buena voluntad, y han enviado repuestos para los motores de nuestra escuadrilla Fuerza Aérea. Se encontrarían listos para enviar a Chile varios aviones Sunderland de casa, de indispensable necesidad. También deben ser entregados al país varios bombarderos B 25 con los adelantos más modernos, siendo de este mismo tipo los que utilizara el General Doolittle en su histórico bombardeo a Tokio. Además, ya están prometidos varios aviones anfíbios "Catalina", los que no tan sólo servirán para el entrenamiento militar, sino que también cumplirán importantes misiones para unir a las provincias australes de Chile con el centro del país.

A todo esto, las naciones hermanas del Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, Brasil, Uruguay, Paraguay y demás Gobiernos signatarios de Pactos Militares parecidos, pero

con actitud internacional definida, continúan complementando sus Fuerzas Armadas para la defensa del Hemisferio.

No se trata de que los Estados Unidos estén obstaculizando los envíos. La nación del Norte cumple, pero enviando por gotas, por cuanto existe un problema de detalle, el que, sumado a la política poco definida del Gobierno, da el índice del escaso interés de nuestro país como pactante para definirse.

Hace 10 meses que se está esperando la cancelación de 7 millones de pesos chilenos, única obligación del Estado chileno, para el pago de los indispensables técnicos y mecánicos puestos a disposición por los Estados Unidos para recibir y armar este nuevo material. Sólo se espera la seguridad de que se pagarán, como una muestra de buena voluntad, estos sueldos, para que, quien reciba este armamento militar pueda supervigilar su conveniente estado.

Se trata de los sueldos, por un año a lo más, de un Teniente Coronel, un Capitán, un sargento y una secretaria chilena para los implementos militares; un oficial y un mecánico técnico para la Aviación; dos oficiales técnicos para la Marina y un oficial especialista en material de guerra para la supervigilancia de toda la entrega, o sea, 7 miembros de las Fuerzas Armadas, todos técnicos, y que cuestan al país 7 millones de pesos.

Y no se trata de gastos extraordinarios. El Consejo Superior de Defensa Nacional, creado por Ley 7.143, de 22 de febrero de 1928, tiene como misión precisa "la de proponer la inversión de los fondos extraordinarios (4.000.000.000 de pesos) destinados a esa ley, exclusivamente para pago de adquisiciones de armamento", y todo cuanto tienda al incremento de eficiencia, en lo relacionado con material bélico para nuestras Fuerzas Armadas.

Hay algunas premisas que sentar. Si queremos mantener nuestra posición en el Pacífico, si queremos mantener nuestra política, debemos definirlas: o se cumple el Pacto o el Gobierno valientemente debe pedir a este Cuerpo Legislativo su derogación.

El Pacto Militar viene a suplir todas las deficiencias de nuestras Fuerzas Armadas, y debe mantenerse en pleno vigor.

El mundo está ahora dividido en dos tendencias. No existen posiciones intermedias: o estamos con las democracias o estamos con el comunismo totalitario. No es posible que mientras los Estados Unidos de Norteamérica estén derramando su sangre en Corea, precisamente en esa Corea de que tanto alarde se hace en la propaganda comulante; que mientras todas las grandes naciones se unen para mantener en jaque la prepotencia expansionista de las naciones sovietizantes, Chile, que acaba de firmar un pacto que en nada amaga nuestra soberanía, sino que, por el contrario, ayuda a nuestra posición en el Continente, esté todavía en una actitud titubeante.

El Gobierno debe definirse. Constitucionalmente, corresponde a Su Excelencia el Presidente de la República la conducción de las relaciones exteriores, y, de atendernos a las informaciones que nos ha dado el Honorable Senador Torres, la calificación de "humillante" para ese convenio no es precisamente para alentar su funcionamiento. Sin embargo, recalco, no ha existido ningún tropiezo colocado por los Estados Unidos a Chile para su cumplimiento; ha llegado al país parte del material convenido. Han existido, en cambio, tropiezos por parte de Chile, no tan sólo en el detalle material señalado, sino que también por nuestra titubeante posición internacional.

Hace poco tuvimos oportunidad de oír de labios de un mandatario que no sostiene, precisamente, ideales liberales, una opinión valiente y decidida. El Partido Liberal paraguayo está fuera del Gobierno. Sin embargo, sabido es que el experimentado estadista que gobierna en esa pequeña y valiente nación, incrustada entre poderosos vecinos, el Excelentísimo señor Chaves, interrogado respecto a la posición del Paraguay en esta materia internacional, expresó: "La República del Paraguay no reconoce otra posición que en contra o a favor del comunismo. Por conveniencias económicas, no estaríamos nunca dispuestos a restringir nuestra libertad como nación madurada por los sacrificios. Aunque somos un país pequeño, hemos tomado colocación al lado de los Estados Unidos y de las naciones que luchan por las democracias decididamente, porque consideramos que es la única forma de dar nuestro grano de arena para que termine en el mundo el terror que impone la secta comulante".

Eso es hablar claro. Y hay otros antecedentes que me mueven a hacer estas consideraciones. En la última sesión de la Cámara el Honorable señor Javier Lira, destacado líder del Partido mayoritario de Gobierno y muy responsable opinión, por lo demás, cuando lanzó al honorable y batallador colega señor Muñoz Alegria esa frase que pensó ser ofensiva: "Su Señoría votó favorablemente el Pacto Militar", parece haber dejado entrever su posición, o, tal vez, la de su propio Partido.

Cuando se examina esa posición de un alto personero de un Partido que no votó favorablemente el Pacto, cabe preguntarse, y seguramente se pregunta el país: ¿el Partido Agrario Laborista, desea que este convenio sea desahuciado? Y si esto es así, teniendo en la actualidad a seis de sus personeros como ministros en el Gabinete, ¿por qué no lo propone?

En lo que respecta al Partido Liberal, su posición es clara ante este dilema en que se está o no en contra de quienes defienden la democracia. No existen posiciones intermedias, posturas intermedias para nuestro Partido; propugnamos estar decididamente del lado de quienes defienden la libertad.

Para poder hablar y pensar libremente; para poder dar forma al pensamiento escrito sin restricciones ni tutelajes que lo deformen; para poder mantener nuestra democracia y evitar se desconozcan los derechos inherentes a la personalidad humana, se necesita de quienes la defiendan con las armas; de quienes precisamente nos proporcionen los medios para defender esas libertades, y para ello sólo se requiere una cosa: declarar que Chile, con firmeza y decisión, está del lado de las democracias. Y esto, no se ha hecho.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ALDUNATE (don Raúl). — Con todo agrado.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Quisiera formular dos preguntas a Su Señoría, en su calidad de Presidente de la Comisión de Defensa.

En relación con lo expuesto por el Honorable

señor Lira en aquella ocasión, que recuerda Su Señoría, cuando se discutió el Pacto militar, yo no me quedé callado e hice declaración expresa en favor del Pacto. Y esta determinación la tomé en virtud de que en la Comisión de Relaciones Exteriores se me informó que dicho Pacto era conveniente desde muchos puntos de vista, especialmente porque tenía el informe favorable de la Superioridad Técnica del Ejército.

Yo quisiera preguntar al Honorable Diputado si esto es efectivo o no, o sea, si la Superioridad de la Defensa Nacional informó favorablemente sobre el aspecto técnico del Pacto Militar.

El señor ALDUNATE (don Raúl). — Señor Presidente, es muy sencillo.

Acabo de decirlo y precisarlo cuando me referí a las opiniones técnicas que asesoraron a la Comisión de Defensa Nacional.

En este caso, quiero contestar más ampliamente al Honorable señor Muñoz Alegria.

Precisamente, he traído a colación la frase del Honorable señor Lira para demostrar que él considera inconveniente el Pacto Militar.

Por mi parte, me he sentido muy honrado de votar al lado de Su Señoría.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — Muchas gracias.

La segunda pregunta que quería formular a Su Señoría es sobre lo que piensa la actual Superioridad de la Defensa Nacional. ¿Acaso tiene la misma opinión que la anterior?

Porque si fuera así, habría una tremenda contradicción con Su Excelencia el Presidente de la República, que es constitucionalmente el Generalísimo de las Fuerzas Armadas, quien ha dicho que ese Pacto es infame para Chile, con lo cual, al tratar de disminuir el prestigio del Gobierno anterior, resta prestigio al Gobierno de Estados Unidos, y a los de los demás países que también suscribieron ese Pacto.

¿Cuál es la verdad? ¿Cuál es la verdadera posición?

Si Su Excelencia el Presidente de la República está en lo justo cuando en un cuartel del Norte dijo la frase que he comentado y considera que es deshonroso e inconveniente para el país, entonces, como Jefe del Estado y como Generalísimo de las Fuerzas Armadas, le corresponde pedir el desahucio de ese Tratado.

Para eso hay una cláusula sobre esto en el mismo Pacto Militar.

Considero que no debe andarse con las ambigüedades y los "bailoteos" con que hasta ahora se ha actuado.

El señor ALDUNATE (don Raúl). — En principio, estoy de acuerdo con lo expresado por el Honorable señor Muñoz Alegria.

Debo decir al Honorable Diputado que, como las Fuerzas Armadas no pueden deliberar, no es posible conocer la respuesta exacta.

Mi opinión personal es que se mantiene siempre la misma idea que se tuvo al suscribir el Pacto Militar, en el sentido de que no solamente es necesario sino que indispensable.

El señor DONOSO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO. — Deseo pedir, señor Presidente, que las observaciones del Honorable señor Aldunate se transmitan en nombre de la Cámara al señor Ministro de Relaciones Exteriores, y al señor Ministro de Defensa Nacional, porque es necesario conocer la opinión del Gobierno sobre esta materia que es sumamente delicada, y que al país entero le preocupa. Nuestra posición internacional requiere de una política definida de parte del Gobierno. Espero que Su Excelencia el Presidente de la República y los señores Ministros de Estado den respuesta en forma clara a estas observaciones para que no se siga divagando con posiciones contradictorias que pueden tener proyecciones gravísimas para el país.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Si no hay inconveniente, se enviarán los oficios en nombre de la Corporación.

Acordado.

El turno siguiente le corresponde al Comité Independiente.

19.—ACTUACIÓN DEL ACTUAL DIRECTOR GENERAL DE INVESTIGACIONES EN LA ÚLTIMA CAMPAÑA PRESIDENCIAL. — RESPUESTA AL HONORABLE SEÑOR ECHAVARRI.

El señor BARRUETO (don Edgardo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRUETO (don Edgardo). — Señor Presidente, el Honorable Diputado señor Echavarrí en su intervención de esta tarde ha manifestado que el Director General de Investigaciones estuvo un día antes de las elecciones parlamentarias en la zona de Pitrufquén presionando a los electores para que votaran por determinado candidato.

Voy a manifestar a la Honorable Cámara que esto no es efectivo, y lo reconoció el mismo señor Echavarrí en la radio emisora de Temuco después de haber aseverado lo mismo, y haberse comprobado que el señor Muñoz llegó a cumplir con sus deberes cívicos a Pitrufquén.

El señor MUÑOZ ALEGRIA. — El señor Muñoz Monje. ¡Claremos!

El señor BARRUETO (don Edgardo). — Así que el Honorable señor Echavarrí ha manifestado algo que no tiene visos de verdad.

20.—ACTUACIÓN DEL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y VÍAS DE COMUNICACIÓN, SEÑOR ORLANDO LATOURE. — RESPUESTA AL HONORABLE SEÑOR MAURAS.

El señor BARRUETO (don Edgardo). — También quería hacer un alcance a lo manifestado por el Honorable señor Mauras, en el sentido de que el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, sin oír la opinión de los técnicos, había variado el trazado del camino internacional a la entrada de Temuco.

Debo manifestar a la Sala que el señor Ministro, a petición de la mayor parte de la población de Cautín, hizo una visita ocular a los dos trazados, y con la opinión de los técnicos, señores Risopatrón, del Jefe de Estudios, señor Álvarez y del señor Morfín, ordenó el cambio del trazado.

El señor DURAN. — Pero había otro informe técnico.

El señor BARRUETO (don Edgardo). — Había un informe técnico anterior que opinaba que debía construirse el camino por la recta, pero posteriormente el Alcalde de Temuco consiguió que el camino se hiciera por



unos callejones que hay al lado abajo, para que fuera a dar al palacio de la familia Becker, y después, en línea derecha, tomara nuevamente la recta. Estos estudios se hicieron, pero se dejaron sin efecto por el Ministro señor Martones y, entonces, la población de Cautín se movilizó para que se hiciera el estudio de esta obra por donde era más correcto, por la recta, sin pasar por los pantanos, que es lo más conveniente, y lo más barato porque sale costando \$ 10.000.000 menos que haciendo el camino por el otro trazado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor REYES VICUÑA.— Para no interrumpir el hilo de mis observaciones podría usar de la palabra después de la lectura de los proyectos de acuerdo, señor Presidente.

El señor BARRUETO (don Edgardo).— También se dijo que este nuevo trazado del camino a que me he referido beneficiaría a un parlamentario de la región, y el único parlamentario de la región es el Diputado que habla, pero mi fundo está en Cajón, y el camino de que se trata está a la entrada de Temuco, o sea, a diez kilómetros, de modo que ningún interés personal puedo tener al respecto.

Un señor DIPUTADO.— ¡Lo encajonaron!

## 21.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— El Honorable señor Reyes usará, entonces, de la palabra después de la lectura de los proyectos de acuerdo, para no interrumpir su pensamiento.

Si le parece a la Sala, iniciaremos desde luego la lectura de los proyectos de acuerdo.

Acordado.  
Solicito autorización para dar lectura a algunas comunicaciones recibidas por la Mesa.

Acordado.  
Hay una comunicación del Honorable señor Valde Risco, en la cual pide permiso para ausentarse del país por más de treinta días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá esta autorización.

Acordado.

## 22.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Se va a dar cuenta de las renuncias y reemplazos de algunos miembros de Comisiones; y, a continuación, se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Tagle renuncia a formar parte de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone en su reemplazo al señor Montalva.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Tagle renuncia a formar parte de la Comisión de Vías y Obras Públicas.

Se propone en su reemplazo al señor Curti.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Valde Risco, renuncia a formar parte de la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Se propone en su reemplazo al señor Larraín Vial.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Rogers renuncia a formar parte de la Comisión de Vías y Obras Públicas.

Se propone en su reemplazo al señor Reyes, don Tomás.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Reyes Vicuña renuncia a formar parte de la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al señor Carmona.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Reyes Vicuña renuncia a formar parte de la Comisión de Hacienda.

Se propone en su reemplazo al señor Carmona.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Los Honorables señores Reyes Vicuña, Carmona y Valdebenito, apoyados por el Comité Independiente, formulan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando:

El gran número de conflictos sociales existentes en el país, las repetidas declaraciones de personeros de Gobierno sobre política sindical y la intervención de varios Ministros en estos problemas,

La H. Cámara de Diputados acuerda:

Celebrar una sesión el miércoles 29 de abril, a la hora que fije el señor Presidente, para debatir el estado de los conflictos existentes en el país y la política sindical del Gobierno, con invitación al señor Ministro del Trabajo para que haga una exposición sobre estos problemas".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

El señor IZQUIERDO.— No hay necesidad de discutirlo, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Acordado. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto de acuerdo.

Acordado.

## 24.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— La Mesa ha recibido también un proyecto de acuerdo firmado por los Comités Conservador Tradicionalista, Liberal, Radical e Independiente, que dice:

"Considerando:

La publicación sensacionalista del diario "La Nación" de hoy martes 21, en la que se alude al H. Diputado señor Luis Bossay Leiva,

La H. Cámara de Diputados acuerda:

"Publicar el discurso pronunciado por dicho señor Diputado en los Diarios "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado", de Santiago, y "La Unión de Valparaíso".

Acordado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Se redactará el proyecto de manera que constituya una petición de antecedentes. En esta forma, si a la Honorable Cámara le parece, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

El señor BARRA.— No me importa que se le hagan las modificaciones que se propongan; lo que interesa es que se apruebe el proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Se redactará el proyecto de manera que constituya una petición de antecedentes. En esta forma, si a la Honorable Cámara le parece, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto de acuerdo.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que el Ejecutivo ha ordenado estudios para la fusión de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado con la Dirección de Hidráulica,

Que los actuales operarios permanentes de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado, por Decreto Ley N.º 572, de 7 de septiembre de 1932, son imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, perciben además una asignación familiar igual a la que tienen los empleados públicos, y junto a lo anterior también asignación de zona aquellos obreros que prestan sus servicios en el norte y sur del país.

Que al producirse la fusión, pueden perder estos legítimos derechos, en atención a que el personal de obreros de la Dirección de Hidráulica sólo está afecto a la Ley 4.054, de Seguro Social y sus contratos de trabajo son limitados.

Que las facultades otorgadas al Ejecutivo para reorganizar la Administración Pública no pueden significar retroceso en las conquistas sociales y económicas legítimamente reconocidas a este personal, que técnicamente ha demostrado capacidad y eficiencia durante largos años.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro del Interior, a fin de que al producirse la fusión, este personal siga gozando de todos los beneficios que tiene en la actualidad".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que la opinión pública de Viña del Mar y Valparaíso tuvo ocasión de tomar conocimiento de que en la convocatoria a sesión de la Ilustre Municipalidad del balneario para el miércoles 8 del presente figuraba entre las materias a tratar, la petición de prórroga automática del contrato de concesión con la firma Joaquín Escudero y Compañía, y que según la prensa, al llegar a ese punto de la tabla, la Corporación se constituyó en sesión secreta, sin que se haya informado de su resultado, y, estimando que significa sentar un precedente de inmundicia el que un Municipio, que deberá dejar sus funciones dentro de 30 días, se aboque a la aceptación de prórroga de una concesión, que recién terminará dentro de dos años más.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro del Interior, a fin de solicitarle su intervención ante el Alcalde de la ciudad, don Vladimir Hüner, para impedir cualquiera medida del Municipio que termine sus funciones, destinada a conceder una prórroga del contrato con la firma Joaquín Escudero y Compañía, sin esperar la terminación del actual, que vence en marzo de 1955".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que la opinión pública, tanto en la provincia de Valparaíso, como en la capital, ha sido informada de que gracias a gestiones del Alcalde de Viña del Mar, señor Hüner, se habría llegado a un acuerdo municipal por el cual se acepta el pago de \$ 4.400.000 (cuatro millones cuatrocientos mil pesos) a los dos abogados municipales, señores Siderer y Lorca y a los dos de la empresa concesionaria del Casino, señores Eluchans y Urenda, como honorarios cobrados por dichos señores, por conseguir, en el cumplimiento de sus deberes, la devolución de parte del Fisco, de la cantidad de casi \$ 56.000.000 (cincuenta y seis millones), que habrían sido cobrados equivocadamente por concepto de cifra de negocios a la Corporación viñamarina.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro del Interior y al señor Contralor General de la República, a fin de solicitarles se sirvan tener a bien informar: si es procedente el pago de dichos honorarios extraordinarios, dado el caso que dichos abogados tienen sus sueldos como empleados de la Ilustre Municipalidad de Viña y firma Joaquín Escudero y Compañía, respectivamente".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que la opinión pública, tanto en la provincia de Valparaíso, como en la capital, ha sido informada de que gracias a gestiones del Alcalde de Viña del Mar, señor Hüner, se habría llegado a un acuerdo municipal por el cual se acepta el pago de \$ 4.400.000 (cuatro millones cuatrocientos mil pesos) a los dos abogados municipales, señores Siderer y Lorca y a los dos de la empresa concesionaria del Casino, señores Eluchans y Urenda, como honorarios cobrados por dichos señores, por conseguir, en el cumplimiento de sus deberes, la devolución de parte del Fisco, de la cantidad de casi \$ 56.000.000 (cincuenta y seis millones), que habrían sido cobrados equivocadamente por concepto de cifra de negocios a la Corporación viñamarina.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro del Interior y al señor Contralor General de la República, a fin de solicitarles se sirvan tener a bien informar: si es procedente el pago de dichos honorarios extraordinarios, dado el caso que dichos abogados tienen sus sueldos como empleados de la Ilustre Municipalidad de Viña y firma Joaquín Escudero y Compañía, respectivamente".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que la opinión pública, tanto en la provincia de Valparaíso, como en la capital, ha sido informada de que gracias a gestiones del Alcalde de Viña del Mar, señor Hüner, se habría llegado a un acuerdo municipal por el cual se acepta el pago de \$ 4.400.000 (cuatro millones cuatrocientos mil pesos) a los dos abogados municipales, señores Siderer y Lorca y a los dos de la empresa concesionaria del Casino, señores Eluchans y Urenda, como honorarios cobrados por dichos señores, por conseguir, en el cumplimiento de sus deberes, la devolución de parte del Fisco, de la cantidad de casi \$ 56.000.000 (cincuenta y seis millones), que habrían sido cobrados equivocadamente por concepto de cifra de negocios a la Corporación viñamarina.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro del Interior y al señor Contralor General de la República, a fin de solicitarles se sirvan tener a bien informar: si es procedente el pago de dichos honorarios extraordinarios, dado el caso que dichos abogados tienen sus sueldos como empleados de la Ilustre Municipalidad de Viña y firma Joaquín Escudero y Compañía, respectivamente".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que la opinión pública, tanto en la provincia de Valparaíso, como en la capital, ha sido informada de que gracias a gestiones del Alcalde de Viña del Mar, señor Hüner, se habría llegado a un acuerdo municipal por el cual se acepta el pago de \$ 4.400.000 (cuatro millones cuatrocientos mil pesos) a los dos abogados municipales, señores Siderer y Lorca y a los dos de la empresa concesionaria del Casino, señores Eluchans y Urenda, como honorarios cobrados por dichos señores, por conseguir, en el cumplimiento de sus deberes, la devolución de parte del Fisco, de la cantidad de casi \$ 56.000.000 (cincuenta y seis millones), que habrían sido cobrados equivocadamente por concepto de cifra de negocios a la Corporación viñamarina.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro del Interior y al señor Contralor General de la República, a fin de solicitarles se sirvan tener a bien informar: si es procedente el pago de dichos honorarios extraordinarios, dado el caso que dichos abogados tienen sus sueldos como empleados de la Ilustre Municipalidad de Viña y firma Joaquín Escudero y Compañía, respectivamente".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que la opinión pública, tanto en la provincia de Valparaíso, como en la capital, ha sido informada de que gracias a gestiones del Alcalde de Viña del Mar, señor Hüner, se habría llegado a un acuerdo municipal por el cual se acepta el pago de \$ 4.400.000 (cuatro millones cuatrocientos mil pesos) a los dos abogados municipales, señores Siderer y Lorca y a los dos de la empresa concesionaria del Casino, señores Eluchans y Urenda, como honorarios cobrados por dichos señores, por conseguir, en el cumplimiento de sus deberes, la devolución de parte del Fisco, de la cantidad de casi \$ 56.000.000 (cincuenta y seis millones), que habrían sido cobrados equivocadamente por concepto de cifra de negocios a la Corporación viñamarina.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro del Interior y al señor Contralor General de la República, a fin de solicitarles se sirvan tener a bien informar: si es procedente el pago de dichos honorarios extraordinarios, dado el caso que dichos abogados tienen sus sueldos como empleados de la Ilustre Municipalidad de Viña y firma Joaquín Escudero y Compañía, respectivamente".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que la opinión pública, tanto en la provincia de Valparaíso, como en la capital, ha sido informada de que gracias a gestiones del Alcalde de Viña del Mar, señor Hüner, se habría llegado a un acuerdo municipal por el cual se acepta el pago de \$ 4.400.000 (cuatro millones cuatrocientos mil pesos) a los dos abogados municipales, señores Siderer y Lorca y a los dos de la empresa concesionaria del Casino, señores Eluchans y Urenda, como honorarios cobrados por dichos señores, por conseguir, en el cumplimiento de sus deberes, la devolución de parte del Fisco, de la cantidad de casi \$ 56.000.000 (cincuenta y seis millones), que habrían sido cobrados equivocadamente por concepto de cifra de negocios a la Corporación viñamarina.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro del Interior y al señor Contralor General de la República, a fin de solicitarles se sirvan tener a bien informar: si es procedente el pago de dichos honorarios extraordinarios, dado el caso que dichos abogados tienen sus sueldos como empleados de la Ilustre Municipalidad de Viña y firma Joaquín Escudero y Compañía, respectivamente".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Barra, apoyado por el Comité Independiente, que dice:

"CONSIDERANDO:

Que la opinión pública, tanto en la provincia de Valparaíso, como en la capital, ha sido informada de que gracias a gestiones del Alcalde de Viña del Mar, señor Hüner, se habría llegado a un acuerdo municipal por el cual se acepta el pago de \$ 4.400.000 (cuatro millones cuatrocientos mil pesos) a los dos abogados municipales, señores Siderer y Lorca y a los dos de la empresa concesionaria del Casino, señores Eluchans y Urenda, como honorarios cobrados por dichos señores, por conseguir, en el cumplimiento de sus deberes, la devolución de parte del Fisco, de la cantidad de casi \$ 56.000.000 (cincuenta y seis millones), que habrían sido cobrados equivocadamente por concepto de cifra de negocios a la Corporación viñamarina.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigirse al señor Ministro del Interior y al señor Contralor General de la República, a fin de solicitarles se sirvan tener a bien informar: si es procedente el pago de dichos honorarios extraordinarios, dado el caso que dichos abogados tienen sus sueldos como empleados de la Ilustre Municipalidad de Viña y firma Joaquín Escudero y Compañía, respectivamente".

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Puentes, apoyado por el Comité Liberal:

"Con el objeto de que la Honorable Cámara tome conocimiento en detalle del último balance de la Corporación de Fomento a la Producción.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Ministro de Economía y Comercio para que se sirva enviar una copia del último balance de la Corporación de Fomento a la Producción".

El señor IZQUIERDO.— Que envíe el balance documentado.

El señor BARRA.— ¿No será mucho pedir también eso?

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Corporación, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor PUNTES.— El Honorable señor Izquierdo ha pedido que se agregue la palabra "documentado", señor Presidente, al texto de mi proyecto de acuerdo.

El señor IZQUIERDO.— Para que diga "balance documentado", señor Presidente.

El señor PUNTES.— Yo también pido que se le agregue esa palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Se agregará la palabra "documentado" al proyecto de acuerdo de Su Señoría.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Huerta, apoyado por el Comité Liberal:

"Frente al deficiente suministro de energía eléctrica de la ciudad de Valparaíso, que ha producido la paralización casi total de sus industrias, carencia de alumbrado público y domiciliario.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio a los señores Ministros del Interior y de Hacienda a fin de que por intermedio de la Dirección de los Servicios Eléctricos y de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), se adopten inmediatas medidas a fin de restablecer el suministro de energía eléctrica de Valparaíso".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Corporación, se dará por aprobado.

Acordado.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo de los señores Rios Valdivia, por el Comité Radical; Gardeweg, por el Comité Conservador; Larraín Vial, por el Comité Conservador Tradicionalista; García Burr, por el Comité Liberal, que dice:

"En presencia de publicaciones aparecidas en los diarios oficiales "La Nación" y "Los Tiempos", la Cámara acuerda:

Protestar por la evidente intención difamatoria que inspira a esas publicaciones, especialmente la que registra el diario "Los Tiempos", de hoy, en que, con el título de "Hay más parlamentarios gestores", se pretende lanzar sobre el Congreso en general una calumniosa acusación de deshonestidad que constituye un delito contra un Poder Público; y denunciar ante la opinión pública la grave naturaleza de esta campaña de injurias y calumnias contra las instituciones democráticas, campaña que la Cámara considera como la expresión típica de elementos totalitarios que aspiran a destruir para establecer en el país un régimen contrario a la Constitución y las Leyes".

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

El señor LEA-PLAZA.— No, señor Presidente; no estoy de acuerdo con los términos en que está redactado el proyecto.

El señor CORREA LETELLIER.— Que se someta a votación, entonces.

El señor GONZALEZ MADARIAGA (Presidente accidental).— En votación si la Honorable Cámara declara o no sin discusión el proyecto de acuerdo.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos; por la negativa, 1 voto.

El señor GONZALEZ MADARIAGA



## 27

"EL AMOR NACIO EN  
PARIS". AL CINE LUX

La cinta basada en la Op. 18 de Goldwyn Mayer ha llevado a cabo bajo el nombre de "El amor nació en París" será exhibida en la próxima semana en el cine "El París".

"El amor nació en París" es una cinta pletórica de romanticismo, con el chib y la frivolidad alegre París que tiene como principales intérpretes a Kay Grayson Red Skelton y Hal Keel, además de la célebre pareja de bailarines Marge y Gene Champion.

SIETE GRITOS  
EN EL MAR"  
A PRECIOSA COMEDIA DE  
ALEJANDRO CASONA  
DIREZ-FRONTAURA  
CON MANOLITA FERNANDEZ  
CON ESPECIAL DE MARÍA MILLUEN

Y PEPE HOUARY  
7 CAIRO IMPERIO

ORK FUNO  
66697

EMANA  
ARLANCHIN

mas sabio.  
militar!



THE BAND WAGON  
DONALD O'CONNOR  
with LORI NELSON - ALICE KELLEY

**2a. Semana!**

DOY  
E  
O SOY  
S EN  
DA...



HAYWORTH  
Glenn FORD  
OTRO  
AMOR  
(AFFAIR IN TRINIDAD)  
VORES

*a pedido!*

ANN BLYTH  
FARLEY GRANGER  
JOAN EVANS

**DA de**  
**VIDA**  
(RY OWN)  
(ORES Y MENORES)  
**DITORIUM**

EL PREMIO

LA  
TUD  
MADAME HUISSON  
DE  
PASSANT

SAINT





## "Almas desesperadas" con Marilyn Monroe estrenará hoy el cine Rex

La vida de una mujer que en la soledad de la noche busca el amor de un extraño. La película está llena de una acción que avanza con una fuerza irresistible de escena en escena. La acción está concentrada en unas pocas horas, y limitada a los confines de un hotel de me-

diana categoría en una gran urbe, todo lo que realza el realismo dramático de "Almas desesperadas", que lleva en los roles estelares a Marilyn Monroe y Richard Widmark.

El film ha sido dirigido por Julian Blaustein.

## "EL MESTIZO" SERA VISTO EN T. FLORIDA

Ya podemos anunciar que en los primeros días de la próxima semana se estrenará en el cine Florida "El Mestizo", nuevo drama de RKO, que ha servido para que Robert Young obtenga un triunfo definitivo en su carrera cinematográfica. Un reparto de figuras calificadas de la industria del cine participa en esta película.

## Dramático film de la Fox al Victoria: lunes

Un joven abogado huye de su esposa, y conoce por casualidad a tres extrañas personas, y se ve obligado a imbuirse en sus vidas privadas cuando, tras la catástrofe fatal del avión en que viajaban, tiene que enfrentarse con sus familias. Tal es el patético relato que nos ofrece "Llamada de un extraño", película Fox, que el lunes exhibe nuevamente.

## UNA DIVERTIDA COMEDIA DEL "ZORRO" IGLESIA

"Los sobrinos del zorro", señala una excelente labor de su animador central, el popular Pepe Iglesias, a quien secundan Mirtha Torres, Pedro Pomplio, Carlos Barbell, Chola Osés y Hugo Lanzetta.

Leo Fleider ejerció la dirección del film sobre un libro de Carlos A. Petit. El argumento presenta a Pepe Iglesias en el papel de un estadístico de pueblo que va en viaje de todas a la capital; pierden de su dinero, no puede estar a solas en momento alguno con su esposa, y para colmo debe tomar a su cargo el tutelaje de cuatro niños que le hacen la vida imposible.

## EXITO DE NAVEDA EN EL TEATRO PETIT REX

Eduardo Naveda está dando con su compañía en el Teatro Petit Rex, ha llamado la atención de todo el público amante del teatro por su gracia, finura y picardía.

"Yo no miento jamás" irá nuevamente en ambas funciones de hoy en el Teatro Petit Rex, a las 7 y 10 P. M.

## El Sádico de los Dientes Largos se presenta hoy en el Burlesque con Georgette

HOY, en el Burlesque, en sus funciones de costumbre, subirá a escena la hilarante y chispeante revista "EL SÁDICO DE LOS DIENTES LARGOS", de palpitantes actualidades, de los autores Harold y Pancerón, y el colosal debut de GEORGETTE, exultante bailarina fantasmista nudista y, además, con los éxitos de EVE MARTIN, la curvilínea bailarina afro-cubana; HERBERT CASTRO, el sin par humorista y su Orquesta Fantasma; HUGO FERNANDEZ, gran baritono chileno, y un colosal estreno, que dirige el "as" de los revisteros: PEPE HAROLD, y el marco musical de PANCERÓN y sus Boys.

Para pronto, esta sala anuncia grandes novedades.

## "VIDA DE MI VIDA", HOY EN AUDITORIUM

Con toda seguridad que en el ánimo de los espectadores debe estar aún latente toda la inmensa ternura y emoción que encierra la trama subyacente de "Vida de mi vida", la superproducción de la RKO Radio Pictures que tienen como intérpretes principales a Ann Blyth, Farley Granger y Joan Evans. En esa confianza y atendiendo a miles de sugerencias de nuestro público, hoy vuelve nuevamente al escenario del teatro Auditorium en sus funciones continuadas a las 14, 16, 18, 20 y 22 horas.



GEORGETTE

## DOS PELICULAS WARNER EXHIBE HOY EL MIAMI

La editora Warner Bros anuncia que en las funciones habituales de hoy del rotativo Miami presentará dos dramas de cautivante atracción. Nos referimos a "Murieron con las botas puestas", que interpretan Errol Flynn con Olivia de Havilland, y "Carretera 201", con Steve Cochran.

**HOY PLAZA DANTE CONTINENTAL**  
FONO 42439 230 640-10 3-630-930  
Reads PICTURES PRESENTA LA PELICULA MAS PREMIADA DE 1952 UN FILM SUPREMO EN TECNICOLOR  
"El HOMBRE QUIETO"  
JOHN WAYNE  
MAURIZIO O'HARA, BARRY FERGUSON

**Mañana ROXY**  
DERROCHE DE ACCIÓN VIOLENTA!  
KIRK DOUGLAS en  
**"EL BOSQUE EN LLAMAS"**  
EVE MILLER PATRICE WYNORE  
TECHNICOLOR

**El teatro San Antonio**  
HUFANOS 782 SAN ANTONIO 255 FONO 33605  
CON MODERNO SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO  
PRESENTARA EN EL FUTURO UNA SELECCION DE LAS MEJORES REPOSICIONES DE PELICULAS DEL PRESTIGIOSO SELLO "LEO FILMS" EN PROGRAMA DOBLE, INICIANDO ESTA NUEVA MODALIDAD  
**Mañana VIERNES 24 con**  
**"Un Rey en París"**  
con RAIMU, VICTOR FRANCON Y ELVIRE POPESCU  
**"Esclavas del Amor"**  
con SIMONE SIGNORET, MARCEL PAGLIERO Y DALIO  
EN FUNCIONES SUCESIVAS DESDE LAS 13 A 24 HRS.  
Precios: 1a 4\$ 20.- 4a 6\$ 30.- 6a adelante \$ 35.-  
SI A UD. LE GUSTA EL CINE EUROPEO, PIENSE EN EL TEATRO SAN ANTONIO.

## TEATRO EXPERIMENTAL UNIVERSIDAD DE CHILE

Presentaciones extraordinarias de

## LA PROFESION DE LA SEÑORA WARREN

de  
GEORGE BERNARD SHAW

Sábado y domingo a las 18.45 horas

ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

## TEATRO MUNICIPAL

**HOY REX** MATINEE VERMOUTH Y NOCHE  
SOLO MAYORES  
EN LA SOLEDAD DE LA NOCHE  
BUENA LA COMPAÑIA  
DE UN EXTRAÑO ★★  
Por primera vez verán que clase de mujer es ésta  
**"ALMAS DESESPERADAS"**  
(DON'T BOTHER TO KNOCK)  
RICHARD WIDMARK  
MARILYN MONROE

## GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

## TEATROS

**DIEZ DE JULIO (31530).** — Vermouth y noche: Compañía de Espectáculos Burlesque.  
**IMPERIO (32637).** — A las 18.45 y 22. — Compañía Nacional de Comedias de Flores y Frontaura: "Siempre grillo en el mar".  
**L'ATELIER (301074).** — (Cerrado por reparaciones).  
**L'ATELIER (en Sala Maru).** — Vermouth y noche: Compañía de Espectáculos Burlesque.  
**OPERA (30176).** — Compañía de Revistas Internacionales Elim Bam Bam: "Tras las huellas de todos los colores".  
**PETIT REX (31944).** — A las 19 y 21 horas: Compañía de Eduardo Naveda, en "Yo no miento jamás".

## CINES

**ALAMEDA (31354).** — Rotativo desde las 13 horas: La esposa del Rebel. Compañía de Eduardo Naveda.  
**ALCAZAR (30123).** — Vermouth y noche: Teatro Municipal.

**ALMAGRO (30425).** — Rotativo desde las 14 horas: Paralelo 38, Bella y bandida y Selección de agregados.  
**AMERICA (32443).** — Rotativo desde las 14 horas: Paralelo robado, El hijo de Trigger y Ritmo y melodía.  
**ANDES (43811).** — Rotativo desde las 14 horas: Paralelo robado, El hijo de Trigger y Ritmo y melodía.  
**APOLLO (32692).** — Rotativo desde las 14 horas: La muerte a medianoche, Tierra y libertad y Siempre tu.  
**AUDITORIUM (34688).** — Rotativo desde las 14 horas: Vida de mi vida y Agregados.  
**AVENIDA MATTIA (31483).** — Rotativo desde las 14 horas: El castillo negro, Magnífica, La colina dorada y La ley del látigo.  
**BALMADEA (30768).** — Rotativo desde las 14 horas: Paralelo 38, Bella y bandida y Selección de agregados.  
**BANDERA (30111).** — A las 13.10, 13.30 y 22 horas: El premio a la virtud.  
**BAQUEDANO (30509).** — Continuado desde las 14 horas: El castillo negro, Perdidos en Alaska, Selección de agregados y Alcazar.  
**BOLIVAR (33776).** — Rotativo desde las 14 horas: Decisión al amanecer, El cadáver tatuado y La máscara amarilla.  
**BRASIL (30366).** — Rotativo desde las 18 horas: El último cartucho y Un tranvía llamado deseo.  
**CAPITOL (30381).** — Rotativo desde las 14 horas: Tuerca del camino, Una vida marcada, Las siete llaves y Anda sueño el diablo.  
**CARRERA (30658).** — Rotativo desde las 14 horas: El castillo negro, Abbott y Costello perdidos en Alaska y Selección de agregados.  
**CAUDOPOLAN (30512).** — Cerrado por reparaciones.  
**CENTRAL (33553).** — Matinée, vermuth y noche: Otro amor.  
**CERVANTES (38569).** — Continuado desde las 14 a las 22 horas: El guerrillero.  
**CINELANDIA (30331).** — Continuado desde las 14 horas: Los perdidos en Alaska, Selección de agregados y El capitán.  
**CINE SEVILLA (San Diego 1330).** — Rotativo desde las 14 horas: Sin título, El primer millón y Selección de agregados.  
**CITY (30687).** — Rotativo desde las 14 horas: La indomable y Selección de agregados.  
**CLUB DE BOMBAH (33550).** — Rotativo desde las 14 horas: Sin título, El primer millón y Selección de agregados.  
**COLIBRE (30778).** — Rotativo desde las 14 horas: El Sargento York, La posesión y Paralelo robado.  
**COLON (30577).** — Rotativo desde las 13 horas: Paralelo robado, La posesión, Gilda y La carta delator.  
**CONTINENTAL (30735).** — Matinée, vermuth y noche: El hombre que se fue y el hijo.  
**COUSINO (30657).** — Rotativo desde las 14 horas: Complot de dos vidas y El último payador.  
**CUBA L. L. (30728).** — Rotativo desde las 14 horas: Furia de Tarzan, Ring-side y La bestia magnífica.  
**DANTE (49439).** — Matinée, vermuth y noche: El hombre que se fue y el hijo.  
**DELICIAS (31941).** — Matinée, vermuth y noche: El hombre que se fue y el hijo.  
**DIANA (30768).** — (Cerrado por reparaciones).  
**DIEZIOCHRO (30778).** — Rotativo desde las 13 horas: Sin título de París, La magia de tus bailes, Selección de agregados.  
**EL GOLF (488 y 257).** — A las 18.40 y 22 horas: El guerrillero.  
**ESMERALDA (34303).** — Rotativo desde las 13.30 horas: Cuando el alma sufre, Un tranvía llamado deseo y Su último cartucho.  
**EL SALTO (Ayda, El Salto 3202).** — Rotativo desde las 14 horas: Sin título, Sin título y Sin título.  
**FLORIDA (34288).** — Rotativo desde las 13 horas: Testigo presencial y Agregados.  
**HOLLYWOOD (42189).** — Rotativo desde las 14 horas: Los enemigos del Rey, Gilda, Sangre gitana y Noticiario Fox.  
**IDEAL CINEMA (32188).** — Rotativo desde las 14 horas: La bestia magnífica, Gilda y La carta delator.  
**IMPERIAL (31115).** — Rotativo desde las 13 horas: Gilda, Ring-side y La ley del látigo.  
**IRIS (30336).** — Rotativo desde las 14 horas: Scaramouche, Ambición de juventud, Noticiario.  
**ITALIA (41831).** — Rotativo desde las 13 horas: El hombre de bronce, Aurora de redención y El hijo de Al Babá.  
**LAUTARO (Carmen Mena N. 602).** — Rotativo desde las 13 horas: Emboscada fatal, Noche tras noche y La ruta de los corsarios.  
**LO OVALLE (233, La Cisterna).** — Rotativo desde las 13 hasta las 24 horas: Romance de una esposa, El castillo del odio y Tombo.  
**LO FRANCO (32703).** — (Descanso del personal).  
**LIBERTAD (30281).** — Rotativo desde las 14 horas: Paralelo 38, Bella y bandida y Selección de agregados.  
**LUX (30763).** — Rotativo desde las 11 horas hasta las 24 horas: Sin título, Sin título y Sin título.  
**MANUEL RODRIGUEZ (30699).** — Rotativo desde las 13 horas: Guerra a muerte y El retrato de la vida.  
**MAJESTIC (30151).** — Rotativo desde las 13 hasta las 24 horas: Sin título, Sin título y Sin título.  
**MAIPO (San Pablo 4251-92153).** — Rotativo desde las 14 hasta las 19.30 horas: El castillo negro, Perdidos en Alaska y Agregados. Noche a las 22 horas: Radio Corporación presenta "Chilena".  
**MARCONI (42807).** — Rotativo desde las 14 horas: Scaramouche, Ambición de juventud y Noticiario.  
**METRO (30391).** — Matinée, vermuth y noche: Ivanhoe.  
**MIAMI (38518).** — Rotativo desde las 11 horas: Murieron con las botas puestas y Carretera 201.  
**MINERVA (31464).** — Rotativo desde las 13 horas: Un tranvía llamado deseo, Sangre gitana, El hijo de Trigger y Noticiario español.  
**MIRAFLORES (30909).** — Rotativo desde las 13 horas: Paralelo robado, La posesión, Sin título cartucho y Noticiario.  
**MONUMENTAL (31555).** — Rotativo desde las 14 horas: Paralelo robado, La posesión, Sin título cartucho y Noticiario.  
**NACIONAL (30368).** — Rotativo desde las 14 horas: Paralelo robado, La posesión, Sin título cartucho y Noticiario.  
**NACIONAL (Punta Alto).** — Rotativo desde las 13 horas: Paralelo robado, La posesión, Sin título cartucho y Noticiario.  
**NORMANDIE (30748).** — Matinée, vermuth y noche: Guerra a muerte y El retrato de la vida.  
**NURCA (43132).** — Rotativo desde las 14 horas: Pobre mi madre querida, El fin de la noche y Sin título.  
**NOVEDADES (34594).** — Rotativo desde las 16 horas: Ocupate de América, Escándalo en París y La ley del látigo.  
**O'HIGGINS (30939).** — Rotativo desde las 14 horas: Bella y bandida, Paralelo 38 y Selección de agregados.  
**ORIENTE (41345).** — Vermuth y noche: Los cuentos de Hoffmann.  
**PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).** — Rotativo desde las 13 horas: Hombres de pasión y El héroe.  
**PEDRO DE VALDIVIA (41948).** — Vermuth y noche: El guerrillero.  
**PLAZA 3474.** — Matinée, vermuth y noche: El hombre que se fue y el hijo.  
**PORTUGAL (34818).** — Rotativo desde las 13 horas: El monstruo y el simio (Cine), La posesión, La mano asesina y Paralelo robado.  
**RAI (30734).** — Rotativo desde las 13 horas: Sin título cartucho, La posesión, Sin título cartucho y Noticiario.  
**RINCE (30801).** — Rotativo desde las 11 hasta las 24 horas: Criminales, Comedias, Noticiarios, Desfantes y Secuelas.  
**PROVIDENCIA (40672).** — Rotativo desde las 14 horas: La bestia magnífica, Rondón de sangre y Mara Maru.  
**R. A. L. (30355).** — Matinée, vermuth y noche: Qué sueño tiene el marino.  
**RECOLETA (30311).** — Rotativo desde las 14 horas: Actuaciones personalizadas de Miguel Cid y su orquesta, Argentina, con sus cantantes y bailarinas. El cine exhibe: Tierras y libertad, La ley del látigo y El teatro perdido.  
**REINA (30697).** — Vermuth y noche: Sin título de Hollywood.

## "LA MUJER QUE TU QUIERES", TRAE A 2 POPULARES ASTROS

Pel. Mex. continuará el martes en el Real su cadena de triunfos, al presentar otra de las selecciones del material ataca que realizó don Guillermo Carter, en su último viaje a México. Se trata de "La mujer que tú quieres".

La misma fue realizada en las galerías de Clase Films Municipales por Emilio Gómez Murriel, y en su reparto se destacan la estrella italiana Irasema y el galán hispano Jorge Mistral.

## LA ORQUESTA STUTTGART MUY LUEGO AL MUNICIPAL

Ya anunciamos oportunamente que "Conciertos Daniel" presentará para los primeros días del próximo mes a la mundialmente conocida orquesta de cámara Stuttgart, compuesta por eminentes profesores. Su único concierto ha despertado inusitado interés entre los amantes de la buena música.

## 3 AMBIENTES HORARIOS PRECIOS DISTINTOS

OFRECE

## Violin GITANO

HUFANOS 757-FONO 30500

SALON DIURNO Y NOCTURNO DE FAMA Y PRESTIGIO INTERNACIONAL

CARLOS RAYERO

LE INVITA AL

Gipsy Bar

GRILL del VIOLIN GITANO

## PRONTO SE EXHIBIRA LA ASOMBROSA PRODUCCION "METROSCOPIX"

La producción M-G-M "METROSCOPIX" bautizado así por el procedimiento utilizado en su filmación, tiene por objeto demostrar las posibilidades en el campo de las películas tridimensionales. El procedimiento desarrollado por J. F. Leventhal y J. A. Norling, está revolucionando la manera de visualizar las películas. En lugar de la proyección plana, "METROSCOPIX" agrega otra dimensión, la de la profundidad o relieve, con resultados asombrosos, dando así un nuevo sentido de realidad a la pantalla y despertando la ilusión de que cada uno entre el auditorio se encuentra en medio de la acción de la película.

Las películas tridimensionales han causado sensación en el mundo, y no hay duda que también en Chile el público se entusiasmará por la modalidad en el arte cinematográfico. "METROSCOPIX" exhibirá pronto en los teatros Simultáneamente se exhibirá la película de aventuras "Londres di noche", en que Waldo Lyon tiene el papel principal, encarnando a un Sheriff. Contemporáneo, al "Bulldog Drummond".

## HOY SANTA LUCIA CERVANTES

¡LA OBRA MAESTRA DE AVENTURA Y VALOR DE JACK LONDON!

## EL GUERRILLERO

CON RICHARD WIDMARK Y VANESSA CONTRASTO BROWN COBB

UNIVERSIDAD DE CHILE TEATRO EXPERIMENTAL

## ESCUELA DE TEATRO CURSOS NOCTURNOS

Abierta la matrícula para el Primer, Segundo y Tercer grados. Inscripciones diariamente entre 15 y 18 horas

HUFANOS 1117 — 4.º PISO — OFICINA 423

## GRANDES PROGRAMAS POPULARES

CB 114 RADIO CORPORACION DE SANTIAGO

CB 118 RADIO CRISTOBAL COLON DE VALPARAISO

ESTA ES LA FIESTA CHILENA! LUNES A VIERNES A LAS 20

Presentada por PASTA DENTIFRICA Forhan's para las encías

"CARCEL DE MUJERES" LUNES A VIERNES A LAS 20.30

Ofrece Aliviol el calmante popular

"PETER FOX LO SABIA" LUNES A VIERNES A LAS 20.45

Auspiciado por LECHE DE MAGNESA DE PHILLIPS buena del nietecito al abuelito

"EN CASA DE LOS VALVERDE" LUNES A VIERNES A LAS 21

Programa de Glostora el fijador de la juventud triunfadora

"EL BANDO DE LA MONTAÑA" LUNES A VIERNES A LAS 21.15

BRINDADO POR Mejoral QUE MEJORA MEJORA

CON AGUSTIN SIRE

EMILIO GAETE

ENCARNANDO A YACUPO RAMIREZ

REPUBLICA (30813). — Rotativo desde las 14 horas: Un tranvía llamado deseo, El hijo de Trigger y Sargente gitano.

R. E. X. (31143 y 31144). — Matinée, vermuth y noche: Alma desolada.

R. I. A. L. T. O. (41887). — Rotativo desde las 13 horas: Scaramouche, Ambición de juventud y Noticiario.

R. I. V. E. R. (Población). — A. R. I. E. T. O. (Población). — A. R. I. E. T. O. (Población). — A. R. I. E. T. O. (Población).

ROXY (30699). — Rotativo desde las 13 hasta las 19.30 horas: Yo lo sé, la posesión, Sin título.

SAN MIGUEL (31521). — Rotativo desde las 13 horas: Rastre de sangre, Cuando el alma sufre y Cines y Cines.

SANTA LUCIA (30688). — Matinée, vermuth y noche: El guerrillero.

SANTIAGO (31587). — Matinée, vermuth y noche: El guerrillero.

SAN ANTONIO (San Antonio 1330). — Rotativo desde las 14 horas: Sin título, Sin título y Sin título.

SAN ANTONIO (San Antonio 1330). — Rotativo desde las 14 horas: Sin título, Sin título y Sin título.



# S DE URGENCIA

## TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 16 AL 25 DE ABRIL DE 1958 —

ARMACIAS:	UBICACION:	ARMACIAS:	UBICACION:
o.....	Puerto 703.	La Sanitaria.....	Bacunán 698.
o.....	Independencia 2615.	Tica.....	San Ignacio 1105.
Elm.....	Nueva de Matto 332.	Rex.....	Días de Julio 338.
lor.....	Independencia 406.	América.....	Gieraella 1801.
lilo.....	Lorito 162.	Santa Rosa.....	Santa Rosa 1298.
man.....	Recolita 2110.	Sagues.....	Gran Avenida 2730.
	Antonio Maceo 279.	San Luis.....	Ave. Berlín 712.
me.....	(Renta)	Canales.....	Gran Avenida 1131.
mpocho.....	Mapocho 3885.	Bermazo.....	Juan Avenida 9814.
lar.....	San Pablo 3885.	Zúñiga.....	Ave. Ribaco 351.
lar.....	Los Maestros 302.	P. de Valdivia.....	Pedro de Valdivia 650.
las.....	Reyes, San Pablo 2468.	El Bosque.....	Pucará 620.
las.....	Fortales 2999.	Bur.....	Buque Muñoz 872.
las.....	At. B. O'Higgins 1707.	Soa.....	Tratrasavi 3133.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 41 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 11 horas por la guardia correspondiente.

**JUDICIALES.**

**PUBLICITA CONCESION DE MER-**  
cedes de agua para regadío.— Excmo.  
Dor.— Francisco Ochagavía Hur-  
ta, agricultor, domiciliado en San-  
tiago, Alameda 8. O'Higgins 6  
del 3.º, Kpto. 32, en representación  
de la Compañía Agrícola Basi-  
fita y La Vindicia S. A. C., res-  
ponsablemente digo: La Comunidad

**53.—JUDICIALES.**

**NOTIFICACION. — EXPEDIENTE**  
N.º 1.997: "Hernández, Hugo, con-  
Vela, Julia Helena", nulo de  
matrimonio. Jueces: Juzgado  
Mayor Cuarta de Santiago, orde-  
nase notificar tres avales en el  
matrimonio: "Hernández, Hugo,  
Mercurio", "Nación", el auto  
de Santiago, treinta y uno  
de diciembre de mil noventa y

represento es dueña de la Hacienda La Vargas, ubicada en la zona de La Vega, departa- mento de Santiago, para cuyo re- greso en solicitar se nos con- cede un subsidio de transporte. 2) Mercad de agua subterrá- nea: El pozo estará ubicado al Nor- occidente del potrero No 4 de la finca, con una profundidad de un número uno de plano que la compañía Sea extrañan 90 litros por segundo por medio de una bomba eléctrica.

tranas. 2) Merced de agua subterránea. El pozó estará ubicada al Sur del potrero N.º 14, en la zona de la Hacienda de San Juan del plano que se acompaña. extraerán 150 litros por segundo por medio de una bomba manual. 3) Merced de agua superficial de la quebrada El Leño. Se hará en la zona de la Hacienda de San Juan del plano que se acompaña. El 27 ACTUAL, 15 HORAS, PROCEDE A ampliar inventario de bienes quedados faltamente de Alberto Rivera Lastra. NIEVES PESA DE GONZALEZ martillero, renatará veintidós abril, 10.30 horas, San Martín 1465 buffet, Juanito Román con Zenteno y Cuartio Jugado. M. A. Cuantia. 24-14

de contar de dicha quebrada, para por medio de una bomba trifásica, 80 litros por segundo, que representa la totalidad de las aguas de la quebrada, con el objeto de regar 80 hectáreas. Por tanto, a V. E. ruego: se sirva conceder la licencia para el uso de los derechos, las mercedes de agua que solicito, previa las publicaciones y diligencias legales del caso.

25-A

**DATE JUDICIAL. EL DOCE** próximo, a las 15 horas ante el Jefe de la Oficina de Registro de la Municipalidad de Santiago, se rematarán las propiedades ubicadas en Avenida España, entre las calles 16 y 17, con 16 metros de frente y 16 metros de fondo, inscritas al f. 1.561, N.º 33, Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1933. Mínimo de \$100.000. El comprador deberá pagar mitad al contado y saldo a un año plazo. Bases y condiciones Secretaría Juzgado. Julio 1933. **EL DOCE** próximo, a las 15 horas ante el Jefe de la Oficina de Registro de la Municipalidad de Santiago, se rematarán las propiedades ubicadas en Avenida España, entre las calles 16 y 17, con 16 metros de frente y 16 metros de fondo, inscritas al f. 1.561, N.º 33, Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1933. Mínimo de \$100.000. El comprador deberá pagar mitad al contado y saldo a un año plazo. Bases y condiciones Secretaría Juzgado. Julio 1933.

MIER JUGADO CIVIL, RESOLU-  
ción trece abril presente año, con-  
cedió posesión efectiva herencia in-  
testada mandante Acevedo Sáenz de  
Gálvez. En la presente ocasión no  
se formula demanda y requirir pa-  
ra por tres avisos diario "La Nación".  
En consecuencia, con mandamiento  
de comparendo a comparecer a la  
causa Gastón Chiply Cally por cantidad  
adeudada, intereses y costas ad-  
judicadas elevadas al diez por cien-  
to, habiéndose opuesto excepciones. Se-  
cretario. 26-A

**NOTIFICACION - EXPEDIENTE**

**"EL CREDITO POPULAR"**  
SAN PABLO 2839  
AL 2841

**UPRECE**  
**REDI**  
**S**  
**RADIO**  
**COCINAS**  
**ESTANTES**

aviso extractados en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia notifique a Juan Lavín Vasquez, ya individualizado demanda y providencias insertas. —  
Secretario 23-A

MARQUESA  
MAQUERA

**\$1.095.-**

MUEBLES

No pague el lujo del centro,  
economie más de  
\$ 400 en un corte, visitando  
el Depósito Directo de  
la Fábrica

"OVEJA TOME"  
de  
**Marcelo Uranga**

[illegible][illegible][illegible]

**CALZADOS**  
**CREDITOS**

**DAMAS CABALLEROS  
NIÑOS - BOTAS  
CAMISAS CARTERAS  
RELOJES  
SAN DIEGO 1889**

**"BELGICA"  
SUIZOS**

**DE PIE**   
cuotas mensuales.

**4** { **SABADO**  
**ABIERTO**  
**TODO EL DIA**

**ASI ES O MONEDA**

stante!  
ISERIA

...finas, a precios  
...demo  
**...meses plazo**  
...O EL DIA

750

LERIA

— PLATE  
SOLINGEN  
BEZET  
ITALIANOS  
JECOS LUIS XV  
ara ventas al público  
RTUNIDADES  
Oficina 414

MAN *Mack*



TELEFONOS 67210 - 65224

**"BELGICA"  
SUIZOS**

stante!  
ISERIA

750

LERIA

MAN *Mack*



TELEFONOS 67210 - 65224

PACHO REEMBOLSOS OF 514 - TEL. 62400 - STGO.

MARQUESA  
MAQUERA

**\$1.095.-**

MUEBLES

No pague el lujo del centro,  
economie más de  
\$ 400 en un corte, visitando  
el Depósito Directo de  
la Fábrica

"OVEJA TOME"  
de  
**Marcelo Uranga**



AV. BULNES 144 • TELÉFONOS 67210 - 85224

ALEJANDRO RIOS MACKENNA



